

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### DE ACTUALIDAD

## Ante la muerte del Rey de Portugal

Con el repentino fallecimiento de don Manuel II de Braganza se acaba de marchitar para siempre la flor de una dinastía, a quien una revolución aventó de la nación vecina un día de otoño del año 1910.

La muerte del hijo de don Carlos I y de la reina Amelia ha producido general sentimiento en Portugal y en Inglaterra. Y en España también. Entre nosotros perduraba todavía el recuerdo de aquella visita oficial que hiciera a don Alfonso el día 8 de Noviembre de 1909, preñando a los españoles en el hilo de su juventud y de su simpatía.

La figura del último soberano portugués, así como la de su antecesor el rey don Sebastián, no se sabe si muerto en la batalla de Alcazarquivir o ahorcado como vil impostor en la plaza pública de Madrigal de las altas Torres, estuvo siempre aureolada de romanticismo.

La existencia plácida y regalada del príncipe, que dejaba deslizar su juventud en los reales alcázares de Cintra y de Lisboa, feliz en su humilde categoría de segundón, cambió bruscamente el día mismo en que el Arsenal sirvió de capilla ardiente al cadáver del rey y del príncipe heredero, es decir, de su hermano y de su padre.

La misma noche que siguió al atentado de Terreiro do Pazo—el primero de Febrero de 1908,—el Consejo de Ministros que presidía don Juan Franco, proclamó soberano de Portugal a don Manuel II. Dos años después el Ayuntamiento lisboense se cubría con negros paños para recibir los restos de un político popular muerto a mano airada, estallaba la revolución y se iniciaba el reguero de sangre que, aunque momentáneamente seco, no se interrumpirá en tanto no se aplaque definitivamente la ira de los hombres.

Yo tuve noción de la importancia del hecho histórico que exhumaba hoy el mundo entero ante el cadáver insepulto del último Braganza, hace unos cuantos años cuando, en una fugaz escapada desde Ayamonte a Lisboa, calmé la sed de mis espirituales inquietudes ante los reales alcázares de Cintra.

Cintra es el Versalles portugués. Deja en el alma de los que una vez la visitan una impresión inolvidable, cuya saudade debe acompañarlos siempre, porque Cintra es uno de esos lugares idealmente fantásticos con los que alguna vez hemos soñado ante un paisaje velazqueño o ante una descripción virgiliana. Es algo que supera a toda realidad; un esfuerzo de la Naturaleza que quisiera sobrepasarse y superarse a sí misma. Aun después de conocer los paisajes más bellos de la tierra, Cintra sorprende con su grandiosidad. Ricardo Straus confesaba que aun habiendo viajado por Italia, Sicilia, Egipto y Grecia, no había visto nada comparable a Cintra, y creía reconocer en su parque el verdadero jardín de Klingsor, coronado por el castillo del Santo Grial, en la cima de la montaña de la Luna, nombre primitivo de Cintra, donde la Diosa Diana tuvo un templo en la antigüedad.

Todos los alrededores, así como el encantado pueblito de Cintra, están como cobijados en el regazo del monte. Villas, hoteles, quintas y palacios se vislumbran entre las frondas. En una de ellas habitó Lord Byron, ese amante de los bellos paisajes que cantó los mármoles de Venecia, el encanto de Pisa y la grandeza de Cin-

tra, "el glorioso Edén", como la ha llamado en su Child Harolds. Los jardines de Cintra son realmente asombrosos; es toda ella bosque y jardín. No hay vegetación más espléndida en toda Europa, ni más exótica, ni más tropical. La araucaria del Brasil, los eucaliptos y los leucodendros forman bosques félicos entre los altos pinos, que se pierden en el aire de un modo que recuerda el bosque de nuestra Alhambra. Y estos bosques necesitan los castillos como un coronamiento.

El castillo más histórico de Cintra es el Palacio Real—hoy Palacio Nacional—que sirvió últimamente de morada a la reina doña María Pia, cuya memoria es grata a los republicanos portugueses.

Este palacio ofrece una irregularidad elegante en su arquitectura, con sus altas chimeneas cónicas como enormes panes de azúcar, y sus ventanales árabes. Ejerce, además, la sugestión de su historia, que hace pasar ante nuestros ojos la vida patriarcal y galante de los antiguos soberanos de Portugal. Tal vez allí, antes de que Juan I fijase en él su residencia, tuvieron los moros una Alhambra; parece revelarlo la disposición irregular del interior y el número de terrazas, parques y jardines. Una de las estancias: el baño árabe, recuerda, los refinamientos musulmanes y los aposentos del Generalife. Este palacio ha sido morada veraniega de todos los reyes portugueses, entre los que se incluyen los tres Felipes de la Casa de Austria que fueron a la vez reyes de España. El último de ellos debió llorar al perder Cintra, como los árabes lloraron a Granada. Tal vez por eso Don Manuel tuvo siempre en mi sentimiento una estrecha semejanza con Boabdil. Debe haber en el alma de los monarcas destronados algo del dolor del pueblo judío cuando perdió Jerusalén.

Hay en el Palacio Nacional de Cintra dos estancias que conmueven: la sala de Audiencia, pequeño patio medio descubierta, y la sala que sirvió de prisión a Alfonso VI. En la primera celebró su último Consejo el infeliz Don Sebastián, y en él se decidió la expedición a Africa, que costó la vida al monarca y la independencia a la nación. En la segunda, desnuda, desmantelada, guardan señales las baldosas de los pasos del rey que durante diez y seis años no salió de esta estancia y trataba de divisar la finca de su antiguo favorito. ¡Diez y seis años de martirio frente a ese panorama que invita a la vida, debían librar de la execración de la historia a ese rey, cuyo "virtuoso" hermano usurpó el reino, la esposa y la libertad!

El más alto de todos es el castillo "de la Pena". Su nombre parece profético, cuando, recorriendo los salones, véanse las estancias de los fugitivos reyes don Manuel II y doña Amelia, tal como las dejaron cuando el 4 de Octubre de 1910 se proclamó la República en Portugal. Están allí las camas deshechas, la mesa de lectura con el periódico abierto, todo mudo y abandonado en la huida.

Don Manuel de Braganza salió de este palacio refugiándose, primero en Mafra, después en Gibraltar y posteriormente en Londres. Allí casó, andando el tiempo; allí ha vivido y allí ha muerto. ¿Fue feliz? Por lo menos no debió preocuparse mucho de su desgracia cuando jamás se entremezcló en las contiendas políticas de su país. Por esta prueba de sumisión a la soberanía del pueblo, la muerte de don Manuel II

## Homenaje al doctor López Trigo

Los médicos que integran el cuerpo de Beneficencia provincial obsequiaron con un banquete íntimo a su ilustre decano don José Tomás y López Trigo, justo homenaje a la labor realizada por el ilustre doctor que ha sabido elevar el cuerpo a que pertenece a una altura envidiable.



No es ajeno a su gestión la creación del Laboratorio exclusivo para el Hospital provincial; ni la provisión de las plazas vacantes existentes en el cuerpo, que ha dado lugar a que se destacaran verdaderos valores científicos; así como al hecho de que se dotara de material necesario las policlínicas que hoy funcionan con el desembarazo necesario para el cumplimiento de sus elevados fines sociales.

Su actividad y justo celo le han conquistado la simpatía y franca adhesión de los compañeros del cuerpo, que hacen lenguas de su acierto en tan difícil cargo.

No necesita el doctor López Trigo de nuestro testimonio de adhesión y cordial simpatía; sobradamente sabe que se le quiere y hasta se consideran sus triunfos como propios.

Reciba nuestra felicitación más entusiasta.

## Notas de Sociedad

### EL TÉ DE ESTA TARDE

A las seis de esta tarde, y en el salón de fiestas del Palace Hotel, tendrá lugar el té que ofrece a sus discípulas las nuevas damas enfermeras, el catedrático—director del curso doctor don Juan Bosch Marin y su joven y bella esposa (n) Julia de la Peña.

Tienen ofrecida su concurrencia el ilustre doctor Bartrina, decano de la Facultad de Medicina y varios señores catedráticos, quedando invitadas todas las damas que han merecido el diploma de enfermeras.

de Braganza debe tener una significación espiritual e ideológica, ante la que toda hidalgía, todo respeto, toda consideración deben parecernos pequeños.

JOSE RICO DE ESTASEN

Madrid 3 de Junio de 1932.

## Energías que imitar

## Curso estival de cerámica en Faenza

Por merced debida a la Junta española para la Ampliación de Estudios en el Extranjero, puedo satisfacer ahora el deseo nacido hace cuatro años; la asistencia a uno de los cursos de verano organizados desde entonces por el Instituto interuniversitario italiano, cuya finalidad es la divulgación de la historia y de la técnica de la cerámica; siendo el lugar del desenvolvimiento de tan interesantes enseñanzas el Museo Internacional y la Escuela de la Cerámica, ambos en la ciudad de Faenza.

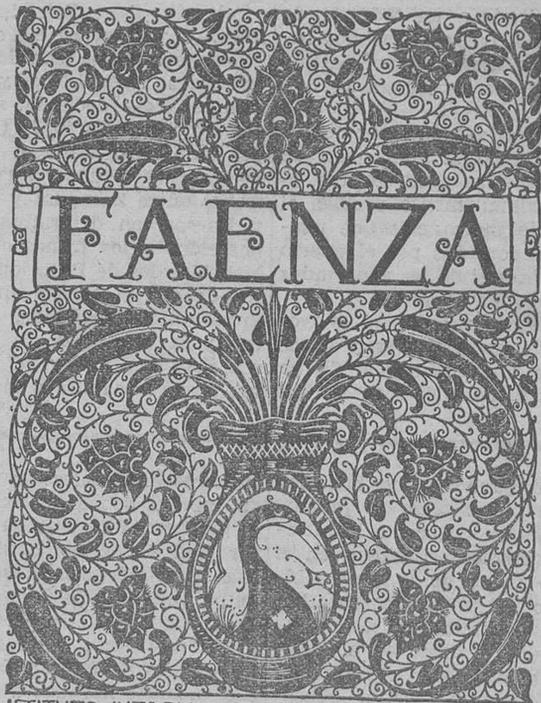
Se les asigna a estos cursos de carácter didáctico y práctico a la vez, una duración de dos semanas, abarcando el de este año, desde el 24 de Junio hasta el 10 de Julio; y en él se prodigan las enseñanzas cerámicas dentro de un campo vastísimo, con intervención de los técnicos más especializados y de los coleccionistas de gran erudición.

La protección oficial a esta manifestación de la cultura artística, es enorme; consiste en subvenciones extraordinarias del Municipio de Faenza, de la Diputación provincial y del Estado, acompañadas de una rebaja del 30 por ciento en todos los ferrocarriles de la nación y unos pre-

nes harán referencia a las colecciones públicas de Roma, de Ravena, de Sicilia, de Nápoles y de Milán, no faltando las referentes a la tecnología histórica, a la cerámica exótica y a otros problemas siempre dentro de la especialidad decorativa que comprende el curso.

Los nombres prestigiosos que ocuparán la cátedra de la enseñanza son como preeminentes: el profesor Valli, de la Universidad de Siena, el doctor Farckiani, director de la Galería de los Uffizi de Florencia, el doctor Maggini, alcalde y profesor en Deruta, el profesor Pergeli, director de la Biblioteca y del Museo de Fiori, el doctor Galli, del Museo de Imola, el profesor Morchetti, director del Museo de Padua, el doctor Bartocchini, director del Museo de Ravena, el doctor Rebuffet, director del Laboratorio Químico de la Escuela de Nápoles, el doctor Nicomedes del Castillo Sforza de Milán, el doctor Palazzi, director de la Escuela de Cerámica de Roma, y algunos más hasta completar el número de 29 lecciones comprendidas en el programa.

Alma de todo este movimiento entusiástico y en honor de la cerámica, es el Comendador Ballardini, director de la escuela y del Museo; su personalidad como



ISTITUTO INTERUNIVERSITARIO ITALIANO-ROMA MUSEO INTERNAZIONALE DELLE CERAMICHE IV CORSO DI STORIA DELLA CERAMICA ITALIANA 26 GIUGNO 4 IO LUGLIO 1932 ANNO DECIMO

Portada de carácter cerámico florentino que encabeza el programa del curso cerámico

cios especiales en los hoteles para los inscritos en estos cursos. La concurrencia por lo tanto, a más de numerosa es selecta, venida de distintas partes de Europa. A mi derecha toma asiento el director del museo de Stocolmo, y a la izquierda, junto a mi mujer, igualmente inscrita como alumna, una señora venida de Ginebra.

Según programa, cuya portada, de un bello carácter cerámico faentino, encabeza estos renglones, unas enseñanzas se referirán a la historia de la cerámica en general y a los episodios históricos representados en sus obras; otras ya más particularizadas, serán estudios aislados de Andrea de la Robbia, de la cerámica umbra, de la de Deruta, de la de Forli, de la de Imola, de la de Castelli, de Sicilia, de Caudia, de Nova y de Rom... Algunas leccio-

docente y como historiador es tan interesante que ella ha de llenar por completo una de estas breves crónicas.

El día de hoy, primero del curso, ha revestido toda la solemnidad académica de una apertura oficial; con un brillante y erudito discurso del Consejero del Instituto Interuniversitario y diputado don Erio María Gray.

Después del elogio al Instituto que representa, propulsor del curso Faentino, recorre el ilustre disertante en rápida síntesis, toda la vida cerámica con sus crisis y sus resurrecciones continuas que acompañaron siempre el diverso desenvolvimiento de la Historia del Mundo; constituyendo el resto de su discurso un canto elevado al patriotismo.

"Políticos y filósofos—ha dicho el señor Gray—literatos y cien-

# Valencia, el puerto de Aragón

"De aprobarse el Estatuto catalán, Aragón puede salir muy favorecido si estrechamos las relaciones con Valencia."

Antonio Royo Villanova.

Estas manifestaciones recientes del batallador diputado a Cortes agrario, aragonés nativo y catedrático de la Facultad de Derecho en la Universidad de Valladolid, que leemos en "El Noticiero de Zaragoza", responden a un estado de opinión y a una orientación bien definida de las fuerzas vivas de las principales ciudades aragonesas, que se demostraron con actos en la visita que el sábado, día 25 del pasado mes, hicieron al puerto de Valencia los presidentes de la Sociedad Económica y Cámara Oficial de Comercio de Zaragoza, señores La Sierra y Blesa.

Es un asunto del que debe empaparse bien la opinión valenciana, por la trascendencia que encierra para nuestra economía y por el ambiente grato que todo lo de Aragón reviste entre nosotros. Aragón y Valencia ostentan afinidades imborrables bajo el punto de vista geográfico e histórico, aparte del afectivo.

Trátase ahora de que las uertras aragonesas, lógico "hinterland" de la Valencia marítima, se asomen con sus productos al Mediterráneo y utilicen nuestro puerto preferentemente a otros del litoral, ahora que la próxima inauguración del ferrocarril de Caminreal ha de incrementar tanto las comunicaciones y relaciones entre ambas capitales.

Ya publicó la prensa local valenciana una referencia de la visita de los ilustres representantes zaragozanos, y la nota oficiosa que de la misma insertaron los diarios de la capital aragonesa.

Ahora leemos en el colega zaragozano "Heraldo de Aragón", una ampliación de dicha nota, que el presidente de la Cámara de Comercio, don Francisco Blesa, ha comunicado a un redactor de dicho diario. La reproducimos íntegra a continuación, por lo importante que la conceptuamos.

"En los actuales momentos hemos iniciado la confección de unas estadísticas para conocer, lo más aproximadamente posible, el tonelaje de mercancías que pueden ser importadas por el puerto de Valencia y el de las exportadas por igual salida al mar.

Pretendemos recoger el mayor número de antecedentes y datos sobre esta materia, con el fin de que nuestros cálculos sean funda-

mentados, ya que una vez que consigamos dar por terminada esta labor, será necesario efectuar un nuevo viaje a Valencia, con el fin de ultimar con los interesados, director de puerto y director de la Compañía ferroviaria, las tarifas que serán impuestas a nuestras mercancías.

Es preciso, pues—agrega,—que todos los sectores del comercio y la industria, particular y colectivamente, envíen a la Cámara de Comercio los datos y antecedentes relacionados con la importación y exportación, para reunir todos esos detalles tan necesarios.

—El viaje lo han erectado ustedes—según indica la nota—por la proximidad de la fecha de inauguración del Caminreal. ¿Cuándo es esa inauguración?

—Se nos ha asegurado que en el mes de Octubre comenzarán a funcionar los trenes de Valencia a Canfranc y París, por Teruel y Zaragoza.

—¿No es prematuro lanzar esa fecha? La estación está todavía sin empezar.

—La estación, sí, pero la línea está completamente terminada y los servicios de trenes comenzarán a circular en Octubre, teniendo como estación de salida y llegada la del Arrabal, hasta tanto se construya la del Caminreal.

—¿La Compañía de ferrocarriles interesada tiene algún propósito en relación con la fecha inaugural de esta línea?

—Nosotros les hemos sugerido y parece que la idea no ha causado mal efecto, que se concedan billetes a precios económicos para que durante dos o tres días los valencianos puedan permanecer en Zaragoza y el mismo tiempo los aragoneses que lo deseen en Valencia.

Además—sigue diciendo el señor Blesa—a juzgar por las conversaciones sostenidas con las personalidades valencianas y sin que esto sea cosa decidida, sino simplemente en estudio, la Compañía del Caminreal tiene el propósito de establecer unos servicios de trenes entre Zaragoza y Cariñena y Daroca, en determinados días, parecidos a los trenes cortos de Madrid y los de Barcelona, con el fin de que el tráfico entre estas importantes localidades aragonesas y la capital de la provincia sea más continuo y las excursiones desde la capital a dichos pue-

blos y desde los pueblos a la capital más frecuentes.

—¿Y el material de los trenes que circulen por esa línea?

—Es otro de los magníficos proyectos de la Compañía explotadora del ferrocarril en cuestión. El material será excelente de comodidad y de seguridad. Habrá trenes de lujo, inclusive, cuando el tráfico se acentúe en la medida que todos deseamos.

—¿Cuál es el motivo que ha impulsado a ustedes a llevar a cabo esta visita?

—En primer lugar, el anhelo, tantas veces sentido, de tener una salida directa al mar, que no puede ser otra que Valencia, por razón de simpatía y de convivencia. En segundo, la situación existente en los actuales momentos, más que propicia para buscar un acercamiento fraternal con las provincias levantinas.

—¿Puede usted ampliarnos el horario de esos trenes que van a Francia, directamente, desde Valencia?

—Aquí tengo una nota con el horario de los trenes rápidos:

Valencia (salida).....	7'30
Teruel (llegada).....	11'23
Zaragoza (llegada).....	15'20
Zaragoza (salida).....	15'30
Canfranc (llegada).....	18'55
Canfranc (salida a Francia)	19'21
Pau (llegada).....	22'6
Burdeos (llegada).....	2'00
París (llegada).....	10'30

O sea, que se puede salir de Zaragoza a las tres y media de la tarde y llegar a París a las diez y media de la mañana del día siguiente, o dos horas y media antes si se enlaza en Dax con el rápido de lujo.

—¿Y el regreso?

—Tiene el siguiente horario:

París (salida).....	19'23
Burdeos .....	3'50
Pau .....	7'30
Canfranc .....	10'32
Zaragoza (llegada).....	14'50
Zaragoza (salida para Valencia) .....	15'45
Teruel .....	19'43
Valencia .....	23'25

O lo que es lo mismo, que sale de Canfranc a las diez y media de la mañana y se llega a Zaragoza a las tres menos cuarto de la tarde y a Valencia a las once de la noche.

—¿Y el horario de los correos?

—Los correos, en el recorrido Valencia-Zaragoza invierten aproximadamente diez horas.

Esto es cuanto, por el momento, nos ha manifestado el señor Blesa, con relación a este asunto, por el que la Cámara de Comercio se siente grandemente encantada y no cesará un solo momento hasta llevarlo a la práctica.

Propósito que merece el apoyo general de la región aragonesa."

A estos buenos propósitos del comercio zaragozano, y a estos anhelos de la opinión aragonesa, Valencia debe responder con realidades, con ofrecimientos prácticos que pronto cristalicen en hechos.

Es nuestra Junta de Obras del Puerto quien debe hablar y obrar en primer término. La preside en la actualidad don Vicente Lambies, alcalde al propio tiempo de la ciudad, persona bienquista de todos los sectores políticos y excelente valenciano. No hay que dudar de sus buenas disposiciones sobre el particular, compartidas por todos sus compañeros de la Junta del Puerto. Podemos confiar en que esta vez no sucedería lo que ocurrió cuando se trataba de traer al puerto de Valencia los minerales que hoy se embarcan en Sagunto.

Y al ingeniero director, nuestro estimado amigo don Federico G. de Membrillera, corresponde puntualizar soluciones que faciliten el cumplimiento de los deseos y proyectos aragoneses.

No ha estado remiso el digno facultativo del Puerto en cumplir su cometido. A este efecto, sabemos que ha propuesto a los distinguidos emisarios de las fuerzas vivas zaragozanas, demarcar en el puerto una especie de "Dársena y muelles de Aragón", que abarcarían desde la caseta de los Prácticos hasta la punta del Espigón. Serviría el Espigón de muelle de atraque para los barcos que traieran carbón y guano de tránsito para Aragón, y el extremo del

muelle de Llovera para el mineral aragonés de exportación. Son éstas las tres clases de mercancías de mayor volumen en el tráfico aragonés susceptible de encauzarse por nuestro puerto.

Por falta del percibo de las subvenciones del Estado, la Junta del Puerto tiene paralizada la ejecución de diversos proyectos de obras muy importantes. Entre ellos, la adquisición de las grúas necesarias para la habilitación de muelles nuevos para la carga y descarga de mercancías.

Para habilitar los "Muelles de Aragón", bastaría de momento con un par de esas grúas, cuyo pago podría adelantar el comercio aragonés, a reserva de que la Junta se lo reintegrara en cuanto dispusiera de los fondos apropiados.

Estos proyectos son una base para convertir en realidades las negociaciones ya iniciadas. Para que lleguen a feliz término, no falta la mejor disposición de ánimo por ambas partes. Y tanto a Aragón como a Valencia interesa sobremanera el asunto.

## MARQUES DE VILLAURUTIA

## Mujeres de antaño

### MADAME DE STAEL

"Rara vez se redimen esas Constituciones del pecado en fueron concebidas, y los primeros en violarlas, sin el menor recato, son los gobiernos para los cuales se escribieron."

El personaje retratado merece la cámara del fotógrafo. Por muchas que puedan ser, y Dios le conceda larga vida para que sean innumerables, las mujeres de antaño cuyo recuerdo nos resucita la biop cortada pluma del literato diplomático, pocas serán tan dignas, como la hija de Necker, de la publicidad y de la loa.

Esa mujer extraordinaria, que en su tiempo fué, por el trato que se le dió, uno de los grandes errores del Gran Corso, llenó, durante la dominación de éste, el ambiente de Europa, más por la torpeza de Napoleón que por sus propios méritos, aun siendo éstos muy grandes en la esfera literaria y política.

Su gran inteligencia, su incansable actividad y las relaciones que supo crear y mantener, la pusieron en condiciones que supo aprovechar admirablemente para elevarse enfrentándose a la dictadura de Bonaparte, y el destierro que éste le impuso constantemente como indeseable en Francia, y por la saña con que siempre la persiguió, hicieron de esta mujer singular una figura preeminente y representativa, que fué recibida con honores de triunfadora en todos los países que odiaban a Napoleón, que la aclamaron como el más grande genio de su época, porque el odio al amo impone la adoración a la víctima.

Aun siendo muy grandes, como he dicho, sus condiciones de literata y de política, ni por su moral ni por su relieve hubiera destacado tanto Madame Stael en aquellos días azarosos del mundo si no hubiera sido el eje del odio napoleónico.

Y he ahí cómo en muchísimas ocasiones las pequeñas causas producen los grandes efectos. Cualquiera que fuera el principio del rencor, seguramente no fué un motivo de grandeza ni de interés colectivo y nacional. Probablemente un desaire del hombre, que no supo vestir con galantería un desahucio.

Y eso constituye muchas veces el error de los dictadores. Empeñarse en la destrucción y en la separación, del país, de los talentos que no se doblegan en seguida.

La atracción es siempre muchísimo más efectiva para el despotismo que el desprecio y el odio.

¡Cuántas veces un movimiento afectivo hubiera cambiado el curso de la Historia! Madame Stael, hecha para la política, pudo, por su destierro prolongado, dar a luz obras como "Delfina", "Corina" y "De Alemania", que la colocaron en el primer lugar de los escritores iniciadores del movimiento romántico que había de aparecer más tarde

## POLITICA AGRARIA

# «El aparcerero monárquico»

Por el marqués de Albayda.

En un fértil pueblecillo andaluz, un modesto aparcerero me decía, en tono de súplica, hace unos días:

—Ceñorito, déjeme usted unas cuerdas de tierra en zu cortijo, ande puea yo cembrá mi maí, y me traigo pacá la familia y no vuervo a pisá el Ochavillo. Allá en el pueblo ze quea la ciembra pa que la recojan los del Centro obrero.

Al preguntarle yo el motivo que daba lugar a tan radical determinación, me contestó:

—Yo no he trabajao to el año mi do cuerda de tierra pa que ce la coman en do día uno cuanto grullo que no quien trabajá. La faena me cuestan ma que lo que vale la cocecha, con ce ésta mu güena. Me perciguen y me disen er monárquico, porque trabajo pa ganá er pan de mi hijo. Na, ceñorito: la diferencia es que cuando yo voy a cobrar hago asín: me echo patrá er zombroero, y con la frente mu arta digo: "¡Vengo por mi jorná!" En cambio ello, tirando der zombroero palante pa taparce los ojos, disen: "Venga er dinero".

Los filosóficos razonamientos del honrado aparcerero me indujeron a traducir en números sus palabras.

He aquí una sencilla cuenta de gastos y productos de una cuerda de tierra sembrada de cebada (cuerda se llama en Andalucía a la fanega de tierra):

GASTOS	Ptas.
Labor de alzar, binar y terciar, labrando cada yunta diariamente media fanega de tierra, con un jornal por yunta de 14 pesetas ... ..	84
Dos vueltas de gradeo al barbecho (medio jornal) ..	7
Dos jornales yunta para siembra ... ..	28
Dos gradeos, una yunta (medio jornal) ... ..	7
Dos jornales escarda, a 4'50 pesetas ... ..	9
Siega: once jornales, nueve segando y dos atando, a 8'50 pesetas ... ..	93'50
Acarreo, dos jornales... ..	28
Dos jornales yunta de trilla ... ..	28
Limpia de parva: dos jornales de peones, a 7'50 pesetas ... ..	15
Dos fanegas y media de simiente, a 10 pesetas... ..	25
Acarreo de grano y paja, dos yuntas ... ..	28
Un jornal para colocar paja en el pajar ... ..	7'50
Suma total de gastos.	360

PRODUCTOS	Ptas.
Treinta fanegas de cebada, a 10 pesetas ... ..	300
Ciento sesenta arobas de paja, a 0'25 pesetas ... ..	40
	340

El modesto labrador ha tenido en cada fanega de tierra sembrada de cebada una pérdida de VEINTE PESETAS.

La cruda elocuencia de los números hace lanzar gritos de espanto al pobre agricultor, y al preguntarle quién sembrará este año sus tierras contesta sin vacilar:

—El arcarde.

con fuerza de triunfo. Y por su bien cimentado nombre, y personificando la guerra al poderoso, fué recibida con entusiasmo loco en Roma, Viena, San Petersburgo, Stokolmo y Londres, porque si bien su nombre constituía una figura literaria de primer orden en aquella época, su mayor relieve era la enemiga de Napoleón.

Madame Stael fué generosa en todos los aspectos de la generosidad femenina. Para una mujer así formada, inteligencia y corazón, literata y enamorada, estaba muy indicada la pluma siempre ágil de Villaurrutia.

VICTOR CAMPOS

tíficos, ninguno de los hombres modernos puede tener la pretensión de encerrarse, como lo hicieron los antiguos estudiosos, en el silencioso retiro de la propia biblioteca o del propio laboratorio.

"Los que vivieron en la elogiada Antigüedad, como en el difamado Medio Evo y en el indiscutible Renacimiento, fueron pensadores en torno a los cuales, la vida transcurría indiferente.

"Con el constante escribir o filosofar ni siquiera advertían cuando su ciudad era víctima de estrecho asedio; a ellos no llegaba ni el más leve eco del fragor del combate, desconociendo por tanto la nueva fase de la historia que se iba construyendo en el mundo. ¡Cuántas veces mientras trataban de comprobar a Euclides o de penetrar en Platón, el soldado enemigo victorioso invadía su cenobio, sin que aquel tuviera ni siquiera tiempo de advertirle; de un golpe de espada súbito desde la ilusión de la vida a la gran certeza de la inmortalidad...

"Hoy no son posibles estos solitarios en el campo del pensamiento; la vida fragorosa, compleja, indiscreta, viene a cercar el retiro de su gabinete y le obliga a vivir la vida de su Nación; a interrumpir su estudio para servirlo como de inmediata utilidad aplicable a las contingentes necesidades de su Patria..."

Luego, autoridades, profesores y alumnos nos trasladamos en visita oficial al Museo; estimable y

numerosísima colección cerámica, su mérito debido exclusivamente al persistente trabajo de su director don Cayetano Bellardini, no solo en el mérito intrínseco de algunas piezas únicas, sino también en el valor didáctico de los innumerables tiosos, venidos de todos los centros de fabricación y de las excavaciones llevadas a cabo en el mundo entero.

Nota española y valenciana conjuntamente nos espera en la noche de este día inaugural de curso. El "Podesta" de Faenza (alcalde) nos invita a su palco en el Teatro municipal; celébrase allí fiesta de gala con la representación de la ópera "Carmen" por la valenciana Aurora Duades.

El público la aplaude y vitorea constantemente a nuestra gran paisana, su arte de un realismo y expresión sobresaliente, arranca calurosas ovaciones. No puedo resistir al deseo de saludarla en su camerino; ella con los ojos arrasados de lágrimas evoca su Valencia.

No teniendo yo cosa mejor que obsequiarle, la ofrezco unas naranjas sanguíneas.

Con mayor emoción si cabe que al recordar a Valencia nos contesta la genial Aurora:

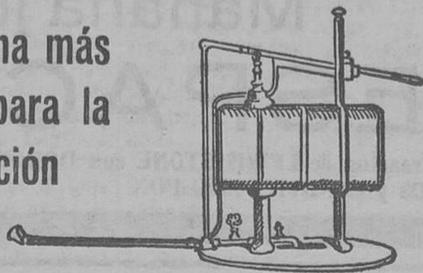
—¡Qué ilusión!... ¡Hace más de diez años que no he probado las naranjas de nuestra tierra!

MANUEL GONZALEZ MARTI

Faenza, Junio 1932.

# INFORMACION LOCAL

La máquina más perfecta para la fumigación



No hay otro procedimiento tan práctico y eficaz como el ácido cianhídrico líquido para la fumigación nocturna

Se pueden aplicar dosis más elevadas que con otros sistemas sin perjudicar al árbol ni al fruto y se puede fumigar hasta con temperatura de 28°

**Fumigadores Químicos, S. A.**

Pintor Sorolla, 23 - VALENCIA

EXTRACTO DE MALTA Doctor Greus. Alimento vegetal reconstituyente. Farmacia p. S. Catalina, 4

## NOTICIAS

En Valencia se comentó ayer en todos los tonos el nuevo agravio inferido a los intereses de la ciudad, al restarle a los Astilleros de Levante, organismo que se debe fundamentalmente a la economía valenciana, la construcción de dos buques para la Compañía Trasmediterránea, que como es natural, ha de procurar que no se cierren los referidos astilleros. Los fundamentos que en los centros gubernamentales se han tenido para justificar tal actitud, no pueden ser más arbitrarios; no hay ni un ligero atisbo de equidad, y esto es lo que Valencia entera condena y fué motivo de la general indignación.

El gobernador civil se trasladó a Utiel con el objeto de averiguar lo que hubiere de cierto respecto a la actitud de la mayoría de los concejales de aquel Ayuntamiento, como consecuencia del viaje de los propagandistas de la Derecha a dicha población.

Otro sacerdote y un estudiante fueron encarcelados en Villar del Arzobispo, por el alcalde de dicha villa. Causa de la detención: el haber celebrado sin permiso de la autoridad un entierro católico. El delito, como se ve, es de los que no pueden perdonarse.

En la Casa del Concejo le fué entregado al alcalde señor Lambies un pergamino por la Sociedad de Empleados Municipales La Unión. También fué visitado el señor Lambies por una comisión de la Sociedad Construcciones y Pavimentos, para anunciarle que se les ha anunciado por la dirección la baja en el trabajo.

Por la tarde se celebró una reunión de concejales para acordar la fórmula para la pignoración de papel del empréstito.

El tiempo cambió ayer. Amaneció cubierto de nubarrones y así continuó durante todo el día, llegando a caer por la tarde ligera llovizna, que refrescó algo la temperatura, sin que cesase la anomalía.

Tiene nuestra Diputación provincial una galería de retratos de sus presidentes; pero esta galería había quedado interrumpida en tiempos de don Alfredo Navarro. Atravesaba la Corporación provincial durante dicho período una situación económica muy angustiosa, y el señor Navarro, persona muy modesta, renunció a que le

hicieran el retrato, aun cuando ello no suponía una cantidad muy importante. Esta misma renuncia la hicieron después el señor Jiménez de Bentrosa y el señor Serrano, quedando interrumpida así la mencionada galería.

Hay que consignar que en el antiguo régimen los retratos hacían los pensionados de la Diputación, y si alguno no lo hizo, según se nos asegura, la Diputación no tuvo que gastarse el dinero.

Pero al cambiar el régimen se ha subsanado aquel abandono, y no hace mucho surgió la idea de que se pintasen los retratos de presidentes que faltaban para completar la colección. Se llamó a un pintor, por cierto de más categoría que antes se hiciese (lo cual bajo el punto de vista artístico no nos parece mal) y se le encargó el trabajo.

Pero ahora ocurre que los retratos que se han pintado son los de los señores Serrano, Carrau y Algarra, y se ha prescindido, sin que sepamos la causa, de las efigies de los señores Navarro y Jiménez de Bentrosa. Con lo cual aquella galería queda incompleta y, por lo tanto, la finalidad, al pintar los retratos citados, ha quedado por completo desvirtuada.

La actual Diputación ha pagado por los tres retratos nueve mil pesetas.

Ayer visitó al alcalde una comisión de obreros que trabajan en la Compañía Construcciones y Pavimentos, los cuales le manifestaron que, según les ha comunicado la empresa, serán dados de baja en el trabajo el próximo sábado. Al mismo tiempo solicitaron la intervención del señor Lambies en evitación de ello.

El alcalde se expresó ante los obreros en términos de gran sinceridad, prometiendo hacer todo lo que esté en su mano para evitar que la Compañía se vea precisada a la adopción de semejante medida.

En el Ayuntamiento se ha celebrado una reunión, a la que han asistido varios parlamentarios, además de muchos concejales, para escuchar al representante de una importante empresa que les habló de la construcción de la pista Madrid-Valencia.

El señor Lambies prometió facilitarnos una extensa referencia de este asunto, que parece ser interesante, pues además de que nada pide, la construcción es a base de unas planchas de acero ensayadas ya en otros países, en los cuales han resistido sin alteración ninguna veinte toneladas de peso.

Esto significaría trabajo abundante para los obreros en gene-

ral, y especialmente para la Siderúrgica de Sagunto, que es la que había de facilitar esas planchas de acero.

Ayer salió para Madrid el concejal señor Durán y Tortajada como delegado del Ayuntamiento en el Comité de la Feria Muestrario, en compañía del presidente del mismo señor Grollo y otros directivos, para gestionar en el Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio la continuidad en Valencia de la celebración de la Feria Muestrario, oponiéndose a pretensiones injustas de determinados elementos catalanes.

El presidente de la Cámara de Comercio ha dirigido a los señores presidente del Consejo de Ministros, ministro de Agricultura, ministro de Marina, director general de Comercio y director general de Navegación el siguiente telegrama:

“Esta Cámara, representante y defensora intereses industriales Valencia, protesta respetuosa pero enérgicamente de resolución Dirección general Navegación sobre adjudicación construcción dos barcos para línea Fernando Poo, a dos astilleros no son Unión Naval Levante, a la que acordó adjudicación Compañía concesionaria servicio dicha línea.

Citada resolución irroga perjuicios enormes e infiere injusto agravio a Valencia, agravando crisis trabajo ya por paralización fabricaciones Altos Hornos Sagunto y dificultades todas actividades, incluso orden agrícola. Invocamos principios justicia, así como consideración merece esta región por tantos títulos para esperar Gobierno resuelva construcción dichos buques favor Valencia. Saludos.”

En los Viveros Municipales se celebrará hoy miércoles 6 de Julio de 1932, a las diez y media de la noche, un concierto por la Orquesta Sinfónica de Valencia, bajo la dirección del maestro Izquierdo, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte.—“Egmont” (obertura), Beethoven; “Mikhail” (rapsodia rusa): I Preludio; II Cantos y danzas populares, Brunel; “Bocetos del Cáucaso”: a) En el campamento; b) Cortejo del Sardo, Ivanow.

Segunda parte.—“Sinfonía incompleta: I) Allegro moderato; II) Andante con moto, Schubert.

Tercera parte.—“Una nit d'albaes” (poema), Giner; “Preludio y gavota” (estreno), Bach-Bachrich; “Los preludios”, Liszt.

El próximo concierto se celebrará el sábado 9 del corriente.

La Sociedad de Empleados Municipales La Unión ha hecho entrega al alcalde don Vicente Lambies un magnífico pergamino con sentida dedicación de admiración y cariño, para el que fué su presidente de Especies Gravadas, a cuya acertada gestión y rectitud en el cargo se debe el desarrollo progresivo de dicha sección que ha merecido el elogio unánime de la ciudad.

La Cámara de Comercio de Industria y Navegación ha remitido al alcalde un hermoso regalo para que se adjudique como premio en la Batalla de Flores.

El objeto consiste en una verdadera obra de arte fundida en plata y representa una figura de atleta vencedor de los Juegos Olímpicos sobre una columna de orden dórico, en la que consta la inscripción, grabada primorosamente.

La Alcaldía ha convocado a una reunión de fuerzas vivas de Valencia para hoy, a las 18 horas, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial.

Se han cursado diferentes invitaciones para dicha reunión, pero en el caso de que alguna entidad no la hubiese recibido y se considere con derecho para asistir a la citada reunión, la Alcaldía le ruega se considere como convocada, encareciéndole la asistencia a dicho acto.

Ayer tarde se reunieron los concejales para seguir estudiando la proyectada pignoración de papel municipal.

No asistieron los socialistas ni

los de Acción Republicana; en cuanto a la Derecha Regional, asistió el concejal señor Calatayud para exponer su opinión de que estas cosas deben discutirse en sesión pública. Dijo esto, y se retiró.

Los que quedaron continuaron el estudio de las bases; la discusión se mantuvo en buen terreno, y sin que se reprodujesen las inculpaciones de la sesión anterior.

La discusión no terminó; continuará otro día.

En la reunión de ayer se llegó al acuerdo completo en las bases que hubo tiempo para leer, estudiar y aclarar.

La Federación Industrial y Mercantil de Valencia y su región ha recibido del excelentísimo señor ministro de Hacienda el siguiente despacho acerca de la nueva ley del Timbre:

“En contestación su telegrama participole comunica director Timbre estudiará detenidamente todas reclamaciones motivo nueva ley Timbre, no estimándose hasta entonces conveniente disponer suspensión aplicación ningún artículo de la misma.”

El pasado jueves se reunió la Sección de Valencia de la Sociedad Española de Historia Natural, en sesión correspondiente al mes de Junio.

El señor Vidal López comunica que ha hallado en Burjasot una nueva variedad (“rubriceps”) de CINTAMEVA SEPTENPUNCTATA de los Crisopidos y determinada por el Padre Navás.

El señor Giner Marí cita el hallazgo de la especie VENUS EFFOSA. Biv. nueva para España recogida a 25 brazas en las costas de Ibiza con arte de Bou.

El señor Boscá (A.) relató su última excursión a Begís y nacimiento del río Palancia, en donde hay un bellissimo estrecho. Grieta de tres a cuatro metros de ancho con 100 de altura, poblado de helechos. Presentó una hacha neolítica de fibrolita y otra de ofita, más un fragmento de obsidiana que por su forma y facetas estriadas denota que sirvió para afilar y pulimentar hachas del neolítico, que como dicho fragmento se han encontrado bajo la ingente Peña Escabia.

El señor Boscá (F.) da cuenta de algunos trabajos que se siguen para la captación de ejemplares para reconstituir el Museo de la Universidad y muestra un curioso impreso que el Grupo Esperantista Valencia envía a todos los países del mundo solicitando su cooperación para esta Universidad y que ya se han recibido algunos ofrecimientos con este motivo.

La Federación Industrial y Mercantil de Valencia ha dirigido los siguientes despachos a los excelentísimos señores presidente del Consejo de Ministros, ministro de Marina y director general de Navegación:

“Federación Industrial y Mercantil Valencia, nuevamente acude al Poder Público en respetuosa, pero enérgica protesta por postergación economía valenciana, pretendiendo conceder graciosamente a otra región lo que Astilleros Valencia han conseguido con la adjudicación en principio acordada unanimidad Consejo Administración armadores para construcción dos buques línea Fernando Poo por ser proposición mejor en precio y aspecto técnico, y como Valencia que tantas pruebas tiene dadas de patriotismo y amor al régimen no puede consentir que se le arrebatase lo que legítimamente le corresponde, replica a vuestencia se le conceda la construcción de dichos buques, con arreglo al concurso celebrado, pues con ello se hará obra estricta justicia se aminora crisis siderurgia, metalurgia, ebanistería y demás industrias complementarias esta clase construcciones, evitando paro forzoso miles obreros. Salúdale respetuosamente. — El presidente, Vicente Noguera.”

Según los datos facilitados por la Sección de Estadística del Instituto Municipal de Higiene de Valencia, durante la semana que

terminó en el sábado 2 de Julio de 1932, han ocurrido las siguientes defunciones:

Sarampión, 2; pneumonía, 8; tuberculosis, 7; septicemia, 2; generales, 2; del sistema nervioso, 12; del aparato circulatorio, 22; del aparato respiratorio, 1; del aparato digestivo, 10; del aparato genito-urinario, 3; puerperales, 2; asfixia, 1; herida por arma de fuego, 1; otros traumatismos, 2; senectud, 1; falta de desarrollo, 4; nacidos muertos, 10.—Suma: 90 (menos los nacidos muertos). Total defunciones, 80.

Nota facilitada por la comisión de Mercados y Abastos, referente a las cotizaciones de géneros en el Mercado de Abastos en el día de ayer:

Bresquillas, a 0'50, 1 y 1'10 pesetas kilo.  
Peras tendrales, a 0'35 y 0'85.  
Idem reineta, a 0'35 y 0'80.  
Ciruelas claudias, a 0'40 y 0'60.  
Ciruelos, a 0'20 y 0'40.  
Manzanas agrídulces, a 0'05, 0'20 y 0'40.  
Higos, a 0'30 y 0'50.  
Cerezas talegales, a 0'30, 0'75 y 1 peseta.  
Idem albares, a 0'20, 0'40 y 0'70.  
Albaricoques, a 0'10, 0'30 y 0'40.  
Judías fina Gandía, a 0'25 y 0'40.  
Idem ferraura, a 0'20.  
Idem desgranar, a 0'25 y 0'40.  
Pimiento verde, a 0'85 y 0'90.  
Tomate Gandía, a 0'05 y 0'10.  
Idem Museros, a 0'10 y 0'15.  
Limonas, a 0'70.  
Patatas, a 0'18.

## Pérdida

El que haya encontrado un pendiente con una perla que se perdió en el paseo de la Alameda, sírvase entregarlo en la calle de Cotanda, 4, piso quinto, derecha, y se le gratificará.

## En el Gobierno civil

DESPUES DE UN BANQUETE. OTROS ASUNTOS

El gobernador civil, señor Doportó, manifestó ayer lo siguiente:

—Esta tarde voy a Utiel, porque como consecuencia de los incidentes producidos después del banquete a que asistió el diputado señor Gil Robles, han dhimitido casi todos los concejales de aquel Ayuntamiento, y parece que hay bastante excitación en el pueblo. Parece que el banquete fué de marcado carácter monárquico, dándose vivas y mueras muy significativos.

—¿Otras noticias?

—Según me comunica el comandante del puesto de la Guardia civil y el alcalde de Villar del Arzobispo, ha sido detenido el cura de aquella parroquia y otro señor, por haber celebrado un entierro católico después de haber denegado la autorización necesaria.

## Facultad de Derecho

INTERESANTE PARA LOS ALUMNOS DE ESTA FACULTAD QUE DESEEN ASISTIR AL CAMPAMENTO UNIVERSITARIO DE VERANO EN SIERRA ESPUÑA (MURCIA)

Se pone en conocimiento de los alumnos que, habiéndosele ofrecido a la Facultad de Derecho tres plazas para que puedan asistir otros tantos escolares al expresado Campamento universitario de verano, se invita a aquellos que lo deseen, a que presenten sus solicitudes en la secretaría de Derecho hasta el próximo día 7, a las once horas; en cuya dependencia están de manifiesto el Reglamento y demás instrucciones generales respecto al particular.

# SECCION DE ESPECTACULOS

## OLYMPIA

### ESTRENO

### Mañana jueves

# UNA MUJER DE DESPACHO

Según la novela del mismo título de FAITH BALDWIN Creación de LEWIS STONE con DOROTHY MACKAILL  
Completarán el programa los estrenos de UNA COMICA, DIBUJOS SONOROS y el NOTICARIO FOX

## LIRICO

### Gran acontecimiento

### Mañana jueves

LA PELICULA RUSA DE MAXIMA EMOCION

Unas páginas encontradas en los archivos de Moscou llevadas a la pantalla

# El acorazado Potemkin

## Cartelera

RUZAFÁ.—A las 5 tarde y 9'45 noche: Cine mudo.  
 APOLO.—A las 10'30 noche: Las pistoleras; El huevo de Colón.  
 LAS ARENAS.—Cine a orillas del mar.  
 OLYMPIA.—A las 5'45 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.  
 LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.  
 CAPITOL.—A las 5'45 tarde y 10 noche: Cine sonoro.  
 COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.  
 SUIZO.—A las 5 tarde y 9'45 noche: Cine sonoro.  
 GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.  
 GOYA.—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.  
 MARTI.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.  
 CONDAL.—A las 5 tarde y 9 noche: Cine sonoro.  
 LA SEÑERA.—Cine al aire libre.  
 MUNDIAL CINEMA.—Cine sonoro.

## APOLO

Compañía de género frívolo titular del teatro Victoria, de Barcelona

Hoy miércoles, 10'30 noche  
Éxito de la revista alegre en un acto,

### LAS PISTOLERAS

Éxito del vodevil más alegre estrenado,

### EL HUEVO DE COLON

Grandioso éxito de risa  
Mañana, gran matiné. Viernes tarde, recital poético por el patriarca de las letras valencianas Estanislao Alberola.



A LAS 5'45 TARDE Y 10 NOCHE  
BUTACA, UNA PESETA

### CLARO DE LUNA

por Lawrence Tibbett.

### VIDA NOCTURNA

en español, por Laurel-Hardy.

MAÑANA JUEVES:

### LA PECADORA

por Adolfo Menjou y Anita Page.

### EN CADA PUERTO UN AMOR

en español, por José Crespo.

## Cinema Suizo

Hoy, a las 5'15 tarde y 9'45 noche

Precios de verano

## GENTE ALEGRE

en español, por Roberto Rey, Rosita Moreno y Ramón Pereda.

## EL FAVORITO DE LA GUARDIA

por Lilian Harvey y Henry Garat.

## OLYMPIA

PROGRAMA PARA HOY  
5'45 tarde-10'15 noche

### LOS SUSTOS DE BERNABE

(Cómica)

### PERIQUITO TIENE MIEDO

(Dibujos)

### NOTICARIO FOX

EXITO

### Prisioneros de la montaña

Película documental. Nada tan impresionante, tan admirable ni tan grandioso. Intérpretes principales: LA MONTAÑA, en primer lugar; después, Leni RIEFENSTAHL; Gustav DIESEL y Ernst PETERSEN. Lucha del hombre con los elementos. Triunfo del alpinismo. La valentía rayana en la temeridad.

## LIRICO

HOY MIERCOLES

Extraordinario programa

UNA COMICA

REVISTA SONORA PARAMOUNT

En español

DIBUJOS SONOROS

## LA MADONA DE LA CALLE

## Teatro Ruzafa

HOY MIERCOLES

A las 5 tarde y 9'30 noche

CINE MUDO

Teléf. de LAS PROVINCIAS  
12-5-20 y 13-8-97

## Radiotelefonía

Miércoles 6 Julio 1932.

### PROGRAMA

Valencia (Unión Radio).

### SOBREMESA

13'30: Apertura de la Estación. Concierto por el Trío: "La Entrada", pasodoble, Esquembre; "Una noche en Granada", obertura, Krentzer; "Tosca", fantasía, Puccini; "Menuet Rose", Canne; "Songe d'Antomme", vals, Joyce; "¡Qué triste es soñar!", tango, M. Mas; "Freya", shymmy, Caballer Marco. 14: Crónica cinematográfica. 15: Cierre de la Estación.

### TARDE

18: Apertura de la Estación. Cierre de moneda y cambios. Audición variada. 19: Cierre de la Estación.

### NOCHE

21'30: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. 22'15: Charla sobre Folklore, por Maximiliano Thous. 22'30: Retransmisión del concierto por la Orquesta Valenciana de Cambra, en el Conservatorio de Música. Primera parte: "Melancolie", Naprawnik; "Serenata número 3", para violoncello solista y orquesta de cuerda. Violoncellista, R. Sorní, R. Volkman. Segunda parte: "Festes del poble", Vicente Asencio; "Concierto", para violín y orquesta de Ballet, Percy Pitt; "Serenata", cuerda. Violín solista, J. Barreira, Castruci. Tercera parte: "Air Sokoloff", "Canción de niño", Sokoloff; "Siciliana y Rigodón", Francoeur Kreisler. Noticias de prensa. Última hora. Servicio directo de Unión Radio Valencia. 23'30: Cierre de la Estación.

Barcelona, 348'8 m.  
8'15 a 8'45: "La Palabra". 11: Campanadas. Estado del tiempo. Parte meteorológico. 13: Música ligera. 13'30: Sexteto. 14: Sesión cinematográfica y Cartelera. Discos selectos. 14'20: Continuación del concierto. 14'50: Bolsa del Trabajo. 15: Sesión Radiobenefica. 16: Fin de la emisión. 19'30: Cotizaciones. Curso de Gramática. Noticias. 21: Campanadas. Estado del tiempo. Previsión del tiempo. Cotizaciones. 21'10: Orquesta. 22: Transmisión desde el café de la Rambla, de un concierto a cargo del Quinteto Vilalta. 24: Fin de la emisión.

Madrid, 414 m.

De 8 a 9: "La Palabra". 14: Concierto. 19: Cotizaciones de monedas. Discos. 20'15: Información del Congreso. 21'30: Noticias. Música

de cámara. 24: Campanadas de Gobernación. Cierre de la Estación.

### EXTRANJERO

Berna, 245'9 m.

18: Discos. 19: Concierto. 20'45: Concierto orquestal.

Leipzig, 259'3 m.

18'30: Concierto. 20'10: Variedades. 22'30: Música recreativa. Discos.

Turín, 273'7 m.

16: Discos. Concierto. 18'05: Música varia. 19'30: Concierto orquestal. 21'30: Música de baile.

Londres (Programa Regional). 353'3 m.

17'30: Concierto. 20'15: Concierto vocal. 21'35: Música de baile.

Rabat (Radio Maroc), 416 m.

15: Discos. 18'30: Discos. 19: Concierto.

Toulouse, 385 m.

19'30: Orquesta sinfónica. Canciones. 20: Concierto. 21'45: Recital de canto. 22: Discos. 24'05: Música inglesa.

Roma, 441'2 m.

16'45: Concierto variado.

Praga, 487 m.

19: Retransmisión desde el Teatro Nacional de la ópera "Las cabezas de perro".

Hamburgo, 372'2 m.

18'20: Concierto. 21'20: Música de baile.

Munich, 532'9 m.

19'20: Recital de canto y piano. Canciones. 20: Tarde alegre.

Budapest, 550 m.

18'45: Concierto. 21'15: Música de baile. 21'45: Música ligera.

### MUSEO DE ETNOGRAFIA Y FOLKLORE

Programa de la charla que esta noche, a las 10'15, publicará Unión Radio Valencia:

- I. La horchata de chufas, originaria de Valencia.
- II. "Farolets d'estiu".—"El sereno i la serena...".
- III. Noticiario.
- IV. "Fi de festa"

### Servicio meteorológico

5 de Julio de 1932.

La Península Ibérica está bajo el influjo de presiones bajas relativas.

En España aumenta la nubosidad y se inician la formación de aguaceros de carácter tormentoso. Tiempo probable: Inseguro.

## La carne y su poder nutritivo

Dígase lo que se quiera, está fuera de discusión que el alimento que más vigor presta al organismo es la carne. Pero no es menos cierto que hay muchas naturalezas a las que este alimento no sienta bien. Sin embargo, gracias al acertado invento de un eminente médico, todos los que necesitan obtener el vigor nutritivo de la carne, pueden conseguirlo recurriendo al poderoso tónico nutritivo Carne Líquida del Dr. Valdés García de Montevideo, elaborado científicamente, que conserva todo el poder nutritivo de la carne sin ninguno de sus inconvenientes.

## SOCIEDADES

### SOCIEDAD DE MAESTROS TALLISTAS Y DECORADORES

Para tratar asuntos de gran interés relacionados con la nueva tributación industrial nueva ley de Asociaciones y Certamen Exposición de Arte Decorativo Ornamental organizados por esta entidad, se convoca a todos los tallistas y decoradores de Valencia, socios y no socios, a la junta general ordinaria que se celebrará hoy día 6, a las nueve y media, en nuestro local social de Unión Gremial.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, rogamos no falten.—La Directiva.

## Cámara Oficial de Comercio

Las noticias recibidas de Francia sobre la posible adopción de medidas restrictivas en aquel país contra la importación de productos especialmente agrícolas españoles, ha causado profunda sorpresa y contrariedad a nuestra Cámara de Comercio y exportadores de esta región, por tratarse de nación amiga con la que sostenemos un intercambio importantísimo.

Tanto dicha Corporación como los demás elementos interesados en este asunto, están presto a la defensa, confiando también que el Gobierno estará ojo avizor para adoptar por su parte las medidas oportunas.

## COLISEUM

### HOY

Por petición del público que ovaciona a PERY-MAR cantador argentino de tangos, en todas las sesiones

## CIELO ROBADO

TEMPESTAD, por JONH BARRYMORE

## y PERY-MAR

que cantará a las 6'30 y a las 11

España v. va

Con Albiñana en las Hurdes

Las etapas del viaje son conmovedoras. Ensancha el pecho— ¡ay corazón aprisionado y deseoso de arder en júbilo de verdadera libertad! —asomarse, siquiera sea en la emoción afilada del recuerdo, a tanta y tan pura grandeza.

Primeramente, Avila. Dios habla a Santa Teresa porque ella era digna de escucharle. Avila es Católica e Imperio. Es— piedra de murallas, torres catedralicias— un canto encendido a la supremacía de lo español; por algo fué allí, en la catedral misma, tras del arco de imitación gótica de la capilla del cardenal Dávila— la antigua Librería— donde hace cuatro siglos unos hombres, que sabían morir besando la imagen de Cristo, fijaron las bases de un nacionalismo ardiente, de una hegemonía absolutamente española para todo lo español. España, entonces, era grande.

Luego, Salamanca. No es la espada, sino el pensamiento. Fray Luis y Francisco de Vitoria. Dios sigue derramando el prodigio de su altísima inspiración. Normas cristianas en el arte y en la ciencia. El mundo se asombraba de la maestría singular de esta fecunda cabeza—había de pasar mucho tiempo hasta que se la calificase de rabo—de la fuerte Europa. España seguía siendo grande.

Más allá, Ciudad Rodrigo. España había dejado ya de ser grande. Se iniciaba la hora más dramática de su decadencia envuelta en vendavales enciclopedistas y en liberalismo conducente a la patología laica. Pero aun España se acordaba de su grandeza. Y vibró frente a la invasión gabacha, y conquistó—en un resurgir luminoso de la conciencia nacional— nuevos cuarteles de gloria para su escudo gigantesco.

Más allá todavía, Las Hurdes. España que palpita de nuevo, se ha detenido. Un día llegaron dos hombres hasta aquel rincón incomprendible. Desde Plasencia hubieron de hacer el viaje a caballo, en una constante superación de toda suerte de obstáculos de la naturaleza. Uno de aquellos dos hombres era la más alta representación del Poder temporal en España; el otro significaba el Poder espiritual. Ambos se paraban en el asombro de lo inaudito; ambos también, se estremecieron en los sentimientos más nobles. Durante una temporada, estudiaron en la realidad las necesidades de un pueblo cuya miseria, cuyo atraso, cuya terrible indigencia física y del alma era un grito desgarrador e hiriente. Y emprendieron enseñar la gran obra de cultura. La fe de Cristo, inspiradora de las más altas empresas de la humanidad, llevó a aquella comarca perdida un aliento de civilización.

Hasta que, un día, en España ocurrieron tales cosas que aquel pueblo quedó otra vez abandonado. Se detuvo la construcción de toda una red de carreteras que había de poner en contacto las aldeas y los caseríos hurdanos con la vida contemporánea del país. Se inmovilizó el ritmo creciente de la noble misión pedagógica. Incluso leyes harto ligeras cerraron a los habitantes de las Hurdes, como a tantos otros trabajadores españoles, la sola fuente de su subsistencia, que hallaban marchando en determinadas épocas del año fuera de su región, para intervenir en el laboreo de la tierra.

Quedó la vida hurdana, de nuevo, en su primitivo estado casi salvaje de ignorancia y miseria. Nada menos que como todo un símbolo de la nueva vida española.

El primer poblado perteneciente al Patronato de las Hurdes se llama Mestas. Quedó atrás el puerto de las Batuecas—magnífica construcción montañesa—y se adentra el viajero en la región misteriosa. La carretera es espléndida. El panorama tiene belleza singular.

El Ladrillar, el Arroyo la Ciega, el caserío de Portilla Pino, el sugestivo valle Horcajo, el arroyo de los Riscuales, el poblado de Vega

de Coria, el río Hurdano... Aquí, al borde de la carretera, una casa: un caserón, más bien, de cuatro paredes. Dentro, un extraño bazar: se vende vino, y alpargatas, y embutidos... Como los clientes no tienen dinero, pagan en carbón.

El negocio es escaso—nos dicen los amables propietarios del raro almacén. Y añaden—pero siquiera, podemos vivir.

Más puentecillos: el arroyo La Huetre, el arroyo Ruviaco, el arroyo Arroscó, el arroyo de Aceitunilla... Un caserío: Ruviaco. Una factodía: la del Jordán. Un pueblecillo: Nuñomoral. Es el final del viaje. A los pocos metros, la carretera termina. El automóvil no puede avanzar. Sólo se ofrecen al caminante estrechos senderos, no ya de herradura, sino apenas de pezuña de cabra.

El doctor Albiñana, confinado en las Hurdes en nombre de la ley de Defensa de la República, vive en la mejor casa de Nuñomoral. No era éste su punto de destino, sino Martín Andrán, un caserío del concejo de Nuñomoral. Pero en Martín Andrán era materialmente imposible que el desterrado hallara albergue, y en vista de ello, el alcalde de Nuñomoral le mantuvo consigo, no sin oficiar al gobernador de la provincia. En Nuñomoral, siquiera, el doctor Albiñana tiene cama en donde dormir y mesa sobre la que trabajar. Desde la Declaración de los Derechos del Hombre se consignó en todos los códigos que el lecho y los instrumentos de trabajo son cosas inalienables.

En Nuñomoral, el doctor Albiñana hace esas dos cosas: dormir y trabajar. Y una tercera: recibir visitas.

—Trabajo mucho—nos dice—. Desde muchacho no he visto salir el sol, y no es cosa de cambiar ahora de costumbre... Me acuesto a las dos de la madrugada y me levanto a las diez. Después de cenar, escribo. Cuatro horas diarias; algunos días, más. He terminado un libro: "España bajo la dictadura republicana" y llevo muy adelantado otro: "Confinado en las Hurdes". Además, atiendo a mis colaboraciones trasatlánticas: 162 periódicos de América publican mis crónicas y artículos sobre las cuestiones candentes de España.

Apenas hay un chaval en las Hurdes que no ostente, sobre el pecho, un crucifijo.

—Se los he puesto yo—explica el doctor Albiñana con orgullo—. Estoy enseñando a leer y a escribir a muchos de estos chicos, y cada tarde reparto mi merienda con ellos.

Y añade: —Tengo la satisfacción de que aquí no hay más que cavernícolas... Eso, sin contar los visitantes que llegan cada día.

Hos mismo, coincidiendo con la visita nuestra, arriban a Nuñomoral varios centenares de personas para testimoniar al doctor Albiñana su simpatía. Hay autobuses procedentes de Zamora, de Plasencia, de Cáceres, de Segovia... Hay automóviles de Madrid, de Bilbao, de Barcelona... También esto es conmovedor.

Un paseo por la tierra hurdana llena el ánimo de pesadumbre. Las casas son diminutas, sin más ventilación que la puerta. Se componen de una sola habitación, donde viven en aterradora promiscuidad mujeres, hombres, niños y animales. Un olor fuerte y pesado a suciedad, a miseria, a ruinas, lo invade todo. Hay gentes que sólo se alimentan de cerezas, de castañas y de legumbres.

Miran al forastero con respeto y admiración. Tienen siempre a flor de labio la frase toscamente agradable. La obra de quienes iniciaron nobles empresas de cultura ha dejado, por suerte, frutos imborrables. En su pobreza angustiada, estas gentes se aparecen al viajero infinitamente más amables y civilizadas que muchas masas ciudadanas. El paso de un automóvil despierta en ellos alborozo y sa-

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

Presidiendo el señor don Jesús Corróns, celebró esta entidad sesión ordinaria, tratándose y acordándose sobre varios asuntos de régimen interior y de trámite, así como respecto de los siguientes:

Informóse al pleno con relación a las actuaciones puestas en práctica a los efectos de la Asamblea que debía haberse celebrado el día 5 de Junio último, así como los motivos de la suspensión de la misma atendidas las modificaciones en virtud del decreto del 16 del próximo pasado mes, sobre regulación de alquileres de fincas urbanas, cuyo decreto fué leído y glosado, deduciéndose de su estudio que esta disposición se inspiraba en un criterio de mayor realidad que la dictada en 11 de Marzo último, sin que por ella se llenase las aspiraciones de la propiedad urbana.

Quedó enterado el pleno de los anuncios publicados por la Alcaldía de esta ciudad, sobre formación del censo de tasas de equivalencia, impuesto de Plus Valía, que han de satisfacer las entidades, como Bancos, Corporaciones de todas clases, etc. (personas jurídicas), en periodos de cinco años, siempre que sean propietarias de fincas urbanas enclavadas en este término municipal y tengan carácter permanente. Dada la importancia de este asunto, acordóse la divulgación del mismo para que llegase a conocimiento de los interesados, informándose convenientemente el personal de la Cámara.

A estos mismos efectos quedó enterada la Cámara de la exposición de las listas cobratorias para reclamar, en su caso, los interesados, por Acometidas al alcantarillado, cuya relación quinta comprende: calle de Barcelona (solar), Beneficencia (Corredores), Derechos (número 41), Fenollosa (números 3 y 5), Fos, Jordana, Juan Plaza, Linterna (número 1), En Llop (número 3), Mirto, Palma, Travesía de la Palma (número 2), Pineda, Ripalda, San Vicente (trozo comprendido entre Rey Don Jaime y calle de Cotanda), Sogueros, Universidad (casas sin número), plaza de la Congregación (edificio en que estuvo enclavado el Banco de España), plaza de Emilio Castelar (trozo comprendido entre Ateño Mercantil y Banco de Vizcaya) y camino de Monteolivete (caseta guardabarrera del paso nivel).

Quedó enterada la Cámara de los llamamientos hechos para reclamaciones sobre solares sin edificar y plazo para pago Mejoras alcantarillado.

Dióse cuenta del nuevo Reglamento para el Ministerio de Trabajo, en el que se establece, como en anteriores disposiciones, que estos organismos continuarán dependiendo directamente en el mismo, de la Dirección General de Trabajo, y en ésta del Servicio, 6.ª Acción Social, en general.

Fué acordado a propuesta del vocal de la Junta consultiva, señor Valdecabres, se estudiasen por la Junta de Gobierno de la Cámara, las bases acordadas por los funcionarios de estos organismos en la Asamblea celebrada en Abril último, a los efectos del informe que había de elevarse a la comisión permanente de dicha Junta consultiva, levantándose la sesión.

VIDA CULTURAL

CONFERENCIA

La Agrupación Trológica Naturista de Valencia (calle del Admirante Cadarso, 36), notifica a socios y simpatizantes que hoy miércoles, a las siete de la tarde, el doctor don José Castro continuará el cursillo de naturismo que venimos celebrando.

tisfacción. El apedrear estos vehículos se queda para los madrileñísimos vecinos del Puente de la Princesa.

CARLOS FERNANDEZ CUENCA.

Taurinas

EL ESTUDIANTE, ACAPARADOR. LA VALENTIA EN EL TOREO

Por una gran mayoría de votos le ha sido otorgada al Estudiante la Oreja de Oro que la Asociación de la Prensa de Málaga había destinado al espada que mejor actuación tuviera en la corrida organizada por dicha entidad.

Esa corrida de la prensa se celebró en la bella capital andaluza el pasado domingo, y en ella alcanzó El Estudiante un triunfo tan rotundo, que le valió como premio el galardón destinado al mejor torero en esa actuación.

¡Y ya son dos los premios auríferos alcanzados por El Estudiante en lo que va de temporada!

¡Y todavía quedan algunos meses por delante para ganar otros tantos!

Porque, por lo visto, este don Luis se trae unas dotes de acaparador que van a sembrar la alarma entre sus compañeros de profesión. Porque si El Estudiante se dedica a "coleccionista" de trofeos ganados "en propia mano", ¿qué va a dejar para los demás?

Y si no... a ver: un brevisimo recuento. En la corrida en que tomó El Estudiante la alternativa, ya les ganó por la mano el asunto a los dos maestros, al de Vaciamadrid y al de Borox. Luego llegó la corrida de la Asociación de la Prensa Valenciana, y se hizo el amo de la Medalla de Oro establecida como premio por "La Voz Valenciana".

Ahora ha ido a Málaga y se ha llevado, "en reñidas oposiciones", la Oreja de Oro.

A este paso, se va a llevar hasta el tapete.

Y todo el secreto del Estudiante para calzarse tantas prebendas taurófilas, está en que ese torero es de los pocos que se arriman al toro.

Un secreto... que está al alcance de todos.

Porque todos los lidiadores saben que ahí está el "quid" del éxito. Pero como el miedo es libre...

En fin: nosotros, que consideramos que la cobardía es en los toreros el defecto fundamental, y por eso la combatimos con toda acritud, queremos significar nuestro aplauso a los lidiadores que, como El Estudiante, saben portarse en el ruedo de las plazas de Toros con la viril gallardía de los hombres valerosos.

Y no nos extraña que un torero así como Luis Gómez se haya elevado en pocos meses a la categoría de los más encumbrados "ases" del toreo actual. Y que, además, cada vez que se ofrezca un galardón para concederlo al que toree con más agallas, se lo lleve El Estudiante.

Y nosotros lo celebramos. Si quiera para ver si algunos que se las dan de "fenómenos", aprenden a arrimarse a los toros.

Y A PROPOSITO...

Y con lo que hemos dicho anteriormente del Estudiante, ya pueden figurarse algunos aficionados el motivo de las censuras que ayer dedicábamos al novillero Antonio Pazos.

No hay duda que en este muchacho sevillano existen dotes de torero elegante y habilidoso.

Pero tiene mucho miedo. ¿Está claro esto?

Y si un mocetón "como un castillo" derrocha pánico a ratos y medrosidad siempre, aún en presencia de novillos terciados y noblotes, ustedes dirán la carrera que le espera a ese muchacho.

¿Que torea bien?

¿Y qué? También torea bien Ricardito González y el Niño de Haro, y Rebutina, y Gil Tovar, y Mariano Rodríguez... Y total: ¡al montón!, sin remedio. Por miedosos. Con todo su arte.

¡Ah, si no fuese por el miedo! ¡Qué gran torero sería Edmond de Bries! ¡Con lo bien que maneja el mantón de Manila!

CAIRELES

Lea usted LAS PROVINCIAS

Alrededor de un suceso

Parece que existe fundamento para sospechar quién es el autor del crimen

La impenetrable reserva del juzgado de Torrente nos impide conocer detalles oficialmente de las diligencias practicadas después de la detención de Andrés Cortés Estivalis (a) "Cebolla" y de su compañero Gamón.

Sabemos que sobre el Gamón parece no existe cargo alguno ni que tomara parte en el suceso.

En cambio, sobre el "Cebolla" existen sospechas muy fundadas de que sea el autor del crimen. Como dijimos ayer, después de las once se separaron ambos amigos. Gamón se fué a dormir, como bien lo ha justificado; pero su amigo, según nos aseguran, fué siguiendo la línea del ferrocarril, hasta salir al encuentro de Gaspar, a su regreso de Catarroja por la carretera, a quien sorprendió.

Como suponíamos (y ello parece que se va comprobando), al herido debió dárselo un golpe con un hierro en la región occipital, y al parar el brazo, un segundo golpe le produjo la fractura del mismo.

A pesar de sus continuas negativas, cabe el convencimiento de que él solo fué el autor del crimen.

No queremos aventurarnos a más detalles, puesto que labor exclusiva del juzgado correspondiente es, y de cuya laboriosidad esperamos el completo esclarecimiento del hecho.

Asociación Protectora de los Niños y Asilo del Niño Jesús

Para dar cumplimiento a determinado acuerdo de la junta directiva, relacionado con una imposición en una libreta de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de esta capital a favor del que fué asilado en dicho instituto benéfico en el año 1901, Angel Escribano Pérez, se interesa la presentación de éste en el mencionado Asilo dentro del plazo de quince días, a contar desde el de la fecha, para enterarle sobre dicho particular.

Valencia 5 de Julio de 1932.—El secretario, Pablo Carrau.

SECCION DE SOCORROS DE LA ASOCIACION DE MAESTROS NACIONALES DE LA PROVINCIA

Durante el pasado mes de junio han ingresado en la misma y en la cuota de cinco pesetas: don Eduardo Puig Tormo, de Ralfo Salem, y don José Vilches Martínez, de Valencia. Con estas altas, el número de inscritos se eleva a 522 y el socorro a 2.820 y 2.470 pesetas, aproximadamente, en las cuotas de diez y cinco pesetas. Los compañeros que no hubiesen recibido los impresos correspondientes y deseen figurar en la sección pueden solicitarlos del presidente don José Martínez Martí, Espartero, 4; del tesorero, don Casto J. Nebot, Segorbe, 8, o del secretario, don Román Calabuig, Gil Polo, 8.

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Tánger, diríjense los interesados a la AGENCIA INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD. Director: Miguel Giménez Cazorla.—Apartado 124.— Antiguamente telégrafo español

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139



# Federico Tapp Vilar

## falleció ayer mañana en la villa de Bétera

Sus desconsoladas hermanas Berta y Filomena, tíos Berta Tapp y Guillermo Morris y demás parientes, participan a sus amigos tan sensible pérdida.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, a las once de la mañana, desde el puente de San José.



### SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR

## Don Vicente Simó Monfort

Falleció el día 7 de Julio de 1930

habiendo recibido los Auxilios espirituales

R. L. P.

Su desconsolada viuda doña Mercedes Belenguer, hermanas políticas, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amigos lo tengan presente en sus oraciones.

El aniversario que se celebrará mañana día 7, a las diez, así como las misas que se dirán a las seis, ocho y nueve de la mañana, y Jueves Eucarístico a las siete y media de la misma, y la Hora Santa de las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario, del Cañamelar, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

contra su consorte litiga. El letrado don Luis Fenoll expuso sus razones en apoyo de dicha aspiración. Frente a él, fundamentó en la prueba aportada, la tesis contraria, oponiéndose a la concesión de dicho beneficio legal de pobreza, el ex diputado a Cortes por Valencia don Ernesto Ibáñez Rizo.

#### NUEVO SECRETARIO

La Sala de Gobierno de esta Audiencia ha nombrado secretario del juzgado municipal de Villanueva del Grao, a don Federico Chaume Ramos, que desempeñaba igual cargo en Campanar, acordando al propio tiempo que la vacante producida en este último pueblo por el señor Chaume se provea por oposición.

#### SUSPENSION

De un juicio oral sobre lesiones en que intervenían los abogados señores Colomer y Chabás.

#### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

##### CRIMINAL

Sección primera:  
Mar. — Hurto. Letrado: señor Solano.  
Mar. — Hurto. Letrado: señor Samper Vayá.  
Sección segunda:  
Liria. — Imprudencia. Letrados: señores Miquel (don Atanasio) y Guillem.

##### CIVIL

Mercado.—Menor cuantía.

##### TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 12: Juicio. Reclamación por accidente del trabajo formulada por Vicente Ríos Castro contra Ríos y Compañía.

Patronos: Don Antonio Ocaña, don Juan Díaz y don Salvador Cardona.

Obreros: Don Vicente Guinot, don Eduardo Delás y don José Teodoro.

## Ateneo Científico

#### CONFERENCIA DE DOÑA MARIA LUISA JIMENEZ VALDIVIESO

A pesar de lo avanzado de la estación, se llenaron los salones del Ateneo de numerosa concurrencia, predominando el sexo femenino, destacándose algunas señoras distinguidas.

El presidente de la sección de Ciencias Sociales, don Luis de Luna, hizo la presentación de la conferenciante, poniendo de relieve, con elocuentes frases, sus méritos y la ecuanimidad de su pensamiento, que la apartaba de todo extremismo, lo mismo de la derecha que de la izquierda. (Aplausos.)

Concedida la palabra a la oradora, ésta, después de un breve exordio, confiando en la benevolencia del Ateneo, leyó un párrafo de Fustel de Coulanges, en "La Cité Antique", en el cual describe la atención que prestaban los griegos y los romanos al culto del hogar, cuidando de que nunca se apagara el fuego de éste, marcando el contraste que ofrecía ese fervoroso culto con el abandono en que han dejado el hogar los hombres del siglo XX.

Dedicó hermosos párrafos a cantar los progresos modernos. Se ocupó del triunfo, ya próximo, de la televisión, que nos permitirá tener siempre a la vista a los seres queridos, por distantes que se hallen.

Hizo mención de los progresos de la ciencia médica y de los grandes descubrimientos micrográficos, dedicando un recuerdo a nuestro gran Ramón y Cajal, que tanta honra ha dado a España al descubrir la célula nerviosa, viniendo a confirmar las incipientes teorías de Racier, Krause, Dalles, Golki y Colliker. Este último aprendió el español para poder leer en la lengua original los trabajos del gran maestro.

Al lado de estos grandes progresos científicos, que vienen a asegurar la felicidad humana, señala, sin embargo, las contrariedades con que tenemos que luchar, y en algunos momentos recordemos

## Deutsche Gold - und Silber - Scheideanstalt Frankfurt a-M.

### Cianuro de Sodio 128/130 %

El cianuro alemán es el más acreditado para la fumigación de naranjos y olivos.

Se entrega en forma de ovoides a 10 y a 30 gramos, embalado en bidones de 50 kilos neto.

Representante general en España:

## Willy Mengel - Valencia

Plaza Emilio Castelar, 18 -- Dirección Postal: Apartado núm 346

aquella frase de que todo tiempo pasado fué mejor.

Se ocupa del desarrollo del cáncer, que no han podido vencer ni el radio, tan estudiado por los esposos Curie. Los suicidios y las perturbaciones mentales aumentan cada día; aumenta el descontento social, el falso concepto de la igualdad, que hace que nadie esté contento con el plano en que ha nacido y sueñe con escalar elevadas alturas. El comerciante no se contenta con una ganancia moderada e inventa las falsificaciones, algunas temibles, como la de poner barita en el pan, para aumentar su peso.

El ejercicio de la medicina y de la abogacía no es siempre, como lo era antes, un sacerdocio, y los obreros no pueden vivir, porque el precio de los artículos es cada día mayor.

Un distinguido escritor valenciano dice que por nada del mundo viviría en los Estados Unidos, que allí hay mucho riqueza, pero también mucha miseria, habiendo visitado barrios en Nueva York y en Chicago que no se encuentran tan miserables en las grandes urbes europeas.

Aún hay otro dato más desconsolador, y es el descontento de los sexos. Así, vemos a hombres que simbolizan la fuerza, utilizando los productos y procedimientos de belleza como si fuesen una niña y aceptando la aportación del trabajo de la mujer para el sostenimiento de la casa. Bandadas de jovencuelos que despiden aromas orientales, y en cambio las mujeres no encuentran un hombre para poder fundar un hogar. El hogar, pues, desaparece.

El hombre de hoy no admira a esa maravilla de mujer española, encanto del hogar, modelo de madre, y prefiere a aquellas que asisten a las aulas, que se afeitan, fuman, usan los deportes y para nada se acuerdan de la maternidad; así, vemos a mistres Geledon, la hermosa deportista americana recorrer en bicicleta 200 kilómetros en dos horas.

Mencionó a Mercedes Gleiter que pretendía atravesar a nado el estrecho de Gibraltar, y tiene por comeditadora otra mujer, miss Hudson; a la aventurera Ruth Elder, que dejó a su esposo al cuidado del hogar para cruzar el espacio acompañada de un simpático piloto, recibiendo en todas partes homenajes, mientras el paciente esposo aguardaba tranquilamente el regreso de su mujer. Cita también el viaje aéreo de 30.000 kilómetros de lady Beyiey, que deja sus cinco hijitos en Londres para ir al Cabo de Buena Esperanza y regresa a Londres llevándose el aguinaldo de la fiesta de Reyes.

Otro ilustre publicista se lamenta de que los grandes adelantos llegan a veces mezclados con tendencias homicidas.

Nobel, descubriendo una sustancia útil para fines industriales proporciona un elemento destructor. Krupp, comenzando por construir máquinas útiles, acaba construyendo cañones que llevan la destrucción por doquier. Los gases tóxicos son obra de los químicos eminentes. La causa del descontento universal es que se ha olvidado en el hombre la espiritualidad, lo más noble que tiene el ser humano.

Repitió que no era enemiga del progreso; pero cuando leía que una deportista se había hecho extirpar los pechos porque le estorbaban para sus ejercicios, cuando observa que la pretendida igualdad de sexos ha dado lugar a afeamiento del hombre y hacer hombruna a la mujer, creía que se seguía camino equivocado.

Terminó excitando a trabajar

para salvar la cultura y rindiendo tributo de admiración a los hombres de ciencia.

"Enaltezcamos el arte, pero no nos olvidemos, sobre todo, de la espiritualidad; sin ella los adelantos serán retrocesos, y por más que nos hagamos los señores de la naturaleza, no gozaremos de dicha y cundirá el descontento universal."

Una ovación efusiva premió la labor de la distinguida oradora acudiendo la mayor parte del público a felicitarla.

El presidente señor Luna pronunció algunas palabras de agradecimiento, diciendo que se había cerrado con broche de oro el ciclo de conferencias del presente curso.

.....

#### Bragueros-Fajas-Medias de goma

Telas impermeables

CLAUSOLLES :: San Vicente, 6

.....

## Crónica de sucesos

#### ROBOS Y DETENCIONES

Ante el juzgado de guardia presentó una denuncia Vicente Gasco Fayos, quien mientras dormía en un banco de la Gran Vía de Ramón y Cajal, le robaron la cartera, en la que llevaba un billete de 50 pesetas y varios documentos de interés.

A disposición del juez de guardia fueron puestos Narciso Montañés Codina y Emilio Carmona Bori, quienes fueron sorprendidos por el vigilante nocturno de la 5.ª Travesía de Torreñel, cargados con un saco de maíz, cuya procedencia no supieron justificar.

En el cine Victoria fué sorprendido, cuando se disponía a arrancar la tubería del agua para llevarse, Eugenio Ruiz Escamilla, de 27 años, natural de Granada. Fué puesto a disposición del juzgado.

#### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Trabajando en una era del término municipal de Buñol, el vecino de dicha localidad Vicente Gallarza Furríd, de 65 años, fué cogido por la polea de una máquina de trillar, produciéndole dos heridas contusas en forma estrellada, una en la región occipital y otra en la región temporal derecha, con fractura de dicho hueso y conmoción cerebral.

De primera intención fué curado por el médico de la expresada población don Francisco Garcés y después trasladado al Hospital donde ingresó en estado muy grave.

#### CAIDAS

En el Hospital, y por haber sufrido una caída casual, fué curada Teresa Cervera, de 84 años, la que presentaba la fractura de la extremidad inferior del radio izquierdo y una contusión con escoriaciones en las regiones frontal y malvar del indicado lado.

Pronóstico grave.

También fué curado en la casa de Socorro del Museo, por caída, el niño de seis años José Sánchez Diego, a quien se le apreció la fractura del cúbito y radio izquierdo por tu tercio medio.

Pronóstico grave.

## Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — Santos Isaias, Rómulo, Franquillino, Dominica, Lucía, Antonino, Severino, Diodoro y Dion.

Rito doble mayor; color rojo; misa de la octava de San Pedro y San Pablo.

CUARENTA HORAS.—Terminan en el convento de San José y Santa Teresa.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve, por la Legión Católica.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Corpus Christi.

SANTOS DE MAÑANA.— Santos Fermín, Cirilo, Metodio, Ilidio, Odón, Benedicto XI, Edilburga, Nicóstrato, Castorio, Claudio, Victorino, Sinfiriano y Rempeyo.

CUARENTA HORAS.— Principian en la iglesia de San Juan del Hospital.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve, por el turno de Santa Teresa de Jesús.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Cor Jesu.

#### CULTOS PARA MAÑANA

—A la Virgen del Carmen:

Novenario.—Continúa:

En San Juan del Hospital, a las ocho, misa de Comunión general y ejercicio del mes.

Por la tarde, a las seis, trisagio mariano y sermón por don Francisco J. Leandro Sánchez-Ocaña, cura párroco de Santiago, de Totana (Murcia).

Principia:

En San Martín, a las once de la mañana.

Mes.—Continúa:

En San Juan del Hospital, a las seis y media y ocho, misa y ejercicio.

En San Martín, a las ocho de la mañana, misa y ejercicio.

En Santa Cruz, a las siete de la mañana, misa de Comunión con acompañamiento de órgano y motetes, terminando con los gozos.

—A San Ignacio de Loyola:

Mes.—Continúa:

En la iglesia de la Compañía, a las siete y media, con misa y ejercicio.

—Al Beato Gaspar de Bono:

Novena.—Continúa:

En San Miguel y San Sebastián, a las siete de la mañana, misa de Comunión, ejercicio de la novena y gozos.

—A Jesús Sacramentado: En los templos y horas de costumbre se celebrarán los cultos que semanalmente dedican los Jueves Eucarísticos a Jesús Sacramentado.

.....

## Gaceta del Foro

#### CAMINO DEL CABAÑAL

La colisión inevitable. El carrito empujado por la camioneta. El catallo que se espantó. Una mujer lesionada, además de fea y sarnosa. El procesamiento del chófer.

En el acto del juicio oral mantuvo la acusación — imprudencia temeraria — el funcionario fiscal don José Castro, no ocupándose de la indemnización por responsabilidad civil en vista de que los perjudicados confesaron haberla recibido ya.

Don Pedro Miquel defendió al chófer de la camioneta. Tratábase de un accidente casual producido por haberse espantado un animal, de un hecho desgraciado y fortuito.

#### CONTRA LA PROPIEDAD

El letrado señor Torréns exculpó a dos encartados por delitos contra el derecho de propiedad. Un hurto y un robo, según el representante de la ley. Según la tesis defensora, un hurto frustrado y nada más. Hurto frustrado, pues la víctima se dió cuenta del "atracó" cuando las manos del procesado estaban en el bolsillo del chaleco de aquél. Y nada más porque las gallinas que llevaba en el saco el otro encartado no las había él robado, sino una tercera persona que le entregó el saco substancioso.

#### ¿RESISTENCIA?

No hubo, no, resistencia. Y así lo evidenció la prueba. Por lo que el representante de la ley retiró la acusación. Cuestiones políticas pueblerinas parece que animaron los rencores alrededor de los hechos.

El letrado que había de defender a los dos procesados era el señor Soler Fandos.

#### SALA DE LO CIVIL

Dos pleitos sobre pobreza legal. Vista de apelación procedente del juzgado de Alcira, en la que actuó el abogado señor Peralt. Y aspiración—en segunda instancia—de alcanzar el beneficio de pobreza por parte de un esposo que

# NOTICIAS DE LA REGION

## De Sueca

### ASAMBLEA

Bajo la presidencia de don Filiberto García, presidente de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de ésta, se celebró la anunciada Asamblea de Sociedades deportivas. Acudieron gran número de comisiones y delegados de todos los pueblos de la provincia.

Se acordó por unanimidad el nombramiento de delegado y suplente de caza y pesca, que con el ingeniero jefe forestal de la provincia han de formar el Comité provincial.

En la Asamblea reinó gran entusiasmo, proponiéndose varias medidas para la buena marcha y organización de tales Sociedades deportivas.

Terminó el acto con un voto de gracias a la junta directiva de la Sociedad La Artística, de Sueca, por tan feliz iniciativa.

### UN RUEGO PARA LA ALCALDIA

Nos extraña que en el Matadero general no se disponga de agua potable, ni tan sólo para beber el personal, siendo así que la tubería general para la conducción de aguas pasa por la puerta misma del Matadero.

En este asunto el Ayuntamiento tiene la palabra.

### EL TIEMPO

Ayer tarde estuvo el horizonte encapotado, cayendo un fuerte chaparrón acompañado de truenos.

## De Alcaira

### EL PASO POR ESTA DE GIL ROBLES

Sobre las 12'30 de la mañana del pasado domingo, estuvo en esta ciudad el diputado a Cortes don José María Gil Robles. Vino en automóvil procedente de Valencia, acompañándole una caravana de autos ocupados por amigos de la capital y el jefe de la Derecha Regional Valenciana don Luis Lucía.

Visitó los locales de la Derecha Regional, que se hallaban atestados de público, siendo cumplimentado por los señores directivos. De Guadasuar vinieron alrededor de 200 señores, que mostraron deseos de saludar al gran batallador político, como así lo hicieron.

La junta directiva de la Acción Cívica de la Mujer y gran número de distinguidas señoritas, saludaron igualmente al señor Gil Robles, dedicándole entusiastas vivas.

Tras breves palabras de cortesía, el señor Gil Robles y sus acompañantes se despidieron de sus correligionarios, prometiendo que tan pronto lo permitan las circunstancias, celebrarán en nuestra ciudad un acto monstruo de propaganda política, ante los grandes deseos de los alcireños por oír la autorizada palabra del señor Gil Robles.

Dos autos ocupados por los señores directivos de la Derecha Regional de esta ciudad, se unieron a la caravana de coches acompañando a los visitantes en el recorrido de pueblos para ponerse en contacto con sus correligionarios.

### DE FUTBOL.—A. D. ALCIRA, 2; C. D. RAYO, 1

Con extraordinaria entrada se celebró el pasado domingo en el campo del C. D. Alcaira del camino de la Montaña un interesantísimo partido de fútbol entre nuestro equipo y el C. D. Rayo, que tantos éxitos está obteniendo en sus actuaciones.

Sin duda alguna, tuvimos la suerte de presenciar el domingo el mejor partido jugado en la temporada, cuyo precioso juego fué ovacionado constantemente por el gran número de aficionados que se hallaban en el campo.

La primera parte desarrollaron ambos equipos gran juego y rapidez, marcando a pocos minutos de comenzar el primer tanto, los forasteros. El empate, fué ejecuta-

do por Daries, en una jugada hermosísima.

En la segunda parte decayó un poco el juego, marcando a poco de terminar el tanto de desempate, nuestro equipo, al coronar un gran centro del extremo Piquer, el interior derecha Gómez, que en este partido hizo su reaparición, teniendo una actuación feliz, mostrándose el mejor jugador sobre el terreno.

La alineación fué como sigue: Alcaira.—Oliveras, Salvador, Daniel, Peris, Piqueras, Cafies, Mone-ri, Gómez, Daries, Soler y Piquer. C. D. Rayo.—Carlos, Marco, Monzó, Burriel, Tamarit, Tibi, Blay, Gumbau, Camarena, Afío y Sancho.

## De Játiva

### BANDO

Por esta Alcaldía se ha hecho saber a los poseedores de autos, camiones y motos, que hasta el día 15 del presente mes pasen a pagar la patente de los mismos a la recaudación de contribuciones.

### CONFERENCIA

En el Círculo Socialista dió el día 4, a las diez de la noche, una conferencia nuestro paisano el diputado don Isidro Escandell, que versó sobre el Estatuto de Cataluña. El numeroso público que llenaba el salón aplaudió al orador.

### EXPOSICION

En el Círculo Setabense se ha inaugurado una Exposición de caricaturas del notable caricaturista Francisco de P. Gamborino, la cual está siendo muy visitada, mereciendo grandes elogios de la crítica.

## De Requena

### LLEGADA DE LAS COLONIAS ESCOLARES

El día primero, y en el tren de las seis de la tarde, llegaron a esta población las Colonias escolares, compuestas de 70 niños.

La de Sinarcas continuó su recorrido hasta dicho pueblo. Todos llegaron sin novedad y contentos del viaje.

Al frente de esta primera expedición vinieron los señores profesores don José Pérez Moya, director, y auxiliares don Eduardo Pérez, don Antonio Contreras, don Francisco Manuel y don José Clement.

En la estación fueron recibidos tan simpáticos viajeros por el alcalde don Faustino Gómez, secretario don Angel Pérez, profesorado de primera enseñanza don José Pechuán, don Rafael Pérez, don Francisco Sánchez, don Antonio López, don Idefonso Martínez, doña Sara Menéndez, don José Simó, doña Carmen Ramírez, doña Mercedes Navarro, doña Pilar Rutea y doña Matilde García, representación del comercio y numeroso público que presenciaba su llegada, entre vivas y aplausos.

A su paso por las principales calles de Requena fueron objeto de una verdadera manifestación de cariño, por parte del público requenense.

A su llegada al domicilio social fueron obsequiados con dulces, pastas y refrescos de todas clases por la directora doña Cristina Tarín de Pérez, alma y madre de esta colonia.

Bienvenidos sean los nuevos colonos, deseándoles que su estancia

en esta ciudad les sea aprovechada.

## De Alcudia de Crespins

### ACCION CIVICA DE LA MUJER

Con gran entusiasmo acaba de constituirse nuestra organización femenina en esta villa, bajo los mejores auspicios, ya que en contados días se han recibido más de 150 adhesiones, teniendo la impresión de que se aumentará considerablemente el número, por arraigar ferviente en sus respectivos corazones el ideal supremo de la Religión, Patria y Familia, que propugna la Acción Cívica de la Mujer. El comité local ha quedado constituido en la forma siguiente:

Presidenta, María Plá Plá; vice, Pilar Martínez Gómez; secretaria, Carmen Gallego Vallés; vice, Pura Ferrer Sanz; tesorera, Carmen Martínez Casanova; vice, Pilar Marín García; vocales: María Perales Ridaura, María Dolores Perales Plá, Teresa Martínez Albiñana y Dolores Martínez Albuixech.

Para cuantos conozcan los prestigiosos nombres que preceden y su singular valía y reconocida actividad, augurarán el más lisonjero éxito en su actuación, felicitándoles cordialmente.

## De Losa del Obispo

### VERANEANTES

Todos los años concurren a esta población infinidad de familias para pasar la temporada de verano, la cual suministra casas-habitación a cuantos las demandan. Reúne la misma un hermoso pinar con una ermita de los Dolores



Este niño está sano, robusto y hermoso gracias al resultado obtenido con el Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

La madre que toma este poderoso reconstituyente, aumenta sus reservas de energía y transmite a su hijo, con la lactancia, cuantos elementos son precisos para que se nutra bien y se desarrolle normalmente.

Sus efectos son rápidos y seguros.

Aprobado por la Academia de Medicina.

De uso en todo tiempo.

No se vende a granel.



y panoramaa estupendo a un kilómetro de la población.

También a uno y dos kilómetros tiene varias hermosas fuentes con los nombres de Canaleta, Madrecillas, Santa María, San Pedro y Cueva de la Mora, en donde se celebran paellas valencianas.

El personal es sumiso, obediente, para gestionar los encargos que se les demandan.

Después de cinco kilómetros se encuentra la villa de Chullilla con su famoso "El Salto", la Casa de Máquinas de Electricidad y los baños de Fuen-Caliente, muy concurridos.

Por último, con la Compañía Chelvana, se hace el viaje de Valencia a Losa en dos horas.

## De Jarafuel

### INESPERADA VISITA

El domingo último, a las veinte horas, fueron sorprendidos los vecinos de ésta con la visita del diputado a Cortes don José María Gil Robles, por breve estancia en la carretera. Seguidamente fué saludado por los señores del Comité local de la Derecha Regional Valenciana y varios vecinos que accidentalmente se hallaban de paseo en la misma, quienes se apresuraron a estrechar la mano de dicho señor, ansiosos de conocer personalmente a tan eximio como batallador diputado.

Este agradeció mucho dichos saludos y felicitación, ofreciendo volver con más detención por este país, para continuar la propaganda de sus ideales, y rogando dispensaran tan breve estancia en atención que le esperaban sus amigos en Requena.

También acompañaban a dicho señor y en varios autos, los señores don Fernando Arce de Rueda, los señores Casanovas y otros varios amigos que integran la mayoría de los vocales del Comité provincial de la Derecha Regional Valenciana.

### ESTADO DE NUESTROS CAMPOS

Toca a su término la siega de los trigos de las huertas, y parece se obtendrán buenos rendimientos, tanto en cantidad como en calidad, beneficios obtenidos merced a las pasadas lluvias. Las cosechas de verano serán difícil puedan terminar como los trigos, dada la escasez de aguas que se notan en las fuentes, que abastecen los riegos y la tardanza en los días de tandeo, que únicamente se beneficiarían si sobreviniesen algunas lluvias en el presente verano.

¿Cuándo se percatará el Sindicato de Riegos de la necesidad de adoptar algunas medidas encaminadas a la construcción de una balsa o depósito que retenga esas aguas que se pierden y no se aprovechan?

## De Alcoy

### PARA LA CONTINUACION DE UNAS OBRAS

La Alcaldía ha recibido un telegrama de los diputados de esta provincia, en el que dicen se han interesado cerca del Gobierno para la continuación de las obras de la Escuela Industrial de Alcoy.

En este sentido ha recibido una carta del ministro de Instrucción pública, en la que le manifiesta su deseo de incluir a Alcoy en el

presupuesto de 500.000 pesetas destinadas a la construcción de edificios.

### JUNTA GENERAL

El próximo jueves, a las siete y media de la tarde celebrará junta general la Asociación de la Prensa Alcoyana.

### SIETE DIAS DE VACACIONES

Los patronos del género de punto han concedido a sus obreros siete días de permiso, pagándoles los jornales, en virtud del reciente decreto del Ministerio de Trabajo.

### ANUNCIO DE HUELGA

Los obreros carroceros han anunciado la huelga por negarse la patronal a concederles las mejoras que tienen solicitadas.

### CONFLICTO SOLUCIONADO

Los obreros metalúrgicos se han reintegrado al trabajo, quedando solucionado el conflicto.

### PREPARATIVOS PARA LAS COLONIAS ESCOLARES

El viernes saldrá para la playa de El Paraíso, la servidumbre necesaria que va a preparar la instalación de las Colonias escolares que marcharán en seguida a dicha playa.

## De Denia

### SESION DEL AYUNTAMIENTO

En la última sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento, entre otros asuntos se tomaron los siguientes acuerdos:

Señalar días festivos en ésta el segundo sábado después de la festividad de San Pedro, primero de Noviembre y 26 de Diciembre, y comunicar al gobernador civil de la provincia para su publicación en el B. O.

Se acuerda celebrar fiestas los días 15, 16 y 17 del actual en la calle de Alejandro Lerroux, consistentes en verbenas, bailes populares, fuegos artificiales, tracas, conciertos, fiesta de la Flor, cucañas, carreras de bicicletas y Batalla de Flores, con presupuesto de 2.250 pesetas y los donativos que hará el comercio.

### EL PADRON DE CEDULAS

Estos días estará expuesto al público en las oficinas de la secretaria de este Ayuntamiento, y por un plazo de 15 días para sus reclamaciones y clasificación, el padrón de cédulas correspondiente al próximo año.

### EL TIEMPO

Desde primeros de mes se han acentuado los calores, lo que adelantará la maduración de la uva, con perjuicio de las viñas.

### LAS COLONIAS ESCOLARES

Para mediados de mes es esperada en ésta una Colonia escolar del Colegio del Ave María de Alcoy, compuesta de 50 niños, por un plazo de 20 días.

### PUBLICACIONES VALENCIANAS

#### "NOSTRE TEATRO"

El número 87 de esta notable publicación se ha puesto a la venta, insertando la bonita comedia "La Perla de Llevant", cuyo estreno, en el Salón Malvarrosa del Grao, constituyó un merecido éxito para su autor, el novel Arturo Moliner Valls. Para el próximo número de "Nostre Teatro" se prepara la publicación de la hermosa comedia de Alfredo Sardin Galiana "La rosa del barrio chino".

"Nostre Teatro" se vende a 30 céntimos en todos los kioscos.

# Mutualidad Española contra pedriscos

## A los cultivadores de arroz y naranja

Todo cosechero de arroz y de naranjas que quiera tener asegurado el valor de sus cosechas, en el caso de un pedrisco, debe asegurarse en "LA EDETANA" Mutualidad Española de seguros contra pedriscos - fundada en 1851.

Se admiten inscripciones hasta el 31 de Julio

OFICINAS SOCIALES: Calle de Colón, 80, entresuelo - Teléfono 10.930

# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica un decreto de Gobernación suprimiendo la comisión creada en 22 de Abril de 1931 para dirigir provisionalmente los Patronatos que pertenecieron a la extinguida Casa Real.

Instrucción.—Disponiendo que transitoriamente hasta la vigencia del próximo Estatuto general de primera enseñanza, la provisión y destinos en el Magisterio nacional, aparte del de ingreso, se ajustará a nuevas normas y turnos.

Aprobando el proyecto redactado por la oficina técnica para la construcción por el Ayuntamiento de Alboraya un grupo escolar.

Agricultura.—Estimando los recursos de alzada contra la providencia del gobernador civil de Valencia, que destituyó a la Junta directiva o Sindicato de Policía Rural de la Comunidad de Labradores de Oliva.

Estos recursos fueron presentados por don Salvador Sendra, el señor De Francisco y otros.

También publica una circular de Instrucción convocando a concurso para proveer la plaza de maestra, con el haber anual de 2.500 pesetas, en la Malvarrosa.

## Consejo de Ministros

Desde las once y veinte hasta las tres menos cuarto estuvieron reunidos los ministros en Consejo en la Presidencia.

A la salida un periodista preguntó al ministro de la Gobernación si se podía tirar "El Imparcial" en otra imprenta, porque en el oficio de incautación de la imprenta de dicho diario no consta de manera terminante que el periódico haya sido suspendido.

El señor Casares Quiroga contestó que la incautación de la imprenta llevaba aparejada la suspensión del periódico, que no podrá editarse.

—¿Entonces podremos publicarlo en Barcelona?—le preguntó el mismo reportero.

—Pueden hacerlo, pero si sale en la misma tesitura, también me incautará de la imprenta.

## Nota oficiosa

La nota oficiosa facilitada por el ministro de Agricultura, dice: "Gobernación.—Decreto admitiendo la dimisión al gobernador civil de Coruña, don César López Otero.

Justicia.—Gran parte del Consejo se dedicó a examinar el anteproyecto de ley de Confesiones y Congregaciones religiosas, asunto en el que se insistirá en el próximo Consejo.

Agricultura.—Decreto creando una comisión liquidadora del Consorcio Resinero.

Se ha aprobado varios expedientes de personal.

El ministro ha informado sobre las relaciones comerciales de España con diversos países.

Estado.—El ministro ha informado sobre la situación internacional.

Guerra.—Se aprobó el decreto sobre retiro voluntario de los oficiales del Ejército.

Se han aprobado varios expedientes de material.

Obras públicas.—Expediente disponiendo la realización de las obras del camino de servicio al pantano de Palmajés (Guadalajara).

Marina.—Decreto nombrando delegado del Estado en la Compañía Transmediterránea, a don Vicente Caspar Soler.

## Momento nacional y extranjero

¡SERENIDAD! ¡SERENIDAD!

Es una palabra que pronuncia solemnemente el "avi", cuando los catalanes, en sus entusiasmos autonomistas, pasan la raya y el resto de España contesta airada, ante los gestos que cree antiespañolistas.

Esta palabra solemne debe de nuevo repetirla el señor Maciá ante el caso Gassols, ya que se están desvirtuando los hechos y se pretende falsear la verdad.

Ayer fué objeto de todos los comentarios el telegrama dirigido por el director de "Informaciones" al señor Gassols, en el que le contestaba a un ataque de aquél en el que terminaba tachando de cobardes a los directores de periódico que han tomado el asunto a broma, añadiendo que habían procedido así porque no se atreverían a atacarle de frente. A semejante baladronada ha contestado el director del colega madrileño citándole al terreno del honor.

El caso del señor Gassols no tiene más trascendencia que la que se desprende de la realidad de los hechos. Unos muchachos juerguistas y jaraneros, a los que entre sorbo y sorbo de un cocktail les surge la idea de gastar una broma al diputado catalán, idea que ponen en práctica aquella noche, sin pesar las consecuencias ni el alcance que pudiera tener.

Como todas las bromas tienen

por finalidad el ridículo a quien se la gasta, resulta con el triste papel el señor Gassols. Pero al diputado de la "Esquerra" y a sus demás correligionarios les resultaba muy poco airoso el papel en el que se les colocaba, al pretenderse rapar a uno de sus parlamentarios, y quieren darle a la burla un aspecto más serio, desglosando la única nota que tiene, que es la del humorismo, y rodean el suceso de todo el dramatismo de atentado, se habla de una conspiración, de un complot, etc., etc., sin que con todo ello se desvirtúe la nota cómica, que es lo que pretendieron los autores del corte de pelo.

La opinión, por muchas manifestaciones que haga el señor Gassols, no conseguirá que se aparte de la verdad, pues una conspiración, un complot para cortar el pelo a un señor, ¿no les parece que es más ridícula la explicación?

### LOS PROYECTOS FINANCIEROS FRANCESES

Demasiado pronto tropieza el Gobierno Herriot. Lo más grave no es que en el seno del Gabinete surjan discrepancias fundamentales como la de los ministros Germain Martin y Palmade, titulares de Hacienda y del Presupuesto, respectivamente, sino que trascienda a la mayoría, que como se sabe, se compone de grupos de distintos matices.

## Proyectos de Justicia

En el Ministerio de Justicia facilitaron dos proyectos de ley.

Uno de ellos trata de la nueva organización del Tribunal Tutelador de Menores de Madrid.

Dice en la parte dispositiva que el Tribunal se reorganizará a base de un juez único retribuido que entenderá en todos los asuntos reservados a la competencia de aquél y dentro del territorio de su jurisdicción según la vigente legislación especial de menores.

El nombramiento de juez será acordado por el ministro de Justicia a propuesta del Consejo Superior de Protección de Menores en virtud de concurso de méritos.

Del funcionamiento del Tribunal se dará cuenta por el Consejo Superior de protección de menores al ministro de Justicia según memoria que éste entregará al Gobierno y que se presentará a las Cortes sobre conveniencia o no de proceder a la adaptación de esta reorganización con la propuesta del Tribunal de aquel orden en España.

El otro proyecto de ley se refiere a los ascensos y traslados en la Judicatura y ministerio Fiscal.

## Disolución del cuerpo eclesiástico del Ejército

La "Gaceta" publica una ley del Ministerio de la Guerra, declarando disuelto el cuerpo eclesiástico del Ejército.

Dice así:

Artículo 1.º Disuelto el cuerpo eclesiástico del Ejército, su personal pasa a situación de excedente forzoso, o a la de retirado voluntario con cuantos beneficios concedieron los decretos de 25 y 29 de Abril de 1931 y disposiciones complementarias.

Art. 2.º En los archivos canónicos del vicariato general castrense y de las tenencias de vicaría se entregarán en el Archivo de este Ministerio y en el general militar, encargándose de ejecutar esta operación un capellán del actual cuerpo eclesiástico del

Los proyectos en realidad imponen una serie de medidas que han de significar grandes sacrificios para el contribuyente, y para los funcionarios públicos a quienes se les reducen los emolumentos en un cinco por ciento. Al propio presidente de la República se le rebaja su asignación en unos 30.000 francos. El proyecto además rebaja las pensiones de los ex combatientes y viudas de éstos, medida que, como es natural, ha causado penosa impresión, no sólo entre los interesados, sino en el país en general.

Al llegar el proyecto a la comisión de Presupuestos para su informe, parece que hubo determinadas modificaciones, que se resisten a admitir los ministros ya mencionados, por considerar que es indispensable sostener ciertas restricciones en los gastos por la necesidad de hallar los seis mil millones que faltan para que el presupuesto del próximo año pueda equilibrarse.

¿Tendrá consecuencias políticas este regateo? No es posible adivinarlo; todo depende de la impresión que en el país cause el detalle del presupuesto, que habrá de reflejarse sin duda en los elementos radicales y socialistas menos identificados con el Gobierno; pero malo es que sus componentes no muestren aquella unanimidad necesaria en lo que constituye el nervio de la obra gubernamental.

Ejército por división orgánica, otro por Baleares, otro por Canarias, otro por Marruecos y otro por el vicariato general castrense, libremente designados por el ministro de la Guerra, quienes permanecerán en activo servicio mientras realicen este cometido con sus actuales derechos, pasando después a las situaciones que fija el artículo primero.

Art. 3.º El servicio religioso en hospitales y penitenciarias, así como en las posiciones destacadas del territorio de Marruecos, para los militares que lo deseen, podrá hacerse por soldados que sean sacerdotes o por personal extraño al Ejército.

Para las fuerzas en maniobras se procederá de igual modo.

Art. 4.º En época de guerra, el servicio religioso estará afecto al sanitario, y lo desempeñarán los sacerdotes movilizados e incorporados a filas.

Art. 5.º Por el ministro de la Guerra se dictarán las disposiciones pertinentes para el cumplimiento y ejecución de esta ley.

Por lo tanto, mando a todos los ciudadanos que coadyuven al cumplimiento de esta ley, así como a todos los tribunales y autoridades que la hagan cumplir."

## Un cañón de verdad

El agente de la brigada social señor Carbonera, encargado de la vigilancia personal de don Alejandro Lerroux, oyó en los alrededores del hotel que habita el jefe radical, en la calle de O'Donnell, una detonación.

Acudió y vió huir a varios muchachos, a los que persiguió y pudo detener.

El suceso resultó una chanza infantil, pues los muchachos habían construido una especie de cañón con el trozo de una tubería de gas, que rellenaron de pistones, un balín y otras materias, que produjeron la detonación, que pareció en los primeros momentos como de un petardo.

No ocasionó daños. El balín rozó la pierna a uno de los muchachos, sin herirlo.

## DEL COMLOT MONARQUICO

### El general Orgaz, en Prisiones militares

Ayer mañana, acompañado de dos agentes, llegó de Santander en automóvil y se personó en la Dirección de Seguridad, don Vicente Corro, de 40 años, empleado en un establecimiento de radio de aquella capital.

Ha sido puesto a disposición del juzgado que entiende en el sumario por el supuesto complot monárquico.

Aunque se guarda reserva sobre esta detención, parece que el señor Corro es ajeno al asunto, como se deduce de las investigaciones realizadas posteriormente por la Policía.

Según nuestros informes, el señor Corro ha negado conocer al detenido en Santander señor Zuazola, que está enfermo, y por esto no ha sido traído a Madrid.

Parece que el señor Corro es acusado por el señor Zuazola como el encargado de comprar las armas.

Ayer mañana fué careado con el detenido en Bilbao don Carlos Sabater, que está recluido en Prisiones militares.

Este manifestó que sólo había visto una vez al señor Corro en casa del señor Zuazola, pero en una entrevista puramente personal, sin ninguna relación con el asunto que se trata de esclarecer.

El señor Infante que entiende en este sumario, se trasladó a la una de la tarde a Prisiones militares a practicar algunas diligencias, que sin duda han demostrado que el señor Corro es completamente ajeno e inexacta la acusación del señor Zuazola, por lo que a las dos ha sido puesto en libertad y se le ha autorizado a regresar a Santander.

Procedente de Canarias llegó ayer mañana el general don Luis Orgaz, que fué interrogado por el juez que actúa en el supuesto complot monárquico.

Después de esta indagatoria el general Orgaz ingresó en Prisiones militares.

El juez especial señor Infante al tener noticias de la llegada a Madrid del general Orgaz decretó su detención.

Ayer tarde a última hora acudió a Prisiones militares para proceder a interrogarle ampliamente.

El juez ha decretado la libertad de un señor apellidado Corro, que fué detenido en Santander a consecuencia de ciertas acusaciones que sobre él se hicieron, ya que ha comprobado, como consecuencia de un careo efectuado con el señor Sabater, que aquél era ajeno a todos estos manejos.

## En el Palacio Nacional

El presidente de la República fué cumplimentado por el Comité organizador del Congreso Internacional de Otorinolaringología, que preside el doctor Tapia.

Este Congreso se ha de celebrar en Madrid en Septiembre próximo.

Los comisionados le han ofrecido la presidencia honoraria, y lo han invitado a presidir la sesión inaugural.

El jefe del Estado ha prometido asistir si sus ocupaciones se lo permiten.

También han cumplimentado al presidente don Gabriel Rodríguez, presidente de la Colonia española de Saint Pons (Francia), y el doctor Illera.

El lunes se iniciará en San Sebastián el Ministerio de Jornada, marchando allí el señor Zulueta y la mayoría de los embajadores y diplomáticos.

El señor Alcalá Zamora marchará el martes a La Granja.

# La vida parlamentaria

## LAS SESIONES DE AYER

**Por la tarde continuó la discusión del proyecto de reforma agraria.--En la sesión nocturna prosiguió la discusión del Estatuto catalán y luego la interpelación sobre la situación social en Sevilla**

### Sesión de la tarde

Comienza la sesión a las cuatro en punto de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro. Se da cuenta del acta de la sesión anterior.

EL SEÑOR ORTIZ DE SOLÓRZANO dice que, dado el escaso número de diputados (unos veinte) que hay en el salón, no debe aprobarse el acta.

EL SEÑOR SABORIT hace constar que la minoría socialista se halla reunida, lo que no sucede con la minoría agraria, que es la que no se encuentra en la Cámara.

EL SEÑOR ORTIZ DE SOLÓRZANO insiste en que no puede aprobarse el acta, pues no es cuenta suya que los diputados estén o no reunidos.

EL SEÑOR PRESIDENTE: En efecto, es lamentable que haya tan pocos diputados, y que de la minoría del señor Ortiz de Solórzano no haya más que dos; pero no obstante, el señor Ortiz de Solórzano tiene derecho a pedir que para la aprobación del acta haya por lo menos cien diputados.

Advierte que esto sólo implicaría el aplazamiento de la aprobación hasta que haya número suficiente de diputados, pero nunca implicaría la suspensión de la sesión.

EL SEÑOR ORTIZ DE SOLÓRZANO: Entonces no tengo interés en insistir.

Se aprueba el acta.

EL SEÑOR VILLANUEVA defiende una proposición de ley pidiendo una ampliación de los créditos de Justicia para gastos de representación de los presidentes de las Audiencias de Madrid y Barcelona.

Es tomada en consideración y pasa a estudio de la comisión correspondiente.

Se aprueban definitivamente varios proyectos de ley.

Continúa la discusión del proyecto de Reforma agraria.

EL SEÑOR LAMAMIE DE CLAIRAC defiende una enmienda a la base segunda, en la que, en vez de la palabra asentamiento, se habla de adjudicación temporal de las tierras.

EL SEÑOR MORON, por la comisión, la rechaza.

(Entran los ministros de Agricultura e Instrucción pública.)

La enmienda es rechazada en votación ordinaria, por 91 votos contra 11.

EL SEÑOR RODRIGUEZ PEREZ defiende un grupo de enmiendas, que también son rechazadas.

EL SEÑOR ORTIZ DE SOLÓRZANO presenta otra, en la que pide que se respeten las características orgánicas y sociales de cada comarca.

Los agrarios piden votación nominal, y como les faltan dos diputados para completar el número suficiente para hacer la petición, les ayudan en su demanda el conde de Romanones y Barriobero.

La enmienda es rechazada por 131 votos contra 17.

EL SEÑOR CASANUEVA defiende un grupo de enmiendas proponiendo que se suprima la base, o bien que se introduzcan algunas modificaciones en su redacción.

Dice que a Castilla la Vieja se la trata peor que a otras regiones y se lamenta de la inclusión en el plan de asentamientos de la provincia de Salamanca.

EL SEÑOR MARCOS ESCRIBANO, por la comisión, rechaza la enmienda.

Dice que la comisión ha procedido así a consecuencia de las numerosas peticiones que llegaron hasta ella de la provincia de Salamanca, donde diga lo que quiera el señor Casanueva, hay un número

de casos de concentración de la propiedad en una sola mano.

Añade que tampoco es cierto que no haya paro en la provincia de Salamanca, donde permanecen en paro forzoso más de 20.000 obreros del campo la mayor parte del año.

Lee después datos sobre la actuación de las clases aristocráticas en aquella provincia que han hecho desaparecer buen número de pueblos que pertenecían a bienes de señoría, con el fin de perjudicar a los campesinos, entre éstos figura la Villa de San Muñoz, donde los correligionarios del señor Casanueva realizaron pingües y abusivos negocios.

(Grandes y prolongados aplausos.)

EL SEÑOR CASANUEVA rectifica e insiste en sus puntos de vista.

Los agrarios, con los señores de antes, piden votación nominal para la enmienda que es rechazada por 144 votos contra 17.

EL MINISTRO DE JUSTICIA, que acaba de entrar en el salón, da lectura a un proyecto de ley que pasa a estudio de la comisión correspondiente.

EL SEÑOR MORON defiende una enmienda en la que pide que el número de asentamientos y la explotación colectiva se fijarán teniendo en cuenta las condiciones especiales de cada término municipal, cuando concurren determinadas dificultades de existencias en los obreros campesinos en relación con la crisis del trabajo, las zonas agrícolas en las que predominen las grandes propiedades y comportamiento de los actuales propietarios y su función social.

La comisión la rechaza y el señor Morón la retira.

EL SEÑOR ROMA RUBIES defiende una en la que pide que se incluya en la reforma, no sólo los señoríos transmitidos a título hereditario, sino también los transmitidos a título lucrativo.

La comisión la admite.

EL SEÑOR BOTELLA defiende otra, en la que pide que los asentamientos se apliquen también en las tierras de terratenientes que ostentaran títulos nobiliarios hasta el advenimiento de la República, cualquiera que sea la provincia donde radiquen.

Pide además la adición al final de este párrafo:

"También será atribución del Gobierno, a propuesta del Instituto de Reforma agraria, decretar la transmisión de la tierra que se solicite por labradores y campesinos o sindicatos de ellos que se dispongan trabajarla por sí mismo, siempre que se ajusten a lo siguiente:

a) Que no implique carga alguna para el Instituto de Reforma agraria o para el Estado.

b) Que se trate de tierras explotadas según esta ley.

c) Que se indemnicen en condiciones iguales o análogas a las que en esta ley se establece."

EL SEÑOR FECED, por la comisión, rechaza la enmienda.

La comisión se pronuncia a favor de la aceptación de la segunda parte de ella.

EL SEÑOR CRESPO, de la comisión, discrepa de esta aceptación.

EL SEÑOR ROYO VILLANOVA explica su voto en contra.

EL SEÑOR BOTELLA pide votación nominal, en la que es rechazada la enmienda por 119 votos contra 8.

EL SEÑOR FECED, por la comisión, anuncia que sólo quedan cuatro enmiendas que discutir, presentadas a esta base, pero que son de excepcional importancia, y solicita de la Presidencia que se

suspenda la discusión para poder examinarlas.

EL SEÑOR PRESIDENTE propone que se pase a la discusión de la base tercera.

EL SEÑOR CASANUEVA protesta de ello.

EL SEÑOR PRESIDENTE dice que entonces lo que se puede hacer ahora es suspender la discusión y reanudarla por la noche, a las diez en vez de a las diez y media.

Se levanta la sesión a las ocho.

### REUNION DE LA COMISION DE MARINA

La comisión de Marina se reunió ayer para escuchar la petición de los representantes de la minoría radical, que piden sea retirado el dictamen acerca de la cuestión del contrato con la Compañía Trasatlántica, para poder oír a los interesados en este asunto a fin de que no queden sin trabajo gran parte del personal de dicha Compañía.

### UNA SOLICITUD DEL SEÑOR SALAZAR ALONSO

El señor Salazar Alonso ha solicitado de la comisión de Gobernación que se le autorice para informar ante ella con motivo de la proposición de ley firmada en primer término por el señor Berenguer, y por la cual serían válidas todas las destituciones de funcionarios locales hechas desde el 14 de Abril, aun a pesar de las sentencias recaídas.

Entiende Salazar Alonso que esta proposición de ley, además de su carácter anticonstitucional, es de tal gravedad, que todo cuanto se haga para que no prospere será poco.

Recordaba aquella proposición de ley de la minoría catalana de acabar con los funcionarios locales, y como esta proposición también procede de la "Esquerra Catalana", estima de notoria necesidad salir al paso de esta proposición que pugna con el sentido de la Constitución.

### LA COMISION DE HACIENDA

La comisión de Hacienda de las Cortes ha comenzado a estudiar el proyecto relativo al Catastro, pero sin concretar nada.

### EL FERROCARRIL ZAMORA-CORUÑA

Los diputados por Galicia y Zamora en la reunión celebrada ayer cambiaron impresiones sobre la forma en que hayan de construirse los trozos que faltan del ferrocarril Zamora-Coruña.

### SOBRE EL PROYECTO DE REFORMA AGRARIA

Una comisión de la Asociación de propietarios de fincas rústicas conferenció ayer tarde extensamente en el Congreso con una representación de la minoría agraria acerca del proyecto de Reforma agraria.

### LERROUX EN EL CONGRESO

Ayer tarde acudió al Congreso, después de una temporada de ausencia, el jefe radical señor Lerroux.

Rodeado por los periodistas y algunos diputados, ha dicho que se reorganizará el partido radical en Cataluña, habiendo dirigido una circular al Comité regional para proceder a la formación del censo.

Después se organizarán actos de propaganda, asistiendo el señor Lerroux a algunos.

Respecto al Estatuto, cree que

en más o menos tiempo, quizá para Septiembre, se aprobará, con más o menos dificultades y modificaciones.

Los radicales sólo presentarán enmiendas encaminadas a que el Estatuto sea lo más perfecto posible.

No cree conveniente la fórmula del señor Azaña de desglosar la parte de Hacienda, pues la autonomía es imposible sin Hacienda propia.

Le parece bien la parte aprobada, creyéndola fácilmente aplicable.

Se le preguntó si el caso de la Academia de Jurisprudencia, donde han triunfado las derechas, es sintoma de una reacción derechista, y ha contestado que cree que no tiene importancia por tratarse de un caso aislado.

### UNA PETICION DE LOS SOCIALISTAS

Varios diputados socialistas presentarán en breve a las Cortes una proposición de ley pidiendo se conceda a la viuda del piloto civil Joaquín Cayón, víctima del accidente del domingo último, la pensión de cuatro mil pesetas.

### DE VACACIONES PARLAMENTARIAS

Según parece, don Miguel Maura ha expuesto su propósito de presentar a la Cámara una proposición pidiendo se supriman las sesiones de Cortes durante los meses de verano.

### EN FAVOR DE GONZALO DE REPARAZ

Varios diputados presentarán hoy a las Cortes un proyecto de ley en favor del gran escritor africano Gonzalo de Reparaz, pidiendo la reparación de los perjuicios que sufrió por parte de la Dictadura.

Firman esta proposición los diputados señores Jaén, Lerroux, Salazar Alonso, Alas y otros.

### COMENTARIOS ACERCA DE LA DISCUSION DEL ESTATUTO DE CATALUNA

Al comenzar la presente semana parlamentaria, ha vuelto a recaer la atención sobre la marcha de la discusión del Estatuto de Cataluña.

Se reunió la comisión y acordó segregar del artículo quinto (novo del primitivo dictamen) los apartados primero y segundo que afectan a la justicia, legislación social y propiedad intelectual e industrial, aceptando un voto particular en este sentido, que había sido presentado por el señor Fatras.

Lo relativo a la legislación social será objeto de otro artículo, armonizando en él la fórmula de la minoría socialista.

En cuanto a lo relacionado con los representantes de la minoría radical, la comisión rechaza insistentemente la enmienda de Ossorio y Gallardo.

En ella se pide que el artículo quinto deberá discutirse tomando como base el dictamen, con la segregación de los dos apartados citados.

La actitud de las fuerzas parlamentarias con relación al Estatuto, continúa siendo la misma.

Durante toda la tarde de ayer menudearon las conferencias y conversaciones entre aquellos elementos parlamentarios que tienen marcada definitivamente su posición respecto al Estatuto.

Compañys conferenció con Azaña, éste con Lluhi y también celebraron una entrevista los señores

Maura, Sánchez Román, Ortega y Gasset y Martínez Barrios.

Estos últimos examinaron especialmente el contenido del artículo 2 de la Constitución, que establece que las leyes de la República serán ejecutadas en las regiones autónomas por sus autoridades respectivas, excepto aquellas cuya ejecución esté atribuida a órganos especiales.

Opinaban dichos señores que, en virtud del referido artículo, la región tendrá que ejecutar todas las leyes de la República, excepto aquellas en que tácitamente no se haga constar lo contrario.

La impresión dominante durante la tarde fué de que en el transcurso de esta semana se irán delimitando las transacciones de las distintas minorías, y que, como ya manifestó Besteiro en su conversación con los periodistas, la presente semana ha de ser decisiva para la marcha de los debates.

### SOBRE EL EMPRESTITO AL MAGHZEN

El delegado del Gobierno en el Consejo Superior Bancario, don Augusto Barcia, conferenció ayer con el jefe del Gobierno, a quien dió cuenta de las negociaciones que se llevan a cabo para la suscripción al empréstito del Maghzen, estando convenido que la Banca privada aceptará la prorrata de los 24 millones de pesetas de esta operación.

Barcia conversó también con el señor Azaña acerca de lo expuesto por la Cámara de Comercio y diversas entidades de la provincia de Almería, respecto a que por no haber llovido en aquella zona desde hace diez años, la sequía es tan grande que se teme que, de no acudir el Gobierno en auxilio de aquella comarca, los efectos sean trágicos.

Azaña prometió interesarse por este asunto.

### SOBRE LA CONSTITUCION DEL TRIBUNAL DE RESPONSABILIDADES

Para formar parte del Tribunal que ha de juzgar las responsabilidades, designarán hoy sus representantes los partidos socialista y radical socialista.

Por el primero serán nombrados los señores Azorín, Moreno Mateo, Vázquez y Ruiz del Toro.

Por los radicales socialistas, José Salmeron, Vargas y Artigas.

Los diputados catalanes designarán a Martín Esteve y Lopera.

Acción Republicana, a quien corresponde un representante, ha designado al señor Mirasol.

Los radicales presentan a Hidalgo, Ruiz y Arocha.

Falta la designación de la minoría vasconavarra y de la Orga.

Han renunciado la representación los señores Ortega y Gasset, Sánchez Román y Marañón.

### BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS

Después de la sesión de la tarde recibió a los periodistas el señor Besteiro, diciéndoles:

- Mañana comenzará la sesión con la interpelación sobre los riegos del Segura.

Por lo demás, se respetará el turno establecido, discutiéndose por la tarde el Estatuto y por la noche la Reforma agraria, pues para entonces habrá tenido tiempo la comisión de estudiar las cuatro enmiendas presentadas por las minorías gubernamentales, respecto a las cuales la comisión se halla dispuesta a tenerlas presentes, con lo que se podrá caminar más rápidamente.

Si se aprobese la Base segunda,

iniciáramos la discusión de la Base tercera.

Como resultado de la sesión de esta tarde, he podido apreciar cierta tendencia a acelerar la discusión, pero nada puede predecirse aún hasta que pase esta semana, que a mi juicio, será decisiva.

Mañana será para mí un día completo. A las once y media me reuniré con los representantes de los grupos parlamentarios, y a las tres y media de la tarde conferenciaré con los jefes de las minorías parlamentarias para ultimar la designación de los vocales del Tribunal de responsabilidades.

Parece que las personas que habían sido señaladas, como no pertenecientes a minoría, tales como Ortega y Gasset y Sánchez Román, no aceptan.

También renuncia Hurtado, que había sido designado por los catalanes, y hay todavía algunas minorías que no han nombrado sus representantes.

Espero que en la reunión de hoy podrá quedar constituido el Tribunal.

Hoy ha empezado la refrigeración de verano en la Cámara, y esto es muy significativo.

### Sesión nocturna

Comienza la sesión a las diez y diez de la noche, bajo la presidencia del señor Besteiro.

Nadie en el banco azul. Continúa la discusión sobre el dictamen del proyecto de Estatuto de Cataluña.

Se procede a la discusión del articulado del Título II.

Se comienza por el artículo 5.º, que se refiere a las atribuciones de la Generalidad.

Se retiran varios votos particulares.

Se da lectura a un voto particular del señor Fatrax, que dice así:

"A las Cortes constituyentes: El diputado que suscribe, lamentando discurrir del parecer de sus compañeros de Comisión, presenta el siguiente voto particular al artículo noveno, hoy artículo quinto del dictamen sobre el Estatuto de Cataluña:

Desaparecen de dicho artículo los párrafos primero y segundo, pasando su contenido al artículo posterior y quedando todo el artículo redactado en la siguiente forma:

"Artículo 5.º De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 15 de la Constitución, la Generalidad ejecutará la legislación del Estado en las materias siguientes:

- 1.º Eficacia de los comunicados oficiales y documentos públicos.
- 2.º Pesas y medidas.
- 3.º Régimen minero y bases mínimas sobre montes, agricultura y ganadería en cuanto afecte a la defensa de la producción y a la coordinación de la economía nacional.
- 4.º Ferrocarriles, carreteras, caminos, teléfonos y puertos de interés general, quedando a salvo para el Estado la reversión y policía de los primeros y la inspección directa que pueda atribuirse.
- 5.º Bases mínimas de legislación sanitaria interior.
- 6.º Régimen de seguros generales y sociales, sometidos estos últimos a la inspección que preceptúa el artículo 6.º
- 7.º Aguas, caza y pesca fluvial, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 14 de la Constitución.
- 8.º Régimen de prensa, asociaciones, reuniones y espectáculos públicos.
- 9.º Derecho de expropiación, salvo siempre la facultad del Estado para efectuar por sí su ejecución.
10. Socialización de las riquezas naturales del país.
11. Servicios de aviación civil y radiodifusión."

La comisión acepta el voto particular.

EL SEÑOR MAURA lamenta que la comisión no se decida a aceptar los votos particulares y enmiendas hasta el mismo momento de empezar la discusión, lo cual dificulta el que se discutan.

EL PRESIDENTE se dirige a la comisión y dice que espera tenga en cuenta lo manifestado por el señor Maura.

EL SEÑOR ROYO VILLANOVA defiende otro voto particular, en el que pide que el artículo quinto se redacte así:

"Artículo quinto. Las materias a que se refiere el artículo 15 de la Constitución de la República,

podrán ser ejecutadas por la Generalidad cuando las Cortes lo acuerden, por medio de una ley especial para cada una y en los casos que en la Constitución se señalan.

Mientras dicha ley no se dicte, los servicios serán ejecutados por los funcionarios de la República, quienes dependerán de un prefecto nombrado libremente por el jefe del Estado, previo acuerdo del Consejo de Ministros.

Dicho prefecto no tendrá intervención en el régimen interior de la Generalidad, pero será el intermediario único entre ésta y el Gobierno de la República."

(Entran los ministros de Marina y Obras públicas.)

(El señor Besteiro abandona la Presidencia y la ocupa el señor Barnés.)

EL SEÑOR MAURA: ¡Cadáver! Pues todavía coleo.

EL SEÑOR SOL: El gobernador obraba cumpliendo las órdenes del ministro de la Gobernación.

EL SEÑOR FRANCO sigue diciendo que durante las conversaciones con el ministro de la Gobernación, el doctor Vallina le dijo que aunque Fernández Castillejos era un republicano moderado fuese a visitarle, pero el señor Fernández Castillejos se negó a recibirle.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJO: O miente su señoría o miente el señor Vallina.

EL SEÑOR FRANCO añade otras versiones que son rechazadas por los diputados sevillanos.

EL SEÑOR SOL hace constar que cumpliendo las órdenes del ministro de la Gobernación protegió la elección de Balbontín contra una maniobra que trataban de realizar determinados elementos, disponiéndose a anular una elección en los pueblos.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS: Su señoría no debe utilizar esos argumentos.

EL SEÑOR SOL: No me refiero a su señoría ni tampoco a la persona en que puede pensar su señoría.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS: Yo lo que digo es que su señoría no debe pretender demostrar que Balbontín es diputado gracias a su protección.

EL SEÑOR SOL: Yo me atengo a lo dicho, especialmente a que se evitó la maniobra que trataban de llevar a cabo los elementos agrarios.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS intenta seguir interrumpiendo, pero el señor Sol protesta.

EL SEÑOR PRESIDENTE ruega al señor Martínez Barrios que no interrumpa.

EL SEÑOR SOL dice a Martínez Barrios que puede hablar cuanto quiera, pero cuando le llegue su turno, puesto que no le parecen bien las interrupciones.

Recuerda con pena cómo a consecuencia del mitin llamado de los "blasfemos" que se dió en Sevilla, y en el cual intervino el señor Franco, los periódicos de la derecha publicaban al lado de los párrafos pronunciados por Franco un retrato suyo en el que aparece postrado a los pies de la Virgen de la Esperanza, antes de emprender el vuelo en el "Plus Ultra".

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS explica su intervención en este asunto y recuerda que el gobernador civil le pidió que protegiera a Balbontín contra las asechanzas de que iba a ser objeto.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJOS dice que no quiere defenderse de cuanto ha dicho el señor Franco porque los hechos son harto elocuentes.

Se dirige a Franco, y le dice: Su señoría no puede hablar así cuando convirtió el cuartel de Tablada en un centro de propaganda electoral, y en donde dijo que había que ir contra el Gobierno, sino con los votos, con los fusiles.

Además calificó a los oficiales de Tablada de monárquicos.

EL SEÑOR FRANCO: De republicanos moderados.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJOS: Mas bien de verdaderos republicanos.

EL SEÑOR SOL explica la conversación telefónica sostenida con el señor Martínez Barrios.

(Se entabla un diálogo entre los señores Maura y Sol, que es cortado por la presidencia.)

Tras una breve intervención de Balbontín, se suspende la discusión y se levanta la sesión a las doce en punto.

La Cámara queda medio vacía.

EL SEÑOR FRANCO (don Ramón) insiste en los argumentos

expuestos por los señores Balbontín y Ortega.

Dice que es cierto que la Policía maltrataba a los detenidos.

(Ocupa la presidencia el señor Barnés.)

Alude a la actuación del señor Sol en Sevilla, y dice que reconoce que no se dejó presionar por las órdenes del ministro de la Gobernación, para que Balbontín no saliera diputado.

EL SEÑOR MAURA: Pero sin embargo su señoría me envió una carta pidiendo clemencia, y es que su señoría estaba muerto de miedo.

EL SEÑOR BALBONTIN: Su señoría es un cadáver político y yo no quiero tratar con cadáveres.

EL SEÑOR MAURA: ¡Cadáver! Pues todavía coleo.

EL SEÑOR SOL: El gobernador obraba cumpliendo las órdenes del ministro de la Gobernación.

EL SEÑOR FRANCO sigue diciendo que durante las conversaciones con el ministro de la Gobernación, el doctor Vallina le dijo que aunque Fernández Castillejos era un republicano moderado fuese a visitarle, pero el señor Fernández Castillejos se negó a recibirle.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJO: O miente su señoría o miente el señor Vallina.

EL SEÑOR FRANCO añade otras versiones que son rechazadas por los diputados sevillanos.

EL SEÑOR SOL hace constar que cumpliendo las órdenes del ministro de la Gobernación protegió la elección de Balbontín contra una maniobra que trataban de realizar determinados elementos, disponiéndose a anular una elección en los pueblos.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS: Su señoría no debe utilizar esos argumentos.

EL SEÑOR SOL: No me refiero a su señoría ni tampoco a la persona en que puede pensar su señoría.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS: Yo lo que digo es que su señoría no debe pretender demostrar que Balbontín es diputado gracias a su protección.

EL SEÑOR SOL: Yo me atengo a lo dicho, especialmente a que se evitó la maniobra que trataban de llevar a cabo los elementos agrarios.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS intenta seguir interrumpiendo, pero el señor Sol protesta.

EL SEÑOR PRESIDENTE ruega al señor Martínez Barrios que no interrumpa.

EL SEÑOR SOL dice a Martínez Barrios que puede hablar cuanto quiera, pero cuando le llegue su turno, puesto que no le parecen bien las interrupciones.

Recuerda con pena cómo a consecuencia del mitin llamado de los "blasfemos" que se dió en Sevilla, y en el cual intervino el señor Franco, los periódicos de la derecha publicaban al lado de los párrafos pronunciados por Franco un retrato suyo en el que aparece postrado a los pies de la Virgen de la Esperanza, antes de emprender el vuelo en el "Plus Ultra".

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS explica su intervención en este asunto y recuerda que el gobernador civil le pidió que protegiera a Balbontín contra las asechanzas de que iba a ser objeto.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJOS dice que no quiere defenderse de cuanto ha dicho el señor Franco porque los hechos son harto elocuentes.

Se dirige a Franco, y le dice: Su señoría no puede hablar así cuando convirtió el cuartel de Tablada en un centro de propaganda electoral, y en donde dijo que había que ir contra el Gobierno, sino con los votos, con los fusiles.

Además calificó a los oficiales de Tablada de monárquicos.

EL SEÑOR FRANCO: De republicanos moderados.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJOS: Mas bien de verdaderos republicanos.

EL SEÑOR SOL explica la conversación telefónica sostenida con el señor Martínez Barrios.

(Se entabla un diálogo entre los señores Maura y Sol, que es cortado por la presidencia.)

Tras una breve intervención de Balbontín, se suspende la discusión y se levanta la sesión a las doce en punto.

La Cámara queda medio vacía.

EL SEÑOR FRANCO (don Ramón) insiste en los argumentos

expuestos por los señores Balbontín y Ortega.

Dice que es cierto que la Policía maltrataba a los detenidos.

(Ocupa la presidencia el señor Barnés.)

Alude a la actuación del señor Sol en Sevilla, y dice que reconoce que no se dejó presionar por las órdenes del ministro de la Gobernación, para que Balbontín no saliera diputado.

EL SEÑOR MAURA: Pero sin embargo su señoría me envió una carta pidiendo clemencia, y es que su señoría estaba muerto de miedo.

EL SEÑOR BALBONTIN: Su señoría es un cadáver político y yo no quiero tratar con cadáveres.

EL SEÑOR MAURA: ¡Cadáver! Pues todavía coleo.

EL SEÑOR SOL: El gobernador obraba cumpliendo las órdenes del ministro de la Gobernación.

EL SEÑOR FRANCO sigue diciendo que durante las conversaciones con el ministro de la Gobernación, el doctor Vallina le dijo que aunque Fernández Castillejos era un republicano moderado fuese a visitarle, pero el señor Fernández Castillejos se negó a recibirle.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJO: O miente su señoría o miente el señor Vallina.

EL SEÑOR FRANCO añade otras versiones que son rechazadas por los diputados sevillanos.

EL SEÑOR SOL hace constar que cumpliendo las órdenes del ministro de la Gobernación protegió la elección de Balbontín contra una maniobra que trataban de realizar determinados elementos, disponiéndose a anular una elección en los pueblos.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS: Su señoría no debe utilizar esos argumentos.

EL SEÑOR SOL: No me refiero a su señoría ni tampoco a la persona en que puede pensar su señoría.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS: Yo lo que digo es que su señoría no debe pretender demostrar que Balbontín es diputado gracias a su protección.

EL SEÑOR SOL: Yo me atengo a lo dicho, especialmente a que se evitó la maniobra que trataban de llevar a cabo los elementos agrarios.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS intenta seguir interrumpiendo, pero el señor Sol protesta.

EL SEÑOR PRESIDENTE ruega al señor Martínez Barrios que no interrumpa.

EL SEÑOR SOL dice a Martínez Barrios que puede hablar cuanto quiera, pero cuando le llegue su turno, puesto que no le parecen bien las interrupciones.

Recuerda con pena cómo a consecuencia del mitin llamado de los "blasfemos" que se dió en Sevilla, y en el cual intervino el señor Franco, los periódicos de la derecha publicaban al lado de los párrafos pronunciados por Franco un retrato suyo en el que aparece postrado a los pies de la Virgen de la Esperanza, antes de emprender el vuelo en el "Plus Ultra".

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS explica su intervención en este asunto y recuerda que el gobernador civil le pidió que protegiera a Balbontín contra las asechanzas de que iba a ser objeto.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJOS dice que no quiere defenderse de cuanto ha dicho el señor Franco porque los hechos son harto elocuentes.

Se dirige a Franco, y le dice: Su señoría no puede hablar así cuando convirtió el cuartel de Tablada en un centro de propaganda electoral, y en donde dijo que había que ir contra el Gobierno, sino con los votos, con los fusiles.

Además calificó a los oficiales de Tablada de monárquicos.

EL SEÑOR FRANCO: De republicanos moderados.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJOS: Mas bien de verdaderos republicanos.

EL SEÑOR SOL explica la conversación telefónica sostenida con el señor Martínez Barrios.

(Se entabla un diálogo entre los señores Maura y Sol, que es cortado por la presidencia.)

Tras una breve intervención de Balbontín, se suspende la discusión y se levanta la sesión a las doce en punto.

La Cámara queda medio vacía.

EL SEÑOR FRANCO (don Ramón) insiste en los argumentos

expuestos por los señores Balbontín y Ortega.

Dice que es cierto que la Policía maltrataba a los detenidos.

(Ocupa la presidencia el señor Barnés.)

Alude a la actuación del señor Sol en Sevilla, y dice que reconoce que no se dejó presionar por las órdenes del ministro de la Gobernación, para que Balbontín no saliera diputado.

EL SEÑOR MAURA: Pero sin embargo su señoría me envió una carta pidiendo clemencia, y es que su señoría estaba muerto de miedo.

EL SEÑOR BALBONTIN: Su señoría es un cadáver político y yo no quiero tratar con cadáveres.

EL SEÑOR MAURA: ¡Cadáver! Pues todavía coleo.

EL SEÑOR SOL: El gobernador obraba cumpliendo las órdenes del ministro de la Gobernación.

EL SEÑOR FRANCO sigue diciendo que durante las conversaciones con el ministro de la Gobernación, el doctor Vallina le dijo que aunque Fernández Castillejos era un republicano moderado fuese a visitarle, pero el señor Fernández Castillejos se negó a recibirle.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJO: O miente su señoría o miente el señor Vallina.

EL SEÑOR FRANCO añade otras versiones que son rechazadas por los diputados sevillanos.

EL SEÑOR SOL hace constar que cumpliendo las órdenes del ministro de la Gobernación protegió la elección de Balbontín contra una maniobra que trataban de realizar determinados elementos, disponiéndose a anular una elección en los pueblos.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS: Su señoría no debe utilizar esos argumentos.

EL SEÑOR SOL: No me refiero a su señoría ni tampoco a la persona en que puede pensar su señoría.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS: Yo lo que digo es que su señoría no debe pretender demostrar que Balbontín es diputado gracias a su protección.

EL SEÑOR SOL: Yo me atengo a lo dicho, especialmente a que se evitó la maniobra que trataban de llevar a cabo los elementos agrarios.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS intenta seguir interrumpiendo, pero el señor Sol protesta.

EL SEÑOR PRESIDENTE ruega al señor Martínez Barrios que no interrumpa.

EL SEÑOR SOL dice a Martínez Barrios que puede hablar cuanto quiera, pero cuando le llegue su turno, puesto que no le parecen bien las interrupciones.

Recuerda con pena cómo a consecuencia del mitin llamado de los "blasfemos" que se dió en Sevilla, y en el cual intervino el señor Franco, los periódicos de la derecha publicaban al lado de los párrafos pronunciados por Franco un retrato suyo en el que aparece postrado a los pies de la Virgen de la Esperanza, antes de emprender el vuelo en el "Plus Ultra".

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS explica su intervención en este asunto y recuerda que el gobernador civil le pidió que protegiera a Balbontín contra las asechanzas de que iba a ser objeto.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJOS dice que no quiere defenderse de cuanto ha dicho el señor Franco porque los hechos son harto elocuentes.

Se dirige a Franco, y le dice: Su señoría no puede hablar así cuando convirtió el cuartel de Tablada en un centro de propaganda electoral, y en donde dijo que había que ir contra el Gobierno, sino con los votos, con los fusiles.

Además calificó a los oficiales de Tablada de monárquicos.

EL SEÑOR FRANCO: De republicanos moderados.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJOS: Mas bien de verdaderos republicanos.

EL SEÑOR SOL explica la conversación telefónica sostenida con el señor Martínez Barrios.

(Se entabla un diálogo entre los señores Maura y Sol, que es cortado por la presidencia.)

Tras una breve intervención de Balbontín, se suspende la discusión y se levanta la sesión a las doce en punto.

La Cámara queda medio vacía.

EL SEÑOR FRANCO (don Ramón) insiste en los argumentos

expuestos por los señores Balbontín y Ortega.

Dice que es cierto que la Policía maltrataba a los detenidos.

(Ocupa la presidencia el señor Barnés.)

Alude a la actuación del señor Sol en Sevilla, y dice que reconoce que no se dejó presionar por las órdenes del ministro de la Gobernación, para que Balbontín no saliera diputado.

EL SEÑOR MAURA: Pero sin embargo su señoría me envió una carta pidiendo clemencia, y es que su señoría estaba muerto de miedo.

EL SEÑOR BALBONTIN: Su señoría es un cadáver político y yo no quiero tratar con cadáveres.

EL SEÑOR MAURA: ¡Cadáver! Pues todavía coleo.

EL SEÑOR SOL: El gobernador obraba cumpliendo las órdenes del ministro de la Gobernación.

EL SEÑOR FRANCO sigue diciendo que durante las conversaciones con el ministro de la Gobernación, el doctor Vallina le dijo que aunque Fernández Castillejos era un republicano moderado fuese a visitarle, pero el señor Fernández Castillejos se negó a recibirle.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJO: O miente su señoría o miente el señor Vallina.

EL SEÑOR FRANCO añade otras versiones que son rechazadas por los diputados sevillanos.

EL SEÑOR SOL hace constar que cumpliendo las órdenes del ministro de la Gobernación protegió la elección de Balbontín contra una maniobra que trataban de realizar determinados elementos, disponiéndose a anular una elección en los pueblos.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS: Su señoría no debe utilizar esos argumentos.

EL SEÑOR SOL: No me refiero a su señoría ni tampoco a la persona en que puede pensar su señoría.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS: Yo lo que digo es que su señoría no debe pretender demostrar que Balbontín es diputado gracias a su protección.

EL SEÑOR SOL: Yo me atengo a lo dicho, especialmente a que se evitó la maniobra que trataban de llevar a cabo los elementos agrarios.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS intenta seguir interrumpiendo, pero el señor Sol protesta.

EL SEÑOR PRESIDENTE ruega al señor Martínez Barrios que no interrumpa.

EL SEÑOR SOL dice a Martínez Barrios que puede hablar cuanto quiera, pero cuando le llegue su turno, puesto que no le parecen bien las interrupciones.

Recuerda con pena cómo a consecuencia del mitin llamado de los "blasfemos" que se dió en Sevilla, y en el cual intervino el señor Franco, los periódicos de la derecha publicaban al lado de los párrafos pronunciados por Franco un retrato suyo en el que aparece postrado a los pies de la Virgen de la Esperanza, antes de emprender el vuelo en el "Plus Ultra".

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS explica su intervención en este asunto y recuerda que el gobernador civil le pidió que protegiera a Balbontín contra las asechanzas de que iba a ser objeto.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJOS dice que no quiere defenderse de cuanto ha dicho el señor Franco porque los hechos son harto elocuentes.

Se dirige a Franco, y le dice: Su señoría no puede hablar así cuando convirtió el cuartel de Tablada en un centro de propaganda electoral, y en donde dijo que había que ir contra el Gobierno, sino con los votos, con los fusiles.

Además calificó a los oficiales de Tablada de monárquicos.

EL SEÑOR FRANCO: De republicanos moderados.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJOS: Mas bien de verdaderos republicanos.

EL SEÑOR SOL explica la conversación telefónica sostenida con el señor Martínez Barrios.

(Se entabla un diálogo entre los señores Maura y Sol, que es cortado por la presidencia.)

Tras una breve intervención de Balbontín, se suspende la discusión y se levanta la sesión a las doce en punto.

La Cámara queda medio vacía.

EL SEÑOR FRANCO (don Ramón) insiste en los argumentos

expuestos por los señores Balbontín y Ortega.

Dice que es cierto que la Policía maltrataba a los detenidos.

(Ocupa la presidencia el señor Barnés.)

Alude a la actuación del señor Sol en Sevilla, y dice que reconoce que no se dejó presionar por las órdenes del ministro de la Gobernación, para que Balbontín no saliera diputado.

EL SEÑOR MAURA: Pero sin embargo su señoría me envió una carta pidiendo clemencia, y es que su señoría estaba muerto de miedo.

EL SEÑOR BALBONTIN: Su señoría es un cadáver político y yo no quiero tratar con cadáveres.

EL SEÑOR MAURA: ¡Cadáver! Pues todavía coleo.

EL SEÑOR SOL: El gobernador obraba cumpliendo las órdenes del ministro de la Gobernación.

## Una conversación con Lerroux

"Heraldo de Madrid" publica un diálogo mantenido por uno de sus redactores con don Alejandro Lerroux.

—Hemos visto una circular para reconstituir el partido en Cataluña.

—Sí, porque es necesario acoplarse a las nuevas situaciones autonómicas.

—¿Usted cree que se realizará?

—Claro, en más o menos tiempo y con más o menos dificultades.

—Dificultades por parte de los radicales, ¿en qué cosa concreta?

—Sobre eso no puedo contestarle ahora. Lo que sí puedo decirle es que consideramos necesario promulgar un Estatuto y que todos debemos colaborar para que sea el más factible.

—¿Cree usted que es fácilmente aplicable?

—No me parece que pueda aplicarse sin dificultad alguna.

—¿Cree usted conveniente la fórmula insinuada por Azaña de segregarse del Estatuto la parte de Hacienda?

—Puede hacerse, pero no creo conveniente dejar la parte de Hacienda para una ley especial. La autonomía no tiene eficacia alguna sin una Hacienda autónoma.

## Robo importante

En la casa de compra-venta de la calle del Desengaño, 26, se cometió un robo violentando la verja de una ventana, llevándose los ladrones alhajas por valor de unas 50.000 pesetas.

La Policía comenzó a practicar gestiones, una vez recibida la denuncia, logrando detener a los autores del robo, que son: Francisco González Bardrán (a) El Gallego, de Orense. Se le detuvo cuando intentaba tomar un taxi para ausentarse de Madrid. Matías Pérez Gómez (a) La Linda, domiciliado en Olivar, 13, a quien encontraron gran cantidad de las alhajas robadas, guardadas por su mancebo Trinidad Calvo García, que también quedó detenida. El otro se llama Juan José Cerón Martínez, a quien le ocuparon el resto de las alhajas y papeletas de pignoración en el Monte de Piedad.

Para realizar el robo penetraron los ladrones en la alcantarilla general por la plaza de Cuatro Caminos, llegando hasta la calle del Desengaño, subiendo por el pozo que pone en comunicación la alcantarilla con el número 26 de dicha calle.

Tardaron dos meses en prepararse y realizar el robo.

Se alumbraban con velas, gastando un paquete diario.

La entrada y salida en la alcantarilla la llevaron con gran perfección, hasta el extremo de que requeridos los obreros municipales, dijeron que era imposible entrar por la alcantarilla.

## El alza de la peseta

Actualmente el Gobierno se preocupa de contener el alza de la peseta, que desde que se cubrió el empréstito de 500 millones reacciona constantemente.

Se entiende que el alza perjudicaría a la exportación, especialmente a la catalana y a la valenciana, ahora en situación de auge, aunque algunos la estiman ficticia, entendiéndose que los países de América importan a crédito, porque sus Gobiernos no les permiten pagar en oro.

## Combinación diplomática

El ministro de Estado prepara una reorganización diplomática y consular para presentarla al Parlamento.

Está ultimando una especie de ley orgánica de ambas carreras.

Después someterá a la firma del presidente de la República una amplia combinación de carácter diplomático, que abarca a bastantes embajadas y legaciones de España en los países hispanoamericanos.

## De Marina

El ministro de Marina, hablando con un periodista, ha hecho unas declaraciones acerca del asunto de la Trasatlántica, el cual ha dicho que no constituye ningún grave problema nacional.

La liquidación de la Compañía Trasatlántica — dice — elevará el prestigio comercial español.

Terminó diciendo, a preguntas del periodista, que mañana es posible que presente un proyecto de ley sobre el asunto, proponiendo que se abra un concurso libre entre las Compañías, y que el personal no quedará desamparado, pues al liquidar la Compañía quedará aquél en poder del Estado, que no olvidará a los que han trabajado en la citada Compañía y los recogerá como empleados de la citada entidad oficial.

## Las negociaciones con Rusia

Aunque las negociaciones oficiales entre los delegados rusos y el Gobierno español fracasaron, persisten gestiones de carácter privado.

Se negocia la adquisición de la lana de Béjar y de material rodante de ferrocarril.

Se cree que las dificultades surgirán cuando se concreten las garantías de pago.

## Agresión

Al terminar los ejercicios que se realizan en el Conservatorio por los alumnos, dos señoritas se mostraron indignadas por la escasa puntuación que se les adjudicaba. En la calle vieron pasar al profesor de la Sinfónica don David Kiales, al que equivocadamente le pidieron explicaciones.

El profesor las amonestó por la forma airada en que se le dirigían, y entonces las señoritas, desesperadas, golpearon al profesor con furia.

Varios transeúntes separaron al profesor de las enfurecidas alumnas.

El profesor fué asistido en la casa de Socorro de lesiones de pronóstico reservado.

Dolores Robin y Amalia García, que así se llaman las iracundas jóvenes, fueron detenidas.

## La «Gaceta» de hoy

Publica una orden del Ministerio de la Guerra dejando sin efecto el nombramiento del general de división, don Manuel Godet Llopis, para formar parte del tribunal que ha de fallar los recursos de revisión de fallos de tribunales de honor, designando para sustituirle al general de brigada don Carlos Masuclet Lacasi.

# DE BARCELONA

## En el Gobierno civil

**El señor Moles habló a los periodistas de que habían aumentado los casos de hidrofobia; de un ofrecimiento de trigos hecho por el gobernador de Córdoba; de un plazo dado a los sindicatos; de un salón de baile que produce molestias a los vecinos; de la entrega de frutos y de otras cosas**

Manifestó a los periodistas el gobernador que había vuelto a hacer requerimientos a los alcaldes de San Cugat, Hospitalet y San Justo, donde se habían presentado desgraciadamente varios casos de hidrofobia.

Lamentaba el gobernador el poco o ningún caso que se había hecho de las circulares que en este sentido había dirigido a las autoridades, y que estaba dispuesto a intervenir de manera rápida y eficaz para que las normas higiénicas se cumplieran, evitando los casos de rabia que dan origen a su petición.

Añadió el señor Moles que había recibido un telegrama del gobernador civil de Córdoba, en el cual le manifestaba que tenía trigo en abundancia para suvenir a las necesidades de la población, asegurando que podía hacer un envío de mil a dos mil vagones de trigo.

Habló asimismo el gobernador de la situación de los Sindicatos obreros, en relación con la nueva ley de Asociaciones.

Como algunos de ellos se han colocado en situación legal, el gobernador civil ha concedido un plazo de diez días para que los que no se encuentren en este caso puedan efectuarlo.

Recibió el gobernador la visita de una comisión de la empresa de los bailes de la plaza de Cataluña, acompañada del diputado don Antonio Muntaner, para que en dicho punto fueran autorizados los bailes.

El gobernador contestó a los comisionados que mientras la Junta de Espectáculos no le diera el informe señalado por la ley, no podía autorizar dichos bailes.

Aparte de esto, existe la petición de los vecinos de la citada plaza, que protestan de las molestias que produce la apertura de dicho salón de baile.

También se refirió el señor Moles a la visita que le habían hecho varios propietarios de Igualada para denunciarle que los aparceros y arrendatarios no hacen en-

trega de los frutos conforme ordena la ley.

El gobernador les manifestó que se halla dispuesto a hacer cumplir el juicio de revisiones acerca de esta materia.

Por último visitó a la autoridad civil un delegado obrero de una fábrica de sedas, solicitando su intervención para que sean readmitidas tres operarias; y caso de que el patrono siga negándose a ello, ha anunciado la huelga de todo el personal.

## Otras noticias

### HA REGRESADO DE BALEARES

Procedente de Palma, a donde fué a presenciar el desfile de la escuadra italiana, ha regresado a Barcelona el embajador de Italia.

Se le ha dispensado un cariñoso recibimiento.

### HA DESAPARECIDO LLEVÁNDOSE EL IMPORTE DE UNOS ALQUILERES

Don Francisco Sanmartín, dueño de una casa de la calle de Casanueva, ha presentado una denuncia contra el portero de la misma, que ha desaparecido de Barcelona llevándose 1.500 pesetas producto de los alquileres que tenía cobrados.

### SIGUEN ENTRANDO AL TRABAJO

Esta mañana han entrado más obreros que en días anteriores en la fábrica de pastas para sopa de Magín Quer.

El número de los que han concurrido al trabajo asciende a 57.

No se ha registrado incidente alguno.

## NIÑO HERIDO POR UNA ESCOPEA DE SALON

Anoche el muchacho Jaime Torres Simón jugaba con un amigo de su edad en el campo de "Can Compte", con una escopeta de salón, cuando se les disparó el arma, resultando herido en el pecho el mencionado niño.

Trasladado al dispensario de Gracia, le apreciaron una herida con orificio de entrada y salida en la región pectoral derecha, por lo que, después de asistido convenientemente, fué conducido al Hospital Clínico.

## CONTINUA LA HUELGA INICIADA AYER

En la fábrica Climent, de la calle de Benloch, continúa la huelga iniciada ayer.

Sólo han entrado al trabajo tres obreros pertenecientes a la Unión General de Trabajadores.

## REYERTA.—UNA MUJER HERIDA

En una taberna de la calle del Cid se produjo una reyerta entre un sujeto llamado Antonio Sánchez y un desconocido.

Intervinieron para apaciguar a los contendientes varias personas que había en el establecimiento, resultando Ana Sacristán, que se encontraba entre los contendientes de la taberna, con dos heridas de pronóstico reservado.

El Sánchez fué detenido y conducido al juzgado. Su contrincante pudo darse a la fuga.

Se ignora cuál de ellos fué el que causó las heridas a Ana.

## EN LA AUDIENCIA

Se ha visto una causa contra José Corpa, acusado de coacción, para quien el fiscal ha pedido ocho años de prisión.

También se ha visto otra causa contra Antonio Victorino, que fingiéndose empleado de una casa de Banca, estafó a dos personas dos y tres mil pesetas, respectivamente.

El fiscal solicita la pena de tres años, dos meses y un día de prisión.

## LOS AUTORES DE UN ROBO EN UN SATUARIO

Han sido detenidos José Carabía y José Coste, autores del robo verificado en un santuario de un pueblo de esta provincia.

Se llevaron los ladrones las alhajas del Cristo del Santuario, y después, de una barraca que encontraron al paso, dos pistolas y varios cargadores.

El Coste ha declarado que recibió sólo seis pesetas a cuenta de las quinientas y los objetos robados, pues el Carabía le indicó que cuando éstos fueran vendidos se le entregaría su parte.

## SE HAN NEGADO A CURSARLO PORQUE ESTABA REDACTADO EN CATALAN

Un telegrama depositado por una dependencia municipal, el cual estaba redactado en catalán, fué cursado por el servicio de Telégrafos del Estado, pero después fué devuelto de nuevo al Ayuntamiento porque en una de las estaciones de los ferrocarriles del Norte se negaron a retransmitirlo porque no estaba redactado en castellano.

El alcalde ha escrito una carta al director de la Compañía quejándose de la conducta del personal de dicha estación.

## EXPULSION DE CUATRO MILITANTES EN EL "ESTAT CATALA"

El grupo catalanista "Estat Catalá" ha expulsado de su seno a cuatro significados militantes del mismo por haber firmado un Manifiesto sindicalista.

La directiva les dió cuarenta y ocho horas de tiempo para que retiraran publicar su firma del Manifiesto, y como no accedieron a esto, acordaron la expulsión.

## SINDICALISTA EN LIBERTAD

Han sido puesto en libertad el sindicalista José Alamarcha, que estaba detenido como supuesto participante en la agresión contra el director de la Cárcel.

De las pesquisas realizadas no ha podido comprobarse de que el detenido tomase parte en la agresión.

## NO HAY TAL EXPULSION

El doctor Plá y Armengol ha dirigido una carta a los periódicos manifestando que no es cierta la noticia publicada por la "Hoja Oficial" de que él y otros militantes del partido socialista hayan sido expulsados de la organización.

## INCENDIO EN UN CINE.—NO HUBO DESGRACIAS

En Hospitalet se produjo un incendio en un cine instalado en la calle de Pi y Margall.

El fuego lo destruyó totalmente en pocos momentos, causando daños también en el edificio.

## UN ARTICULO DEL SEÑOR DURAN Y VENTOSA

El ex senador regionalista don Luis Durán y Ventosa ha publicado un artículo en "La Veu de Catalunya" en el que se lamenta de la actitud que los elementos de derechas que integran el Parlamento y la prensa de Madrid de tendencia derechista ha adoptado frente al Estatuto de Cataluña, lo que significa, a su juicio, una obstrucción a las aspiraciones autonomistas.

Entiende que esto es una equivocación lamentable y da idea de la escasa aptitud política de los elementos que dirigen las fuerzas de derechas y de las posibilidades que éstas tienen para lo porvenir.

## LA CONFERENCIA MONETARIA ESPAÑOLA

Continuó hoy la Conferencia Monetaria española.

La sesión comenzó a las cuatro de la tarde, bajo la presidencia del señor Serra y Moret.

Se leyeron varios trabajos y luego se aprobaron unas extensas conclusiones en las que se aboga por la implantación del patrón oro en España.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores entrados: "La Guardia", de Tarragona. "Ciscar", de Vigo. "Rey Jaime I", de Palma. "Arnabal Mendi", de Villagarcía. "Tarragona", de Hamburgo.

Vapores salidos: "Rey Jaime I", para Palma. "Tromperberg", para Huelva. "Laskomo", para Valencia. "Euler", para Tarragona. "Ereño", para Barcelona. "Magdalena R.", para Gijón.

# De Provincias

## Encarcelamiento de un abogado y un sacerdote

Salamanca.—El gobernador ha ordenado el ingreso en la cárcel del abogado que fué alcalde de la Dictadura en Ciudad Rodrigo, don Silvestre Donderis y de un sacerdote al que acusa de haber publicado una hoja clandestina contra la República.

También ha impuesto 150 pesetas de multa al impresor de la hoja.

(Sigue a la página 13)

# DE TODO EL MUNDO

## La Conferencia de las Reparaciones

### Lo que pide Francia y lo que ofrece Alemania. - Situación de las negociaciones

Lausana. — El presidente del Consejo francés señor Herriot, con los señores Germain Martin y Georges Bonnet, se entrevistaron ayer por la mañana con el primer ministro inglés, señor Mac Donald.

La entrevista duró hora y media.

El señor Herriot confirmó que la delegación francesa se atiene al acuerdo concertado el día 2 del corriente entre las cinco Potencias acreedoras, fijando en 4.000 millones de marcos oro la suma para la liquidación total de las deudas de guerra y las reparaciones.

El señor Mac Donald ha comprendido la actitud de los delegados franceses y ha declarado que insistirá cerca de los delegados alemanes para llevarles a una justa apreciación de la situación.

El ministro inglés y los franceses hablaron asimismo de las deudas de guerra francoalemanas.

Lausana. — Después de entrevistarse con los señores Herriot, Germain Martin y Bonnet, el señor Mac Donald recibió al canciller alemán von Papen y a los ministros alemanes de Negocios Extranjeros y Hacienda.

La entrevista duró una hora y durante ella el señor Mac Donald informó a los ministros alemanes de las conversaciones que celebró con el señor Herriot y sus colaboradores.

Durante la entrevista, el dirigible "Graff Zeppelin", que emprendió el vuelo ayer por la mañana.

voló sobre el hotel de la delegación inglesa.

Lausana. — Los señores von Papen, von Neurath y Ben Crosigk celebraron ayer una conferencia con el señor Mac Donald, que duró desde las tres y media hasta las cuatro y media.

Al salir de la reunión el canciller alemán declaró que no se había efectuado ningún progreso.

A las cinco y cuarto, el señor Herriot, acompañado del señor Germain Martin, visitó al primer ministro inglés.

Lausana. — El canciller von Papen entregó ayer por la tarde al señor Mac Donald unas nuevas proposiciones fijando que la cantidad que Alemania se comprometería a pagar por saldo de reparaciones, era de 2.000 a 2.600 millones de marcos, pero acompañan a este ofrecimiento diversas condiciones políticas, como, por ejemplo, la igualdad de armamentos para el Reich y la supresión de la responsabilidad de Alemania en la guerra.

El presidente de la Conferencia comunicó inmediatamente este ofrecimiento al señor Herriot y a los señores Germain Martin y Georges Bonnet, quienes se negaron a discutirlo, a consecuencia de las condiciones políticas que figuraban en él, que son, en opinión de los ministros franceses, completamente ajenas al problema de las reparaciones que se discute en Lausana.

### La situación política en Chile

Santiago de Chile. — El Consejo de Gabinete ha confirmado el mentis opuesto por la junta a los rumores relativos a la constitución de una nueva junta integrada por militares que se habían apoderado del Gobierno.

Las fuerzas militares apoyan al Gobierno actual y no consentirían la constitución de una junta militar.

### TIROTEO ENTRE RUMANOS Y RUSOS

Bucarest. — Cerca de Dijina los guardas fronterizos rumanos sorprendieron a varios individuos que intentaban atravesar el Deniester en una barca y penetrar en Rumanía.

Se entabló un vivo tiroteo a consecuencia del cual resultaron muertos un guarda fronterizo rumano y dos rusos.

### En torno al proyecto francés de saneamiento presupuestario

París. — Consultado por teléfono por los ministros presentes en París el señor Herriot no ha podido comprometerse a estar presente en la Cámara para la discusión del proyecto financiero, el viernes próximo.

Como el señor Herriot ha expresado la seguridad de estar el lunes la Cámara ha decidido reservar ese día para la discusión de dicho asunto.

De aquí a entonces continuarán las conversaciones relativas al arreglo del texto de la comisión de Hacienda.

El ministro de Presupuestos, señor Palmade, estuvo ayer tarde conferenciando extensamente con el señor Marchédeau acerca de este asunto.

### Tentativa aérea fracasada

Nueva York. — Los aviadores Jimmy Mattern y Bennet Aiffin emprendieron el vuelo ayer mañana con el propósito de dar la vuelta al mundo en avión.

San Juan de Terranova. — Los aviadores norteamericanos que salieron ayer mañana de la base aérea de Nueva York para intentar efectuar la vuelta al mundo aterrizaron forzosamente en Wesleyville a consecuencia de la espesa niebla reinante.

### LA RESPUESTA INGLESA A LA NOTA IRLANDESA

Londres. — El Gobierno se reunió ayer en la Cámara de los Comunes, para estudiar la respuesta a la nota del señor De Valera, que será enviada hoy.

Dublin. — El ministro de Tierra y Pesca, señor Rutledge, ha hecho en el Dáin unas declaraciones muy significativas.

A preguntas de un diputado sobre cuándo comienza la tasación de los terrenos agrícolas en virtud de la suspensión de las anualidades sobre la tierra, el ministro contestó que no hará uso de los fondos de las anualidades mientras que sea posible esperar ver aceptado nuestro ofrecimiento de arbitraje.

### Los productos valencianos en los mercados extranjeros

Manchester. — A la venta en la subasta de hoy el cargamento del vapor "Sicilian Prince".

La demanda ha sido buena desde un principio.

Las primeras ofertas han sido de cebolla valenciana, que han obtenido de 6 a 7'6 por caja, según tamaño del bulbo.

### El nuevo Gobierno portugués

Lisboa. — No se conoce oficialmente todavía la lista del nuevo Gobierno, pero se puede asegurar que será:

Presidente y Hacienda, Oliveira Salazar.  
Gobernación, Suares Reis.  
Justicia, Rodríguez.  
Comercio, Pacheco.  
Marina, comandante Mornax.  
Agricultura, Mello Matos.  
Instrucción y Colonias: Los mismos que en el Gabinete anterior.  
Negocios Extranjeros, César Méndez.  
La dificultad está sólo en la cartera de Guerra.

Lisboa. — Ha quedado constituido el Gobierno en la forma que anticipamos, con la excepción de que ocupará la cartera de Marina el comandante Mesquita, y don Sebastián Romero, muy conocido en Ayamonte y Algarbe, asumirá la de Comercio, Industria y Agricultura, reunidas en una sola.

Como secretario de Hacienda queda el señor Aguedo Oliveira.

Por no haber desaparecido las dificultades especiales para proveer la cartera de Marina, queda de momento encargado de ella el doctor Oliveira y parece será designado el general Daniel Sousa.

El nuevo Gobierno prestará hoy compromiso de honor ante el jefe del Estado, en el palacio presidencial.

En tanto llega de Sypckolmo el señor Menéndez, la cartera de Estado la desempeñará interinamente el de Marina, y la de Colonias la ocupará también interinamente el de Justicia, mientras regresa el designado que se halla en Africa.

Lisboa. — El gobernador militar de Lisboa, señor Sousa, ha sido nombrado ministro de la Guerra.

### Acerca del partido de fútbol Francia-España

París. — La Federación Francesa de Fútbol Asociación ha recibido de la Federación Española el asentimiento a propósito del próximo encuentro Francia-España que se disputará en París el día 23 de Abril de 1933.

### EN EL SENADO FRANCÉS

París. — Ayer tarde fué escuchado en el Senado el informe de la comisión de Comercio, relativo a la proposición de ley adoptada por la Cámara, encaminada a proteger la mano de obra nacional.

En sus conclusiones el texto solicita de Senado que acoja el texto que ha sido adoptado por la comisión de Trabajo de la Cámara, y propone que sean rechazadas las modificaciones introducidas en este texto en el curso de las discusiones habidas en el Palacio de Borbón.

### La Mesa de la Conferencia del Desarme acuerda convocar a la comisión general

Ginebra. — Durante la sesión, que duró más de tres horas, la mesa de la Conferencia del Desarme, presidida por el señor Henderson, ha acordado convocar para el jueves próximo por la tarde a la comisión general.

La comisión dedicará una discusión general a las proposiciones norteamericanas y después tratará de determinar los puntos sobre los cuales puede considerarse como probable, en el estado actual de las negociaciones, un acuerdo de principio.

La Conferencia suspenderá sus sesiones hacia el 22 del corriente con el voto de una resolución general que registre esos acuerdos y fije para fecha posterior la reanudación de las negociaciones.

### Las medidas restrictivas del Gobierno francés sobre ciertos productos españoles

París. — Ayer noche se aseguraba que el presidente del Consejo, señor Herriot, había firmado ya el decreto limitando con un contingente la importación de frutas frescas y legumbres procedentes de España e Italia.

Ni en la embajada ni en la Oficina Comercial Española confirmaron esta noticia, si bien en ambos sitios se observaba viva inquietud ante la persistencia del rumor que da como segura la publicación del aludido decreto en "Le Journal Officiel" de hoy.

Ayer noche, en el mercado de frutas que comienza sus trabajos antes del amanecer, se notó gran efervescencia, comentándose los efectos que habrían de producir las nuevas restricciones decretadas por el Gobierno francés.

Suponen que los contingentes serán muy exiguos y si se llega a su implantación se precipitarán los envíos de frutas verdes y sin seleccionar, sobreviniendo en seguida la caída de los precios, que harán imposible el negocio, aún antes de agotarse el contingente.

Dan casi por seguro que después de este nuevo decreto, caso que prospere, vendrán otros más rigurosos para los plátanos y más tarde para las naranjas.

rosos para los plátanos y más tarde para las naranjas.

París. — El agregado comercial de la embajada de España, señor Badía, nos ha confirmado que los importadores habían dirigido un telegrama al Gobierno español aconsejándole una política de restricción a toda traba comercial y pidiendo en cambio medidas que tiendan a facilitar la compra de productos franceses en España.

Agregó el señor Badía que en los motivos alegados por la prensa francesa para justificar las nuevas medidas restrictivas contra las frutas españolas, existe un gran error, pues la importación apenas sobrepasa la cifra de los años anteriores y no pasan más que 30 vagones diarios, y no 300, como dijo el diario "L'Independent", de Perpignan.

Por otra parte, hay que tener en cuenta—añadió el señor Badía—que cada clase de fruta llega a Francia en época distinta y siempre anticipándose en varias semanas a la producción francesa, no representando, por lo tanto, una competencia en la medida que han indicado algunas asociaciones agrícolas de Francia.

### Disolución de una sociedad comercial rusa

Buenos Aires. — El Gobierno ha mantenido el decreto ordenando la disolución de la Sociedad comercial rusa Inyantorg.

Con este motivo el Gobierno ha presentado en el Parlamento una moción declarando interrumpidas las relaciones comerciales entre la Argentina y Rusia y la imposibilidad de llegar a la conclusión de un Tratado comercial.

Sin embargo, el Gobierno argentino no prohíbe la libertad de comercio entre los dos países.

### El cargo de secretario general de la Sociedad de Naciones

#### DICE EL SEÑOR HENDERSON

Londres. — Ante los rumores que han circulado acerca de su posible nombramiento para el puesto de secretario general de la Sociedad de Naciones, el señor Henderson ha declarado que en Ginebra no había recibido ninguna indicación en el sentido de ocupar este cargo, y que si se le hubiera propuesto lo habría rehusado, por no tener intención de abandonar las funciones de secretario del partido laborista que desempeña desde hace 21 años.

### LA HUELGA DE PANADEROS EN LA ARGENTINA

Buenos Aires. — La Policía ha ocupado los locales del Sindicato de panaderos, a causa de los numerosos incidentes que se han registrado desde el comienzo de la huelga que sostienen los obreros de este ramo.

Han sido detenidos muchos terroristas y la Policía trata de realizar una información completa relativa a un plan de sabotaje tramado por los huelguistas.

### DETENCION DE UN INDIVIDUO QUE FACILITABA PASAPORTES FALSOS

Perpignan. — La Policía ha detenido a un individuo llamado Adeline Roset, que facilitaba pasaportes falsos de identidad a los obreros extranjeros que trataban de penetrar en Francia.

También han sido detenidos tres portugueses, que aparecen complicados en el asunto.

### El vuelo del dirigible "Conde Zeppelin" sobre Inglaterra

Londres. — El reciente viaje a Inglaterra del "Conde Zeppelin", ha tenido eco en las discusiones parlamentarias.

En efecto: el diputado conservador señor Bertrán Falle, ha presentado en la mesa de la Cámara de los Comunes una demanda de interpelación acerca de este asunto.

Dicho diputado solicitará del Gobierno detalles acerca del vuelo del dirigible alemán sobre el puerto fortificado de Portsmouth, así como sobre Londres, preguntando si había sido autorizado por las autoridades competentes; y en caso afirmativo, si ciertas prohibiciones relativas a sacar fotografías del gran puerto de guerra inglés se habían hecho o no a los oficiales de la tripulación.

#### LA HORA DE VERANO

Atenas. — Con el fin de reducir el consumo de corriente eléctrica, el Gobierno ha decidido aplicar la hora de verano a partir de la noche del 5 al 6 del corriente.

### DE LA DENUNCIA A UN PERIODICO

Berlín. — El Tribunal de Justicia de Leipzig ha dictado sentencia respecto de la prohibición de publicación del periódico centrista "Koenische Volksze Zeitung".

La suspensión de dicho periódico no ha sido autorizada más que por tres días, en lugar de los cinco que impuso el Gobierno.

### Contrabandistas polacos oprendidos

Koenisberg. — En la noche del día 3 del corriente los guarda fronterizos alemanes vieron cerca de Trenberg varios individuos que transportaban varios sacos, al parecer de contrabando, hacia la frontera polaca.

Dispararon contra ellos y los contrabandistas huyeron hacia la frontera, abandonando los sacos, que contenían trigo.

Al día siguiente se supo que se trataba de contrabandistas polacos y que uno de ellos había sucumbido a consecuencia de las heridas recibidas.

(Sigue a la página 13)

# Más de provincias

## Los conflictos sociales

**Ferrol.** — Se han declarado en huelga los marineros de la flota pesquera afectos a la C. N. T. Se teme que se extienda la huelga a otros puertos del litoral.

**Córdoba.** — El gobernador tuvo noticia de que un grupo de unos 500 hombres se presentaban en los cortijos de varios pueblos de la provincia, entrando en los predios y segando sin autorización de sus dueños, a quienes exigían espues que les pagaran sus jornales.

Al llegar a intentarlo en Villanueva, los patronos se negaron a pagar los jornales.

El gobernador ha encargado a la Benemérita que proceda con energía contra dicha cuadrilla.

**Avila.**—Visitaron al gobernador varios patronos de Mansera de Arriba para lamentarse de que a causa de la injustificada actitud de los obreros no pueda recogerse la mayor parte de la cosecha.

En San Pascual se presentaron ayer cien gallegos obreros del campo a realizar la recolección, con la pretensión de ser colocados.

Protestaron los obreros de la localidad, teniendo que intervenir la Guardia civil.

**Oviedo.** — Visitó al gobernador una comisión de mineros del grupo Pumaburule, para denunciarle que la empresa viene realizando disparos de barrenos durante las horas de trabajo, infringiendo la ley y el reglamento de Policía minera.

Agregaron que se habían entrevistado con la empresa para manifestarle que no podían hacerse disparos por el peligro que ello ofrecía para los obreros.

La empresa contestó que tenía necesidad de hacerlos.

En vista de ello, 500 obreros abandonaron ayer el trabajo.

El gobernador ha puesto el hecho en conocimiento del Jurado mixto.

**Sevilla.**—El gobernador ha intervenido en la solución de la huelga de brazos caídos declarada por las operarias de la fábrica de Tabacos por haber nombrado jefe a una viuda, que aun teniendo las condiciones exigidas por la Tabacalera, es contraria a los deseos de las obreras y éstas pretenden sea nombrada otra para dicho cargo.

Los obreros del puerto parecen dispuestos a ayudar a las tabaqueras y pedir también la libertad de algunos presos gubernativos.

En la fundición Marbison se originó un incendio intencionado en las oficinas, advirtiéndolo con tiempo el dueño, que pudo sofocarlo.

La Guardia civil detuvo a cinco supuestos autores, uno de los cuales ha confesado el delito.

El gobernador manifestó que las obras de la nueva Cárcel continúan normalmente, habiendo entrado al trabajo los obreros despedidos.

### EL GENERAL SANJURJO

**Sevilla.**—El general Sanjurjo revisó las fuerzas de Carabineros. Hoy continuará su viaje de revista a Extremadura.

## De Teruel

### NI EN LAS HORDAS DEL RIF

Comunican de Pitarque que en la noche pasada un grupo de individuos apedreó la puerta del vecino Adolfo Navarro Iranzo. Al asomarse éste para ver lo que pasaba, le hicieron un disparo que por fortuna no hizo blanco. El agredido entonces cogió una escopeta, disparando sobre los del grupo, hiriendo a los hermanos Pascual y Joaquín Fandos.

El grupo se dirigió a casa del

juez municipal para darle cuenta de lo sucedido, y al salir éste le amenazaron con un revólver y pretendiendo romperle el bastón de mando. Al darse cuenta su esposa de lo que ocurría, salió a la puerta, y los del grupo le dieron un golpe, dejándola sin sentido.

Fueron detenidos Bernardino Vicente, Antonio Puerto y Joaquín Fandos. El grupo estuvo antes en un café. El primero insultó a unos cuantos clientes del café, haciendo cuatro disparos, cuyas balas se incrustaron en el techo. Las causas de todo ello son debidas al exceso de alcohol.

### VISITAN AL GOBERNADOR

El gobernador ha recibido la visita de una comisión de vecinos de Fuentes Calientes, para manifestarle que el secretario del Ayuntamiento de Peralejos, al frente de un grupo de 12 hombres, se dedicaba a la labor de destruir las cosechas del pueblo últimamente citado. En este pueblo reina gran efervescencia, y de no tomarse las medidas convenientes, se tomarán la justicia por sus manos, pues tienen el propósito de arrasar todas las cosechas de los provocadores.

### ATROPELLO

En Calamocha, el auto correo, conducido por Domingo Tolosa Tolosa, atropelló al vecino de Barrachina, Mariano Gómez Fras, produciéndole varias lesiones de pronóstico menos graves.

### DETENCIONES

En Valderrobles han sido detenidos por la Guardia civil los vecinos de Beceite, José Lombarte y Miguel Gil, reclamados por el juzgado correspondiente, por haber talado pinos en unos montes propiedad del Estado.

## Más del extranjero

### LA AYUDA FINANCIERA A AUSTRIA

**Viena.**—Las negociaciones internacionales entabladas para conceder un crédito de 300 millones de chelines a Austria, parece que van por buen camino.

Este crédito será amortizable en 20 años y con él se hará frente a la liquidación de las obligaciones a corto plazo, actualmente concertadas.

### BUQUE EMBARRANCADO

**Roma.**—Comunican de Palermo que el vapor belga "Stikia", que procedente de Londres se dirigía a Venecia con cargamento de carbón, ha embarrancado a pocas millas del cabo de San Vito.

El comandante espera la marea alta, pues cree que el vapor podrá continuar su viaje por sus propios medios.

### EL NUMERO DE VICTIMAS DURANTE EL "INDEPENDENCE DAY"

**Nueva York.** — El número de muertes violentas o en accidente durante el "Independence day" se eleva a 200.

### DEBATE SOBRE EL PAPO FORJIDO

**París.**—Al intervenir en la Cámara de Diputados en la discusión sobre el paro forzoso el ministro de Trabajo, señor Dalimier, hizo una exposición de la situación de los obreros extranjeros en Francia, y dijo que ni a los extranjeros establecidos en Francia desde hace largos años ni a aquellos para los cuales Francia es tierra de asilo, serán incomodados en lo más mínimo.

### EL GOBIERNO INGLES SE PROPONE HACER NUEVAS ECONOMIAS

**Londres.**—El ministro de Hacienda ha comunicado a todos sus colegas que es urgente proceder a nuevas economías en los gastos.

Se cree que el Gobierno prepara una nueva campaña de economías.

# RUTA LIBERADORA

De tal puede denominarse para Valencia y todo Levante la línea próxima a inaugurarse de Caminreal a Zaragoza, pasando por Carriena.

Debido al absurdo tendido de líneas ferroviarias en España, Valencia ha estado siempre a merced de los egoísmos y conveniencias más o menos bien entendidas de las Compañías, sobre todo de la Compañía de M. Z. A., que nos ha tenido y nos tiene materialmente estrangulados, especialmente en nuestra comunicación con el extranjero, no estándolo también con Madrid gracias al ilustre valenciano don Amalio Gimeno, a cuyas gestiones se debe el establecimiento del tren expreso diario que une nuestra ciudad con la capital de la nación.

No hace muchos días, al emprender viaje en dirección a París en el llamado tren sevillano, tren que debido a la belleza del paisaje que recorre se llama también de la Costa del Sol (aunque el recorrido por la parte más bella lo hace siempre de noche), nos llenamos de indignación cuando al llegar a Barcelona, por sólo 22 minutos de diferencia entre la llegada de dicho tren a la Ciudad Condal y la salida para la frontera del expreso de París, perdimos éste y tuvimos que resignarnos a esperar el del día siguiente; 24 horas de forzosa detención en Barcelona para todos los viajeros de Andalucía, Levante, etc., etc., que deseen dirigirse a Francia, Inglaterra o a otras naciones de Europa!

Y no digamos nada de lo que esas combinaciones entre Compañías distintas perjudican nuestra exportación de frutas, pues a excepción de las naranjas, que por su naturaleza pueden resistir bastantes días, ya todo lo demás es imposible pueda mandarse en esas condiciones, malográndose así un gran negocio de exportación por vía terrestre: el de "primeurs", o sean fresas, albaricoques y otras frutas y hortalizas que se dan en nuestra región más tempranas y mejores que en el resto de Europa, y que no pueden exportarse por culpa de ese absurdo sistema de combinaciones ferroviarias que padecemos, y que parece no tengan más finalidad que perjudicar a todo Levante, que es, a la postre, el que por razón de su intensa producción agrícola contribuye más que ninguna otra región al tráfico ferroviario.

Con la inauguración del ramal de Caminreal a Zaragoza, todos los inconvenientes antes expuestos desaparecen, y por fin Valencia y su región toda podrán contar con una línea propia, explotada por una sola Compañía, que nos va a poner en comunicación rápida y cómoda con provincias tan ricas y progresivas como son las de Zaragoza, Navarra, Guipúzcoa, Alava y Vizcaya, y lo que es más importante para nosotros, para nuestro comercio de exportación, con toda Europa, ya que podremos ir a París en 23 horas, y en 32 a Londres, teniendo también muy cerca Bélgica, Holanda, Alemania, etcétera, etc. ¿Se dan, pues, cuenta los valencianos de la extraordinaria importancia que para nosotros tiene esa línea?

Durante muchos años se ha considerado en Valencia como ferrocarril de vida o muerte para ella, el tan traído y llevado directo a Madrid. En el orden espiritual y estratégico, no cabe duda que este ferrocarril tiene también una gran importancia; es más, si Madrid político y Madrid ciudad no hubieran vivido siempre de espaldas al Mediterráneo; si hubiese vivido atento a la defensa de sus intereses espirituales, políticos y materiales, ya hace muchos años que bien por ferrocarril, bien por medio de una pista, la rápida comunicación entre nuestro mar y el centro de España sería un hecho, ya que dicha comunicación, al fin de cuentas, mucho más que a Valencia le conviene a Madrid. ¡Quién sabe si al haberla realizado, no se encontraría ahora ante problemas que pueden comprometer seriamente su porvenir de gran urbe!

Políticos y pueblo de Madrid apenas si se ocuparon con la atención debida de este problema trascendental para toda capital de nación, problema resuelto en París, Londres, Roma, Berlín, etcétera,

etcétera, capitalidades todas ellas que desde el principio atendieron a lo que el sentido común y la más elemental estrategia exigen; esto es, a tener comunicación con el mar buscando la distancia más corta.

Ni Valencia ni los valencianos tenemos que reprocharnos nada a este respecto, ni tampoco los sufridos conquenses, pues con ahinco y por espacio de treinta años lo menos, unos y otros hemos agotado todos los medios para que esa comunicación rápida fuera un hecho, no habiendo alcanzado en el transcurso de estos años, y como premio a nuestro interés y patriotismo, sino repetidos desengaños, o a lo más, esas vagas promesas de las que tan pródigos han sido siempre nuestros políticos, maestros en gramática parda de la llamada política de encrucijada, y que al mismo tiempo eran muchos de ellos, consejeros de Compañías cuyos intereses podían sentirse lastimados al establecerse la comunicación rápida entre Madrid y el Mediterráneo.

Buena sería sin ningún género de duda, y por las razones que hemos expresado, la línea directa Madrid-Valencia; pero en el orden económico, para ésta, es muchísimo más interesante la de Caminreal-Canfranc, que además nos liberará de la Compañía M. Z. A., que ya no podrá obligar a los levantinos, cuando se dirijan al extranjero, a que tengan que perder veinticuatro horas en Barcelona, para poder seguir su viaje, retrasando de un modo considerable y haciéndolo sumamente molesto y más caro.

Otro aspecto importantísimo que resuelve esta línea, es el del turismo, aspecto éste que merece un artículo exclusivamente dedicado a él, no sólo en relación con la nueva línea, sino también con los proyectos manifestados sobre el particular por el culto presidente de la Sociedad Valenciana del Fomento del Turismo, señor Soto, en reciente conversación que con él sostuvimos.

Antes de terminar conviene también hacer presente, que cuando el ferrocarril Caminreal - Canfranc, en virtud de una buena propaganda que debe hacer la Compañía interesada, sea conocido en toda Europa, será la vía obligada para todos los viajeros que desde ella vayan a Argel, Orán, Casablanca, Tánger, Baleares y Andalucía.

Miremos, pues, con cariño esa ruta providencial que va a ser para los valencianos ruta de la libertad.

JOSE CANDELA ALBERT

París, Junio de 1932.

### Cuentecillos de mi tierra

## Diálogo bohemio

Cuando yo estudiaba latin, que ya han corrido en España años después, existía en Málaga un actor llamado Pepe Martínez, conocido por "Sin calcetines", a causa de que rara vez los usaba, el cual era de lo más bohemio que Dios ha echado al mundo.

Había nacido en un pueblo de la provincia de Jaén, siendo su padre viajante de comercio; pero cuando éste murió, su pobre madre, que no contaba con bienes de fortuna, se vino a Málaga, donde tenía una hermana, y en esta ciudad se crió Pepe, el cual desde niño mostraba ya lo que podía ser.

Visitante continuo de tabernas y de turgorios, jugador cuando podía y embustero reconocido por cuantos le conocían, fueron inútiles los ruegos de sus deudos para que siguiese una carrera, que un tío suyo, beneficiado de la Catedral, se proponía costearle.

Un día tuvo la humorada de hacerse actor y consiguió que un amigo suyo, tan bohemio como él, que a la profesión histriónica estaba dedicado, le consiguiese una plaza de galán cómico en la compañía de Gil Porro.

No era muy mal artista, y, a tener distinto carácter y menos vicios, es probable que hubiese con-

seguido un nombre y no poco dinero.

Pero Pepe llegó a tener fama de informal y no había empresario que le contratase ni autor dramático que lo protegiese.

De cuando en cuando reunía a unos cuantos aficionados y organizaba una excursión teatral a Colmenar, Coin o Monda, que no le proporcionaba grandes ganancias.

Como su madre y sus protectores habían dejado esta vida, el desdichado por su culpa, "Sin calcetines", pasaba las grandes hambres, y gracias que una vieja que fué amiga de su madre le proporcionaba una sala donde alguna que otra noche se recogía a dormir.

"Sin calcetines" era íntimo de otro bohemio llamado por apodo "Cara sucia", que, aunque se había preparado para obtener el título de procurador y fué a examinarse tres veces a Granada, sólo consiguió unas calabazas fenomenales.

Cierta noche hallábanse los dos en el paseo principal del pueblo y se contaban mutuamente sus penas.

A "Sin calcetines" se le abrió la boca y exclamó:

—¡Carambita! ¡Cómo se me abre la boca! ¡Vaya una gazuza que tengo! ¡Con qué ganas me comería ahora un buen plato de migas!

—Pues no creas que estoy yo menos hambriento. Desde ayer por la mañana sólo he trasladado a mi estómago una taza de café y medio mollete que me dió la tía Anica del kiosco del Ferrocarril.

—Feliz tú que lograste ese medio mollete, porque yo sólo he alcanzado el café, y eso porque me lo fió Felipe el Tabernero.

Quedaron unos minutos en silencio y, al fin, agregó "Cara sucia":

—Si hubiese algo que empeñar...

"Sin calcetines" le interrumpió:

—Cuanto podía valer un par de reales lo tengo empeñado. ¡Como no sea la cama!

Insistió el otro bohemio:

—Algo que no te sirva; algo que te sea inútil.

"Sin calcetines" se sonrió y dijo: —¿Algo inútil? ¡Eso es otra cosa! Puedo empeñar el apetito y el estómago, que son dos cosas que no me sirven para nada.

NARCISO DIAZ DE ESCOVAR

## Guía del turista

**MUSEO PALEONTOLOGICO BOTET.**—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

**ARCHIVO DEL REINO DE VALENCIA.**—Su visita mediante autorización del señor Archivero.

**MUSEO Y BIBLIOTECA DE HISTORIA NATURAL DEL INSTITUTO GENERAL Y TECNICO.**—Entrada mediante autorización de los señores director o catedrático, los días laborables de 9 a 13.

**ARCHIVO Y BIBLIOTECA DE LA CATEDRAL.**—Entrada mediante autorización del señor Archivero.

**PALACIO MUNICIPAL.**—Entrada mediante pase de la Alcaldía los días laborables de 9 a 13.

**MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES Y ARQUEOLOGIA.**—Entrada mediante 0'50 pesetas, de 9 a 13; gratuita los jueves y domingos.

**BIBLIOTECA POPULAR.**—Entrada pública de 9 a 12 de 18 a 20 y de 21 a 23.

**ARCHIVO MUNICIPAL.**—Como el anterior.

**MUSEO Y BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE MEDICINA.**—Entrada mediante autorización de señor decano o jefes respectivos.

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD Y JARDIN BOTANICO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS.**—Entrada mediante pase o autorización de los señores rector o catedrático, los días laborables; en el Museo de 9 a 18; en el Botánico, de 9 a 13 y de 15 a 18.

# PAGINA AGRICOLA

## La semana agrícola

### NARANJAS

Prescindimos ya de la temporada vieja, como no sea para referirnos a detalles de estadística.

En este orden, consideramos de utilidad el realizar cómo se distribuye el dinero ingresado por consecuencia de la exportación naranjera.

Ya dimos noticia de que, aceptado como promedio de la temporada el precio de diez chelines la media caja, precio que no es caprichoso, sino que es calculado por exportadores, y en él coincidieron varios, y un cambio para la libra de 48, la total cantidad ingresada en España por la exportación naranjera ha sido de pesetas 432.525.120.

Este dinero, que es el de más minuciosa distribución, se ha repartido del modo siguiente:

Para los agricultores, 188.154.400 pesetas, calculando que el precio medio por arroba ha sido de diez reales, dinero que, a su vez, ha sido profusamente distribuido por los cosecheros en riegos, jornales intereses de capital, abonos, fumigación, impuestos, etc.

Cada envase de madera cuesta, por término medio, dos pesetas; el importe de los envases utilizados asciende a veinticuatro y medio millones de pesetas, que se han distribuido entre las serrerías de Cataluña, Valencia, Galicia y Aragón.

Para clavar esas cajas se ha necesitado un millón de paquetes de puntas, cuyo valor es millón y medio de pesetas, distribuidas entre Murcia, Bilbao, Valencia y Cataluña.

Las lias de esparto empleadas valen tres millones de pesetas, distribuidas entre todas las provincias productoras, especialmente Murcia y Alicante.

La trenza con que se refuerzan las cajas ha costado cuatro y medio millones.

Las 35.000 balas de papel seda utilizadas para envolver la naranja, han costado 8.610.000 pesetas.

El valor de las placas litográficas, incluidas en las cajas, pasa del medio millón.

Cosechar la fruta, llevarla al almacén, jornales dentro de éste, maquinaria para la selección y limpieza, acarreo al puerto, embarque, etc., significa un gasto superior a 45 millones de pesetas.

Con todas estas aportaciones, resulta que una caja confeccionada, sin la naranja, cuesta siete pesetas; se forma, pues, un total superior a 85 millones de pesetas que han sido filtradas en el país, a través de las actividades industriales enumeradas.

La cosecha en curso sigue su desarrollo normal. No se han hecho todavía compras de huertos, pero se han entregado cantidades a cuenta, al solo efecto de dejar huertos comprometidos.

### CEBOLLA

El total exportado desde el principio de la temporada asciende a 142.923 cajas, contra 132.088 exportadas durante el mismo período de la temporada anterior. Los mercados ingleses siguen pagando la cebolla de 7 a 9 chelines. En nuestros centros productores, la babosa se paga a tres reales y la llamada de en medio, o sea entre la babosa y la de grano, a seis reales.

### ARROZ

Las plantaciones se muestran espléndidas. El clima favorece; los agricultores siguen abusando del sulfato amónico, y lo que es menester es que no se arrepientan. El mercado está bajo y cierra la semana a 38 pesetas los 100 kilos del cáscara.

### CACAHUET

En la discusión del Estatuto catalán ha intervenido el diputado

por Valencia don Fernando Valera, que es, además, director general de Agricultura.

En la reseña que de su discurso publicaba "A B C", se ponía en labios del señor Valera la afirmación, al tratar de los Aranceles españoles, de que también Valencia tenía en el aceite de cacahuet una industria protegida.

Como la afirmación tiene importancia en labios de un diputado por Valencia, y más si ese diputado es director de Agricultura, procuramos conocer el texto íntegro del discurso, que afortunadamente había dicho cosa distinta de lo que "A B C" le atribuía.

Dijo el señor Valera: "El Arancel es para todos; todos pueden cobijarse bajo su sombra y trabajar y prosperar en las industrias que el Arancel protege; pero el Arancel no es sólo para Cataluña; hay otras regiones que también tienen la protección arancelaria. Todos sabemos, por ejemplo, que hay prohibición de importación en materia triguera, que le representan al español más de mil millones de pesetas al año que paga en carestía del pan, en sobreprecio del producto."

No tiene razón el señor Valera, decimos nosotros, al estimar que el Arancel es para todos; no es lo mismo proteger mediante el Arancel una industria creada, que crear una industria para ponerse en igualdad de condiciones de protección que las industrias protegidas; por consiguiente, afirmar que la protección a la industria catalana puede ser aprovechada por todos, acusa que el orador se ha situado en un punto de vista de escasa perspectiva.

Añadió el señor Valera: "Y hay protección en otras regiones; Valencia tiene una magnífica industria instalada para la fabricación de aceite de semillas;

pero esto perjudica otros intereses más amplios y generales de Andalucía, y Valencia tiene que sacrificar, en aras de esta protección al aceite andaluz, los intereses de los fabricantes de aceites de semilla valencianos. Pero esto es la Patria. Para que unos pueblos florezcan en su actividad, otros se sacrifican, y a su vez ellos también son beneficiados por el sacrificio que otros hacen para que ellos puedan prosperar en otras actividades. Esta es la Patria." (Un diputado: Pero se sacrifica Valencia únicamente; Cataluña, no.)

En este pasaje, el diputado interruptor es el único que tiene razón: Valencia se sacrifica, o es sacrificada en aras de los demás. ¿Se nos puede decir el caso especial en que las demás regiones se sacrifican por Valencia? En este caso concreto del cacahuet, nuestros agricultores necesitan que esa cosecha siga figurando en el repertorio de su rotación de cultivos, lo cual sólo puede ser si las proporcionan rendimientos; pero sólo se los produce adecuados al costoso cultivo, cuando esas fábricas funcionan: de ahí la disminución considerable experimentada en esta producción, que acabará por desaparecer, junto con los piensos y demás productos derivados de ella, si no se le da una salida compensadora de la colocación que antes tuvo en esa industria.

La teoría de que la Patria es el sacrificio constante y mutuo de los pueblos para beneficio de todos, es muy bonita; nosotros decimos que la Patria no puede exigir el sacrificio constante de un pueblo para beneficio de los demás.

El mercado del cacahuet flojea en la demanda; en cuanto a precios, se han sostenido los de 120 a 123 para el de dos granos, y de 150 a 160 el de tres y cuatro granos. El total exportado desde el principio de la temporada asciende a 42.953 bultos, contra 64.667 despachados durante el mismo período de la temporada anterior.

VIRIATO

## Ante la crítica situación de la viticultura

Nuestras frecuentes circulares dirigidas a las entidades vitícolas de toda España fueron suspendidas hace algún tiempo, no sólo por falta de noticias concretas y satisfactorias que comunicar, sino pesimismo sobre la solución de los problemas que desde hace varios años tiene planteados la viticultura. Pero hemos llegado a una situación tan crítica y nos encontramos tan cerca de la próxima cosecha, que no podemos continuar nuestro silencio y estimamos obligado dar a conocer la verdadera situación de las justas demandas que tiene solicitadas la viticultura de los Poderes públicos.

No podrá tachársenos de impacientes. Durante más de un año, día por día, hemos venido realizando gestiones y elevando escritos y exponiendo de palabra ante los ministros los términos y gravedad del problema vitícola, para que con tiempo y mediante una ley completa fuesen resueltos aquellos aspectos que son potestativos de nuestro Gobierno. Pero todas nuestras gestiones han resultado estériles y se han estrechado ante la incomprensión y desinterés de los que tienen la obligación de resolver este problema tan importante para viticultura y para el país.

Se concertó el año último un convenio comercial con Francia tan desastroso que ha traído como consecuencia el desplazamiento total de nuestros vinos en aquel mercado y se nos prometió compensar a la viticultura en el mercado nacional y en otros convenios. Fueron promulgadas varias disposiciones, pero unas no se cumplen en absoluto y otra se dejó en suspenso y así sigue desde hace varios meses.

Se nos prometió después, que para no legislar aisladamente en

problema de tan variados aspectos e importancia, se promulgaría una ley completa antes de la próxima cosecha con el nombre de Estatuto del Vino, y la Confederación elevó hace tres meses al ministro de Agricultura un proyecto de ley articulado, exponiendo lo que a juicio de los viticultores debía ser la ley que regulara y ordenara esta producción. A pesar del tiempo transcurrido, todavía no se ha resuelto nada y continúan las notas oficiosas, referencias de Prensa y hasta los decretos, manifestando que va a ser promulgado un Estatuto del Vino, desconociendo que, toda disposición dictada sin tiempo para que surtan sus efectos antes de las vendimias, favorecerá a la especulación, pero no a los viticultores.

Ultimamente, y para liquidar la cosecha actual, que, a pesar de haber sido tan escasa, los vinos no tienen salida ni aún para la destilación, hemos pedido que fueran desplazados del mercado los alcoholes industriales y que fuera elevado el precio tope a 280 pesetas Hl. por considerar el de 250 ptas. insuficiente para proteger a la viticultura. Pero llevamos ya tres Consejos de Ministros en que había de tratarse este asunto y nada se ha resuelto. Entretanto, los alcoholeros industriales siguen vendiendo a precios más bajos que antes de elevarles el impuesto 30 pesetas por Hl. con motivo de la última reforma tributaria, lo que nos confirma prácticamente, que con el margen diferencial no se resuelve este problema y que únicamente con el desplazamiento total podrá tener garantías la viticultura de esta competencia ilícita y desleal.

Nos encontramos en uno de los momentos más graves, porque ha atravesado la viticultura española, sin exportación, sin salida pa-

## Para proteger la fruta en el árbol

(Naranja, Pomelo, Uva, etc.)

CONTRA LA MOSCA Y DEMAS INSECTOS PERJUDICIALES, LO MAS PRACTICO Y EFICAZ ES EL SAQUITO DE PAPEL TRANSPARENTE

"ONENA"

ISABEL LA CATOLICA, 21

VALENCIA

TELEFONO 14.423

ra los vinos a precios remuneradores, aún a pesar de haber sido tan escasa la cosecha última, sin que puedan ser destinados a la fabricación de alcohol siquiera, por la competencia de los alcoholes industriales y próximos a una cosecha que promete ser abundante. A pesar de ello, siguen sin cumplirse los decretos sobre el empleo de arropes de higos y vino obligatorio en los cubiertos, sigue en suspenso el decreto sobre declaraciones y guías de circulación para los vinos y no se desplazan del mercado los alcoholes industriales, a pesar de que infringen la ley y sería la única medida que en estas circunstancias podría resolver el problema hasta la próxima cosecha. Pero, en cambio, sigue el gravamen a la exportación de materias tartáricas y continúa desgravada la importación de estas mismas materias, lo que ha hecho posible que, mientras en España no tiene salida nuestra producción, se importen 600 toneladas de wartrato de cal de Francia. Y todavía se pretendía aumentar más los actuales derechos de exportación a favor de tres fábricas de ácido tartárico y en perjuicio de la viticultura española.

Consideramos que con todo lo expuesto existen motivos más que suficientes para considerarnos fracasados en nuestras gestiones y agotados todos los recursos de petición y súplica que hemos encontrado a nuestro alcance. Nos es muy doloroso tener que hacer esta declaración, pero la realidad de los hechos nos obliga a ello. Si los viticultores, por todos los medios que les sean posibles, no demuestran a los Poderes públicos que la situación de la viticultura es tan grave que requiere una intervención urgente y decidida por parte del Gobierno, seguiremos como hasta hoy, con promesas, notas oficiosas y buenos propósitos, pero el problema seguirá sin resolverse, o llegará ya tan tarde que, por muy enérgicas que sean las medidas que se adopten, no producirán ningún efecto o, cuando más, serán hechas sin beneficio inmediato para los modestos viticultores.

Nos encontramos en situación parecida a la de otros tiempos. Como en el año 1925 o en 1930, pero más grave, si cabe todavía, y sigue la misma incomprensión y la misma lucha de intereses. Tres fuertes empresas azucareras y un sector, enemigo embozado de la viticultura y del alcohol vínico, frente a toda esta producción agrícola, la más importante por el número de españoles que de ella viven y la más repartida entre los agricultores, consiguiendo imponer sus egoísmos para que no se llegue a ninguna solución justa y equitativa. Para la viticultura parece que no ha pasado el tiempo, a juzgar por los hechos ocurridos durante más de un año.

Creemos que ya se han hecho demasiadas declaraciones y se han publicado también demasiadas notas en la Prensa, anunciando que el problema del vino iba a ser resuelto. Es hora ya de hechos y realidades, porque desconfiarnos de tanta promesa, sobre todo en un problema que, digase lo que se quiera, ni es tan complejo ni tan difícil de resolver como pretenden demostrar determinados sectores, y sólo hace falta, para acometerlo, un poco de comprensión y el interés indispensable por que prevalezcan las causas justas.

Pecaríamos de injustos si antes de terminar esta circular no expresáramos nuestro agradecimiento al grupo parlamentario vitivinícola y especialmente a los diputados más destacados del mismo,

que desde el primer momento hicieron suyas las peticiones de los viticultores, las defienden con todo tesón y sienten tanto como nosotros no haber sido atendidos; pero todos sus esfuerzos se han estrellado hasta hoy en el Parlamento, donde la cuestiones políticas desplazan a las económicas, por muy importantes y urgentes que éstas sean.

Seguramente que en plazo breve celebraremos algunos actos en distintos puntos de España, para dar a conocer al país viticultor el verdadero estado de nuestro problema y significar nuestra más enérgica protesta; pero, entretanto, requiere que, con la mayor urgencia, convoquen ustedes a las Corporaciones y entidades vitícolas de esa población o comarca y utilicen todos los medios para hacer llegar nuestras demandas al Gobierno, especialmente por telegramas al presidente del Consejo y ministro de Agricultura, para que inmediatamente se decrete el desplazamiento del mercado de los alcoholes industriales, elevando el precio tope a 280 pesetas hectolitro, y que para antes del primero de Agosto sea promulgada la ley que regule y garantice la producción vitícola en España.

Se reitera como siempre de ustedes atento seguro servidor, que estrecha su mano.—El presidente, Julio Tarín.

## Cosas del campo

LA CAMPAÑA DEL SAQUITO

VI

Queda ya dicho que los frutos pueden aislarse con otras cosas que no son precisamente papel, como gasa, tela o tela metálica; pero nada hay tan barato ni tampoco tan perfecto y adecuado como el papel.

Este se puede poner en forma de saquito y en forma de cucurucho. En esta última forma no deja de tener sus ventajas; pero, para abreviar nuestra exposición, ya que el tiempo apremia, y por considerarlo menos práctico para el debutante, lo dejaremos por ahora y comenzaremos por el saquito.

La forma del saquito ha de ser la cuadrada, más o menos rectangular, cuanto más largo más comodidad ofrece.

No hay medidas precisas, por ser tan variables como lo es el tamaño de las frutas. Ahora bien; como debe ser un poquito holgado, hay que hacerlo de una anchura algo mayor que el triple del diámetro de la fruta para la que se emplee: así, si ésta es de ocho centímetros de diámetro necesitaremos unos 25 de circunferencia, o sea que el saco doblado deberá tener un ancho de unos treinta centímetros. No, precisa la exactitud.

De alto, cosa de una mitad más, o sea 20 centímetros.

Esta regla la observo y me va bien.

Para las uvas se hacen también de forma cónica, pero no creo que con ella se logren ventajas, sino inconvenientes.

He visto saquitos fabricados en forma de cilindro, forma que tampoco me parece mal. Tiene el pequeño inconveniente de no ser tan práctica para el empaquetado de venta, puesto que, por ser el fondo del saquito circular, se pliega mal.

Los hay con el fondo plano, como los que se gastan en las abacerrías y ultramarinos, y los hay sin fondo, igual que un sobre de cartas. Empezan a fabricarlos con

# LOS DEPORTES AL DIA

## Trasposos, ficherías y armas al hombro

EL MADRID Y EL SEVILLA, A LA CAZA DE SALVADOR

Hasta nosotros ha llegado la noticia de que se hallan en Valencia delegados de los Clubs Madrid y Sevilla, gestionando cerca de Salvador el pase a sus respectivos clubs.

En principio parece que Salvador está dispuesto al pase, pero hay algunas dificultades de orden económico que muy bien pudieran quedar zanjadas hoy.

Existen, pues, grandes posibilidades de que el bravo jugador de zafra abandone una camiseta blanca para vestir otra, aunque sin el "Rat Penit" en el pecho.

## ABDON RENOVARA SU FICHA POR EL VALENCIA

Como ya conocen nuestros lectores, el Valencia puso a Abdón en situación de transferible, pero ahora parece que ha vuelto sobre su acuerdo al enterarse de que el Madrid pretendía también a este jugador.

Por lo tanto Abdón jugará la próxima temporada en el Valencia.

## EL MADRID TRAS DE HERNANDEZ, DEL GIMNASTICO, Y LOPEZ, DEL SAGUNTINO

Por lo visto este año todos los tiros del Madrid se dirigen hacia equipiers de equipos de Valencia. Ahora pretende nada menos que a Hernández, del Gimnástico, y a López, del Saguntino.

## SANZ, "NASOS", AL VALENCIA

Esta es una fichera bastante importante. El partido que el domingo jugó el Valencia en el campo de la Cruz más otro que jugará el Levante en Mestalla a principio de la temporada próxima, son en garantía de 8.000 pesetas que el Valencia satisfará al club marítimo por la ficha de Sanz. Este jugará, pues, la próxima temporada en el Valencia.

## EL SEVILLA REFUERZA SUS FILAS

A este fin, los sevillistas han fichado a Segura, un excelente medio centro que jugaba en el Malagueño, y a Deva, el notable defensa del Alavés.

## SEGUNDA CATEGORIA

### RESULTADOS DEL DOMINGO

Onteniente, 0; Burjasot, 4.  
Almazora, 0; Norte, 0.  
Este partido había sido suspendido anteriormente por la lluvia

un pliegue en cada costado, disposición que también me agrada. Yo he gastado de todas formas y en todas he conseguido buen resultado, si he tenido cuidado de conservarlos intactos y bien colocados, porque lo esencial es esto.

Lo que si aconsejo es que, en cuanto al tamaño, se pegue más bien por exceso que por defecto. El saquito holgado favorece al fruto. En verano le aumenta el azúcar, el tamaño, y le afina la piel y el gusto. En invierno le defiende muchísimo mejor del frío.

El saco estrecho suele romperse o despegarse, lo cual reclama inmediato remedio. Ni defiende tanto de los golpes del granizo, ni del rameado, ni, cuando el saco está hecho con el perforado muy marcado, de las picaduras de los insectos.

Téngase en cuenta que, indefectiblemente, al elegir el tamaño, viendonos el saco en la mano, siempre aquél nos parece excesivo.

VICENTE ALBERT  
De Campos de Oro

(Continuará.)

a los 65 minutos, llevando ventaja el Norte, con el resultado de uno a cero. El domingo solamente se jugaron los 25 minutos que faltaban, terminando empatados a cero gols, o sea que en definitiva venció el Norte por 1 a 0.

## CLASIFICACION DE LA SEGUNDA CATEGORIA

### PROMOCION

Almazora..	10	6	1	3	20	14	13
Burjasot..	10	6	1	3	23	8	13
Onteniente..	10	5	1	4	22	23	11
Burriana..	10	5	1	4	22	19	11
Nort.....	10	2	2	6	10	24	6
Villarreal..	10	3	0	7	14	26	6

## Valencia F. C.

### AVISOS

Se pone en conocimiento de los señores socios que los pases del corriente mes están a disposición de los mismos todos los días laborables, de seis a ocho, en el local de la Sociedad, Félix Pizcueta, 23.

Se pone en conocimiento del público en general que a partir de hoy se admiten en la secretaría de la Sociedad, Félix Pizcueta, 23, inscripciones de nuevos socios sin abonar cuota de entrada, acuerdo éste tomado en la última junta general ordinaria para el presente mes.

## Campo del Españolito

"PEÑA EL BUÑOL", 2; A. D. VALENCIANA, 2

El pasado domingo se celebró este encuentro a las órdenes del árbitro señor Grau, que alineó los equipos de la siguiente forma:

Peña El Buñol.—López, Buitrago, Boix, A. Tamarit, Ortega, Conesa, Simó, Manero, Ramos, García y Samper.

A. D. Valenciana.—Roig, Villanova, Vivó, Pepe, Casamayor, Cabanes, Cotino, S. López, Prats, Enrique y Plá.

Dominó el "Peña El Buñol", mereciendo ganar, pues tuvo bastante desgracia al rematar, dando varios balones en el poste y otros fuera por milímetros.

Los gols fueron obtenidos por S. López y Prats en la primera parte para la A. D. Valenciana, y por Samper y Ortega en la segunda parte para el "Peña El Buñol".

El árbitro, imparcial.

## Campo del Monteolivete

C. D. SAGASTA (Primero), 2; ARTISTICO (R.), 1

El pasado domingo se celebró el partido arriba mencionado, terminando con la victoria del Sagasta con el "score" arriba indicado, debido a la gran parcialidad del árbitro a favor del equipo vencedor.

Terminó la primera parte con el empate a cero, después de pitarse un penalty contra el Artístico al despejar el defensa un balón con la cabeza. ¿Eso es penalty?

En la segunda parte el Sagasta consiguió sus tantos marcando el segundo de un claro y justificado off-side, de la delantera. Nada más. El Artístico marcó su gol por mediación de Vila.

Ambos equipos jugaron bien, mereciendo ganar el Artístico de no haber existido la parcialidad del árbitro.

Desde estas columnas retamos al Sagasta a jugar en campo a designar y con árbitro no conocido.

## TENNIS

### CAMPEONATO VALENCIANO

Resultados de las últimas pruebas celebradas:

Lunes.—Señorita Giner y señor Albiol, ganaron a señorita Pacheco y señor Llagaria, por 6/3, 6/2.

Los señores Broastad y Rodríguez continuaron el match que tenían pendiente, venciendo el primero por 6/4.

En el primero demostraron una vez más las señoritas Giner y Pacheco su seguridad para devolver siempre las pelotas; el señor Albiol, su eficaz clase de juego, y el señor Llagaria, su impetuosidad y entusiasmo.

El resultado, por esperado, no sorprendió.

En el segundo destacó como en todas sus actuaciones en este campeonato el señor Rodríguez Gordo, no obstante haber perdido, el cual se ha revelado en este torneo como una de las más positivas esperanzas del tennis valenciano, costándole mucho vencerle a su contrincante señor Broastad, de brillante actuación en otros concursos, que jugó admirablemente.

Martes.—Señor Albiol vence a señor Sánchez Godínez por 6/0, 6/1.

Señorita R. Andersen vence a señorita M. Giner por 7/5, 6/4.

En el primero estaba perfectamente previsto el resultado, no obstante lo mucho que mejora constantemente su juego el señor Sánchez.

El segundo fué un interesantísimo match por estar en pugna dos estilos completamente diferentes; el de la señorita Giner, que consiste en devolver, como hemos di-

cho antes, todas las pelotas, invariablemente y el de la señorita Andersen, que le preocupa más enviarlas fuertes y colocadas y que domina el drive, exponiéndose más a cometer faltas.

Para hoy miércoles están señaladas las siguientes pruebas:

A las cinco.—Señorita C. Abenia y D. E. Marqués contra señorita M. Giner y D. J. Albiol.

A las 5'45.—Señorita Demnink y D. M. Monllor contra señorita M. Gimeno y D. J. Navarro.

Dichas pruebas son las semifinales de mixtos.

A las seis.—D. F. Dicenta contra D. E. Broastad.

## CICLISMO

CARRERA CICLISTA INTERNACIONAL PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA FONDO.—VALENCIA-ALCOY-VALENCIA, 222 KILOMETROS, CON LA COOPERACION DEL SEMANARIO ALCOYANO "CIUDAD DEL SERPIS"

Siguiendo los trabajos preparativos de esta gran prueba ciclista, el Comité organizador, juntamente con el técnico, estuvo recorriendo el domingo último varios pueblos

afectos al itinerario de la carrera. En todos ellos tuvo la satisfacción de verse acogido con las mayores muestras de deferencia y cariño por parte de las autoridades, entidades deportivas industriales del ciclo y aficionados al deporte en general, siendo alentados con frases entusiastas y ofreciéndose moral y materialmente a contribuir al buen éxito de la carrera.

También de la capital siguen recibiendo en esta Sociedad donativos de todas clases. Sin embargo, debemos destacar a la renombrada casa Falcó Hermanos, la cual, dando una prueba de su amor al deporte y en un rasgo que la enaltece, se ha puesto enteramente a la disposición del Comité organizador para todo cuanto sea necesario.

¡Bien por la casa Falcó Hermanos y ojalá siga el ejemplo!

Otro donativo y ofrecimiento recibido por esta Sociedad y que también es digno de resaltar, es la de don Enrique García, acreditado industrial de esta plaza, que remite un importante donativo para los gastos de esta importante carrera.

En días sucesivos iremos detallando los donativos recibidos, tanto de Valencia como de los pueblos por donde pasará la carrera.

## Sección comercial

### Movimiento del puerto

5 de Julio de 1932.

#### VAPORES ENTRADOS

"Girgenti", alemán, de Hamburgo, con cargo general, de Baquera.

"Valforita", italiano, de Gandia, con cargo general, de Lamaignere.

"Cabo Ortegá", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Artza Mendi", español, de Sagunto, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Cabo Cervera", español, de Tarragona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Ciudad de Valencia", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Varild", noruego, de Alicante, con cargo general, de Crespo.

"Tambouetau", francés, de Tarragona, con cargo general, de Sanz.

"Poeta Arolas", español, de Alicante, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Cabo La Plata", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

#### VELEROS ENTRADOS

"Paquito", español, de Villa Sanjurjo, con madera, de A. Fos.

#### VAPORES SALIDOS

"Cabo La Plata", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Girgenti", alemán, para Tarragona, con cargo general, de Baquera.

"Cabo Ortegá", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Cabo Cervera", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Artza Mendi", español, para Bilbao, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Tambouetau", francés, para Port-Gentil, con cargo general, de Sanz.

"Varild", noruego, para Barcelona, con cargo general, de Crespo.

"Valforita", italiano, para Montreal, con cargo general, de Lamaignere.

"Holywell", inglés, para Orán, con cargo general, de Aguirre.

#### VELEROS SALIDOS

"Canalejas", español, para Palma, con cargo general, de A. Fos.

"Emil", español, para Torrevieja, de tránsito, de Lillo.

#### VAPORES DESCARGANDO

"Hertha", carbón, de Crespo.

"Ciudad de Valencia", cargo general, de la Trasmediterránea.

"Poeta Arolas", cargo general, de la Trasmediterránea.

"Cala Castell", cargo general, de M. Gabarda.

"Sebastián Roca", cemento, de Lillo.

"Paquito", madera, de A. Fos.

#### VAPORES A LA CARGA

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

"Palacio", para Liverpool, de Mac Andrews.

"Andutz Mendi", para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.

"Algarian Prince" para Manchester, de Condeminas-Lis.

"Svein Jarl", para Londres, de Lis.

"Hafnia", para Londres y Newcastle, de Gimeno.

"Hestia", para Hull, de Montsenos-Gimeno.

"Dorri", para Manchester, de Gimeno.

#### Notas bursátiles

5 de Julio de 1932.

INTERIOR 4 POR 100 Series E, 63; D, 63'10; C, 63'35; B, A, 61.

EXTERIOR 4 POR 100 Series E, 75'75; C, 77'40.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1920 Serie A, 84'75.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928 Series C, B, A, 80'50.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926 Serie E, 91'50.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927 CON IMPUESTO Series E, D, C, B, A, 77'70.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927 SIN IMPUESTO Series E, 91'90; C, B, 91'95; A, 92'50.

AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928 Series E, D, C, B, A, 66'50.

AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928 Series C, B, A, 77'75.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929 Series E, D, C, B, 91'50; A, 92'10.

FERROVIARIA 5 POR 100 Series B, A, 87'50.

BONOS ORO TESORERIA 6 POR 100 Series B, 189; A, 188'50.

Banco Hipotecario Español: Cédula 4 por 100, 81'25; 5 por 100, 88'30; 6 por 100, 102'10.

ACCIONES Banco de España, 503. Telefónica, 101'50. Azucareras ordinarias, 44. Nortes, 256. Explosivos, 616.

OBLIGACIONES M. Z. A. primera hipoteca 3 por 100, 203; Serie I 6 por 100, 79. Norte especiales 6 por 100, 87'25.

MONEDA EXTRANJERA Madrid: Francos franceses, 47'90; idem belgas, 33'95; idem suizos, 237'90; libras, 43'30; dólares, 12'19; marcos R. M. K., 2'89 y 2'90; liras, 62'85; florines, 4'925; coronas checas, 36'10.

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

Francos franceses, 47'90. Idem belgas, 33'95. Idem suizos, 237'90. Liras, 62'35. Coronas checas, 36'10. Libras, 43'30. Dólares, 12'19. Marcos oro, 2'89 y 2'90.

# Como Su Nuevo Cutis Blanco

**Cambió Su Suerte En 3 Días Solamente**

Quando yo tenía la piel negruzca, terrosa, llena de poros dilatados y espinillas, no tuve jamás ningún admirador. En cambio, ahora, que tengo un cutis fresco, suave y aterciopelado, la suerte ha cambiado. Tengo tres pretendientes que quieren casarse conmigo. La receta que produjo tan asombrosa diferencia en mi aspecto, puede emplearla cualquiera mujer para blanquear, suavizar y hermosear rápidamente el cutis.



Basta ponerse sencillamente, a diario, Crema Tokalon, de color blanco (sin grasa) la cual contiene ahora crema fresca y aceite de olivas predigeridos, combinados con ingredientes astringentes que blanquean y tonifican la piel. Dicha crema penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, aprieta los poros dilatados y disuelve las espinillas hasta que desaparecen, blanqueando y suavizando el cutis más áspero y obscuro.

La Crema Tokalon (color blanco), alimento del cutis, procura a éste, en tres días, una belleza y un frescor nuevos e indescriptibles que de otro modo no se pueden lograr. Habría que emplearla todas las mañanas.

*No se debe ignorar que hay insecticidas nocivos para las personas. Fly-Tox no lo es y sin embargo extermina los insectos caseros. Es el secreto de FLY-TOX*

EL LEGÍTIMO FLY-TOX SE RECONOCE POR SU NOMBRE EN LATA AZUL

## 20.000 a 30.000

pesetas, desearía comprar casa con planta baja o planta baja sola en sitio de comercio. Carta Vicente Pastor. Milagro San Vicente, número 12, primero.



## RADIO

más barato que nadie por vender directo de fábrica al comprador.

Aparatos eliminando estación local, en una raya, 350 pesetas.

Radiogramas propias para casinos y bares, desde 830 ptas. Aparatos americanos de cuatro lámparas, a 450 pesetas; de cinco lámparas, a 650.

Usted puede montarse un radio moderno por poco dinero. Pídanos esquemas y detalles gratis. Reparamos todo receptor radio y montajes de cine sonoro. Garantía; economía.

## Radio García

Don Juan de Austria, 9, frente Apolo; teléfono 10.780.

## GANGA

Doy una ferretería por la mitad del valor de los enseres; en un mercado; única en un radio de más de quinientos metros; nada de traspaso; por ser urgente, dando una pequeña señal, el resto en letras aceptadas.

Razón: Victoriano Hernández, Linterna, 26, primero.

## Planta baja

Se vende una por precio muy reducido, con cuatro dormitorios, bonita terraza, mucha luz y sol. Tiene cimientos hechos para elevar dos pisos. Razón: Calle Jai-Alai, 2, entresuelo derecha.

## EN SARRION

encontraréis chalet amueblado, junto mejor fuente pueblo.

Laboratorios Campos, Pascual y Genís, 18.

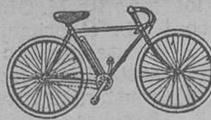
# CASA PAMPLÓ FRANCISCO VIDAL

Después de inventario, grandísimas rebajas de precios en todas las secciones **VESTIDOS MODELOS DE PARIS** Visite nuestros escaparates. Le interesa visitar la sección de retales

## VERANEANTES

Magnífica habitación se cede en el mejor sitio de los poblados marítimos, para veraneantes.

Calle de la Libertad, n.º 129, bajo.



«ALCYON» Vencedora de la Vuelta a Francia.

«STYL» Vencedora Vuelta Levante, Cataluña, País Vasco y campeonato de España.

ESPECIAL GARCIA Super carretera, construida por esta casa, con tubos Reynolds y roces especiales. y otras especiales, desde 3'50 pesetas a la semana.

Al contado, plazos y a por mayor.

CASA GARCIA, calle de Don Juan de Austria, 9, te al teatro Apolo.

## URGE

BENIMAMET FRENTE AVE-MARIA

Se venden tres chalets compuestos de cinco dormitorios, comedor y cocina y huerto delante rodeado de verja y un espacioso corral, construcción moderna, que su valor es de 13.000 pesetas, se dará por 8.500 pesetas.

Razón: Cuevas de Vista Alegre, 5. Benimámet.

## ALQUILO

Principal con baño, bien decorado, 105 pesetas. Almirante Cadarso, 40.

## POR TELEFONO



y sin necesidad de abandonar su negocio, puede usted solicitarnos precios, descuentos, dibujos y presupuestos para su campaña de publicidad.

En cualquier periódico de Valencia, de España y del mundo entero, podemos publicar el anuncio que usted necesita.

BOCETOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

## Agencia Roldós

Avenida 14 de Abril, 34 Teléfono 14.661. — Valencia

## TAPICERIA

Restauró toda clase de muebles tapizados. Especialidad en los sillones confort. Precios moderados.

Torno Hospital, 38, frente a la carbonería. Teléfono 16.764. Taller.

## CLINICA MASOTERAPICA

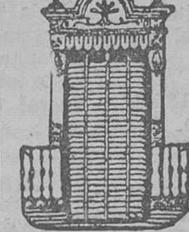
**Masaje Medical y de Belleza** Masajista especializado en Suiza.-J. BATALLER **MASAJE**

y tratamientos terapéuticos según prescripción facultativa: Inyecciones, etc.

## MASAJES DE BELLEZA

especiales para SEÑORAS por las señoritas Bataller y Balbastre, masajistas Sangre, 3.—De 9 a 1 y de 3 a 8, y a domicilio

## PERSIANAS Y CORTINAS CASA LLEDÓ



Fabricamos toda clase de persianas, muy fuertes y económicas; cortinas orientales que evitan las moscas; gran surtido de transparentes para miradores y encristaladas. Artículos de limpieza, hules y alfombritas; precios muy limitados. Lauria, 22. Teléfono 12.060. Fábrica: Gozao Julián, 37. Teléfono 12.898.

## EN FOYOS

Se venden casas de sólida construcción, situadas en la Plaza de España.

Razón: Calle del Sol, 15. José Monsoriu.—Meliana

## Coche Citroen C4

SEIS PLAZAS Bonita presentación y a toda prueba. Se vende directamente a particular. Razón: Vte. Dualde, 6, principal; de 9 a 12 y de 5 a 7.

## Alquilo piso

de nueva construcción, con agua a discreción, water, mucha higiene y libre de inquilinato, por 50 pesetas. Muñoz y H. de Alba, Avenida del Puerto, 123.

## Versos de la Juventud

Por TEODORO LLORENTE

## Llibrets de Versos

Por TEODORO LLORENTE

Anuncie usted en LAS PROVINCIAS

## Folletón de LAS PROVINCIAS 49

# Las luchas trágicas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

# El Archiduque en Madrid

damente interesada por cuanto estaba escuchando,—que vuestra permanencia aquí, entre nosotros será corta?

—Tan corta, amiga mía—repuso el General,—que pasado mañana, a más tardar, nos pondremos nuevamente en camino, dirigiéndonos por columnas separadas hacia la raya de Aragón y abandonando por ahora esta ingrata tierra. Precisamente por ello, y porque sabe Dios cuándo nos volveremos a encontrar, es por lo que he venido a veros, pues ya sabéis que me inspiráis la mayor simpatía y deseo daros una verdadera prueba de ello. Mientras permaneciamos aún en Ciempozuelos, tuve ocasión de recibir a uno de los nuevos funcionarios de los Consejos de Carlos III, que estima muchísimo a Vuestra Gracia...

—¡Don Bruno Zorraquin!—exclamó la Duquesa.

—El mismo. Y, por su conducto, me he informado de la verdadera causa, que yo ignoraba, de vuestro destierro aquí, y de vuestras diferencias con la Princesa de Or-

nano, cuya persona y procedimientos nunca me han inspirado simpatía. Un abate ridículo, pero que, según parece, pertenece a ilustrísima familia y que también se interesa por Vuestra Gracia, me ha informado a su vez, pocas horas antes de salir de Ciempozuelos en la comitiva de Carlos III, de que el Conde de Ecija, vuestro indigno esposo, se ha escapado en efecto de su prisión, gracias a un procedimiento habilísimo, y anduvo buscándoos por Madrid, siendo de presumir que de un momento a otro se presente en Toledo con cartas del Archiduque en que se ordene al Conde Starhemberg vuestra detención y el conducirnos bien custodiada hasta Barcelona, dominando cuantas resistencias podáis ofrecer.

—¿Llevarme otra vez a Barcelona?—protestó la víctima.—¡Jamás! ¡Jamás! ¡Antes morir! ¡Morir mil veces!

El General inglés consideró con simpatía evidente aquella actitud de la intrépida doncella, y añadió conmovido:

—¡Esas palabras eran justa-

mente las que yo esperaba oír de vuestros labios! Si, como ahora estoy convencido, la persona a que antes me referí os inspira el desprecio que a mí me merece, he aquí el proyecto que someto a vuestra consideración para libraros de todos sus ataques. Antes de que anochezca, es decir, dentro de muy pocas horas, porque los momentos son preciosos, es menester, Señora Duquesa, que salgáis de Toledo para retiraros donde al Conde de Ecija le sea imposible seguir importunando a Vuestra Gracia. Como a mí me sería imposible protegeros en el camino que seguirán los ejércitos y éste os expondría a los mayores riesgos, se necesita que emprendáis el contrario. Andalucía, con Córdoba o Sevilla, os ofrecen por de pronto un retiro seguro y agradable, desde donde Vuestra Gracia podrá dirigirse a Madrid o donde más le convenga. Hasta que oscurezca, mis soldados, que ya están prevenidos, vigilarán esta casa, impidiendo que salga o entre nadie en ella, cualquiera que sea su condición y dignidad, que no pertenezca al Convento. Tengo a vuestra disposición mi coche y una compañía de granaderos que os escoltará durante algunas leguas hasta dejaros en salvo. ¿Aceptáis?

La Niña de Plata reflexionó durante algunos segundos, y, decidiéndose al cabo, extendió reconocida sus lindas manos hacia el General, murmurando con emoción:

—¡Acepto! ¡Correré cuantos riesgos sean precisos.

—¡Ah, Señora Duquesa!—exclama-

mó transportado de admiración el caudillo.—¡Por fin me marchó de Castilla habiendo cumplido algo de bueno en quien tanto lo merecí! ¡Si las demás mujeres se os pareciesen, qué agradable sería vivir eternamente en estas tierras! ¡No en balde Sir Archibald Darley pretendía llevaros a Inglaterra, como el mejor trofeo, para no despreciarse nunca de Vuestra Gracia!...

Los minutos que siguieron a la anterior entrevista fueron de intensa meditación para la hermana de Jenaro de Pereda, que retirada en su celda y contemplando distraída los preparativos de marcha que ultimaban sus criadas, a las que se había agregado Doña Leocadia de Silva, recién admitida en la clausura gracias a las circunstancias extraordinarias que atravesaba el Convento, no parecía estar todo lo contenta que debiera por el inesperado y dichoso rumbo que tomaba su suerte.

Cierto que aquella salida ofrecía las mejores perspectivas para la seguridad de todos, solucionando de manera incomparable y pacífica el problema del presente; mas el ánimo aventurero de la descendiente de los Villarrubia y su ansiedad de todas las horas por encontrarse en Brihuega y saber qué había sido de Sor Fuenclisla, influía en doña Serafina hasta el punto de hacerla considerar desencantada y poco contenta el soso desenlace de su novela, que le apartaba por tiempo indeterminado de los seres a quienes más respetaba en el mundo.

¿Qué iba a hacer su angustia en Córdoba, ni en Sevilla, ni siquiera en Madrid, mientras todas las personas de su cariño luchaban o se sacrificaban muy lejos de allí por un ideal infinitamente superior al de la propia conveniencia? ¿No equivalía semejante huida ante el enemigo, a la desairada conducta del Archiduque, abandonando ejército y honra para buscar abrigo dentro de las murallas de la única ciudad que le merecía confianza? ¡Y lo peor del caso era que no había otro recurso, ni estaba en su mano el elegir distinto medio para evitar el odioso contacto de su marido!

Doña Leocadia de Silva, que asistía ceñuda a la escena, siguiendo con resentida mirada los movimientos de la señora Eularia y de Almudena, tampoco muy conformes con la variación del itinerario, cavilaba por su parte en la inestabilidad de las cosas humanas y en la gloria personal e imperecedera de que le privaría ante la posteridad aquella intervención de un hereje inglés en los negocios de su admiradísima Duquesa, negocios que hasta aquel punto corrieran por exclusiva cuenta de su toledano entendimiento.

¿Cómo se recogería la proterva doña Irene López de Ayala, y la aborrecida camada austriaca, si algún día llegaban a enterarse del fracaso de sus diligencias y del contubernio imperdonable de la Mayorazga con el enemigo de Felipe V!

El nombre detestado de la mujer liebre trajo inmediatamente a

(Continuará.)